

MANUALE DI INSTALLAZIONE, USO E MANUTENZIONE

CALDAIA MURALE
A GAS A CONDENSAZIONE

MYDENS

SOMMARIO

1 - AVVERTENZE GENERALI DI SICUREZZA.....	4
1.1 - Leggi di installazione nazionale	4
2 - INFORMAZIONI GENERALI	5
2.1 - Presentazione	5
2.2 - Panoramica dei modelli.....	5
2.3 - Costruttore	5
2.4 - Significato dei simboli utilizzati.....	5
2.5 - Manutenzione.....	5
2.6 - Garanzia.....	5
3 - COMPONENTI PRINCIPALI	6
4 - FUNZIONAMENTO	8
4.1 - Funzionamento e destinazione d'uso dell'apparecchio.....	10
4.2 - Curve caratteristiche della prevalenza residua all'impianto di riscaldamento	11
4.3 - Curva caratteristica delle perdite di carico del sanitario.....	13
5 - INSTALLAZIONE.....	14
5.1 - Apertura dell'imballo.....	14
5.2 - Dimensioni e distanze minime di rispetto.....	14
5.3 - Scelta del luogo di installazione	14
5.4 - Mandata e ritorno	14
5.5 - Impianti a bassa temperatura (o a pavimento).....	15
5.6 - Acqua calda e fredda sanitaria.....	15
5.7 - Gas.....	15
5.8 - Montaggio dell'apparecchio	16
5.9 - Scarico condensa.....	16
5.10 - Valvola di sicurezza.....	16
5.11 - Collegamenti idraulici, gas e montaggio copertura inferiore	17
5.12 - Collegamenti idraulici per caldaia MYDENS -- B	18
5.13 - Decalcificatore a polifosfati (a richiesta).....	18
5.14 - Collegamenti elettrici: generalità	19
5.14.1 - Allacciamento del cavo di alimentazione	20
5.14.2 - Scelta del termostato ambiente/cronotermostato	20
5.14.3 - Connessione del termostato ambiente/ cronotermostato	20
5.14.4 - Installazione sensore temperatura esterna (a richiesta).....	21
5.15 - Collegamento caldaia a bollitore con serpentino	22
5.15.1 - Antilegionella.....	22
5.16 - Condotto di scarico gas combusti ed aspirazione aria comburente.....	23
5.16.1 - Tipologia di aspirazione/scarico B23.....	24
5.16.2 - Sistema "Sdoppiato 80/80PP" (polipropilene) (Tipo C43; C53; C83).....	25
5.16.3 - Sistema "Sdoppiato 80/80PP" (Tipo C43; C53; C83): accessori disponibili.....	26
5.16.4 - Sistema "Sdoppiato 80/80PP" (Tipo C43; C53; C83): esempi di installazione	27
5.16.5 - Sistema "Coassiale verticale 60/100PP" (polipropilene) (Tipo C13; C33)	28
5.16.6 - Sistema "Coassiale orizzontale 60/100PP" (polipropilene) (Tipo C13; C33)	29
5.16.7 - Sistema "Coassiale 60/100PP": accessori disponibili.....	30
5.16.8 - Sistema "Coassiale 60/100PP": esempi di installazione.....	31
6 - MESSA IN FUNZIONE	32
6.1 - Messa in funzione	32
6.1.1 - Istruzione all'utente	32
6.1.2 - Riempimento del sifone di scarico condensa.....	32
6.1.3 - Riempimento dell'impianto di riscaldamento.....	32
6.2 - Avvertenze generali sull'alimentazione del gas.....	33
6.3 - Tipo di gas per cui la caldaia è regolata.....	33
6.4 - Conversione dell'apparecchio da un tipo di gas ad un altro.....	34
6.5 - Accensione.....	36
6.6 - Controllo della pressione del gas in alimentazione ed eventuale regolazione.....	36
6.7 - Controllo della pressione dell'aria comburente	37
6.8 - Controllo del tenore di CO2 ed eventuale regolazione	38
6.9 - Regolazione della potenza in riscaldamento (Range Rated).....	39
6.10 - Regolazione della portata dell'acqua calda sanitaria	39
7 - USO.....	40
7.1 - Controllo apertura rubinetti.....	40
7.2 - Controllo pressione impianto di riscaldamento	40
7.3 - Generalità.....	41

SOMMARIO

7.4 - Procedura di accensione.....	41
7.5 - "Menu utente".....	41
7.6 - Funzionamento estivo.....	41
7.7 - Funzionamento invernale.....	41
7.8 - Regolazione del sanitario istantaneo.....	42
7.9 - Riscaldamento.....	42
7.10 - Regolazione termostatica.....	42
7.11 - Regolazione climatica.....	42
7.11.1 - Regolazione climatica: su quali impianti?.....	42
7.11.2 - Regolazione climatica: precauzioni nella regolazione.....	42
7.11.3 - Regolazione climatica: impostazione dei parametri.....	43
7.11.4 - Regolazione climatica: adattamento alle diverse zone climatiche.....	43
7.11.5 - Regolazione climatica: accensione e spegnimento del servizio riscaldamento.....	43
7.11.6 - Regolazione climatica con compensazione ambiente.....	43
7.12 - Temporizzazioni delle varie funzioni.....	45
7.13 - Antibloccaggio pompe e valvola deviatrice.....	45
7.14 - Protezione antigelo.....	45
7.15 - Carico impianto automatico (a richiesta).....	45
7.16 - Energy Saving.....	45
7.17 - "Menu utente".....	46
7.18 - "Menù installatore".....	47
7.19 - Diagnostica.....	49
7.19.1 - Diagnostica: blocchi "Loc".....	49
7.19.2 - Diagnostica: errori "E".....	50
8 - MANUTENZIONE.....	51
8.1 - Avvertenze generali.....	51
8.2 - Smontaggio del mantello ed accesso ai componenti interni.....	51
8.3 - Smontaggio del gruppo ventilatore bruciatore.....	52
8.4 - Pulizia del bruciatore e dello scambiatore primario, lato fumi.....	52
8.5 - Corretto posizionamento degli elettrodi di accensione e di ionizzazione.....	53
8.6 - Controllo vaso di espansione.....	53
8.7 - Pulizia del sifone convogliatore di condensa.....	54
8.8 - Smontaggio della valvola di sfogo aria.....	55
8.9 - Sostituzione del motore della pompa.....	55
8.10 - Smontaggio del sensore della pressione del circuito di riscaldamento.....	55
8.11 - Smontaggio del servomotore della valvola deviatrice.....	56
8.12 - Smontaggio della valvola deviatrice.....	56
8.13 - Smontaggio del flussimetro.....	56
8.14 - Smontaggio della valvola di sicurezza.....	57
8.15 - Scambiatore secondario per la produzione di a.c.s.....	57
8.16 - Svuotamento dell'apparecchio sul lato del riscaldamento.....	58
8.17 - Svuotamento dell'apparecchio sul lato del sanitario.....	58
8.18 - Ventilatore.....	58
8.19 - Potenza minima e massima.....	58
8.20 - Verifica della corrente di ionizzazione.....	59
8.21 - Verifica del rendimento di combustione.....	59
8.22 - Sonde di misura della temperatura dell'acqua.....	59
8.23 - Sensore temperatura esterna.....	59
8.24 - Schema elettrico funzionale.....	60
8.25 - Schema elettrico multifilare.....	62
9 - DATI TECNICI.....	64
10 - DIAGRAMMA DI MENU DI COMANDO.....	66
11 - MENU FORZATO DA PONTE ELETTRICO INTERNO.....	67
12 - DICHIARAZIONE CE DI CONFORMITA'.....	68
13 - GARANZIA.....	69
13.1 - Condizioni generali di garanzia.....	69
13.2 - Istruzioni per la compilazione della cartolina di garanzia.....	69
13.3 - Limiti della garanzia.....	69

1 - AVVERTENZE GENERALI DI SICUREZZA

In presenza di odore di gas

1. - Chiudere il rubinetto del gas.
2. - Aerare il locale.
3. - Non azionare nessun apparecchio elettrico, telefono compreso.
4. - Chiamare immediatamente, da un altro locale, un tecnico professionalmente qualificato o la compagnia erogatrice del gas. In loro assenza chiamare i Vigili del Fuoco.

In presenza di odore dei prodotti della combustione

1. - Spegnerne l'apparecchio.
2. - Aerare il locale.
3. - Chiamare un tecnico professionalmente qualificato.

Installazione, modifiche

- ☞ L'installazione, la taratura o la modifica dell'apparato a gas devono essere compiute da personale professionalmente qualificato, in ottemperanza alle norme nazionali e locali, nonché alle istruzioni del presente manuale.
- ☞ Lo scarico dell'apparecchio deve essere obbligatoriamente collegato ad un condotto di evacuazione dei gas combustibili. L'inosservanza di tale norma comporta gravi rischi per l'incolumità di persone e animali.
- ☞ Una temperatura dell'acqua sanitaria più elevata di 51°C può causare danni anche permanenti alle persone agli animali ed alle cose. Soprattutto bambini, anziani ed i diversamente abili devono essere protetti contro potenziali rischi da scottature, inserendo dispositivi che limitano la temperatura di utilizzo dell'acqua sanitaria alle utenze.
- ☞ Le parti conduttrici dei fumi non devono essere modificate.
- ☞ Non ostruire i terminali dei condotti di spirazione / scarico.
- ☞ Non lasciate parti d'imballo e pezzi eventualmente sostituiti, alla portata dei bambini.
- ☞ Un'errata installazione o una cattiva manutenzione possono causare danni a persone, animali o cose, per i quali il costruttore non può essere responsabile.
- ☞ Sigillare gli organi di regolazione dopo ogni taratura.
- ☞ Prima di effettuare qualsiasi operazione di pulizia o manutenzione, disinserire l'apparecchio dalla rete di alimentazione e/o agendo sugli appositi organi di intercettazione.
- ☞ Dopo aver effettuato qualsiasi operazione di pulizia o manutenzione, prima di riallacciare l'alimentazione elettrica, accertarsi che tutte le parti interne dell'apparecchio siano correttamente asciutte.
- ☞ L'utente, in accordo con le disposizioni sull'uso, è obbligato a mantenere l'installazione in buone condizioni e a garantire un funzionamento affidabile e sicuro dell'apparecchio.
- ☞ L'utente è tenuto a far svolgere la manutenzione dell'apparecchio in accordo alle norme nazionali e locali e secondo quanto disposto nel presente libretto, da un tecnico professionalmente qualificato.
- ☞ Questo apparecchio non è utilizzabile da persone (inclusi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali, mentali o con scarsa esperienza e conoscenza a meno che non siano visionati o istruiti sull'uso dell'apparecchio dalla persona che è responsabile per la sua sicurezza.
- ☞ Evidenziamo inoltre la convenienza di un contratto di manutenzione periodica annuale con un tecnico professionalmente qualificato.
- ☞ Questo libretto costituisce parte integrante ed essenziale del prodotto e dovrà essere conservato con cura dall'utente, per possibili future consultazioni. Se l'apparecchio dovesse

essere ceduto o se si dovesse traslocare e lasciare l'apparecchio ad un altro utente, assicurarsi sempre che il presente libretto rimanga al nuovo utente e/o installatore.

- ☞ Eventuali optional o kit aggiunti successivamente, devono comunque essere originali Cosmogas.
- ☞ Questo apparecchio deve essere destinato solo all'uso per il quale è stato espressamente previsto: riscaldamento di acqua per circuiti chiusi destinati al riscaldamento centralizzato di ambienti ad uso civile e domestico, produzione di acqua calda per usi domestici e sanitari per uso civile.
- ☞ E' esclusa qualsiasi responsabilità, contrattuale ed extracontrattuale del costruttore per i danni causati da errori nell'installazione o nell'uso e comunque per inosservanza delle istruzioni date dal costruttore stesso o dall'inosservanza delle leggi nazionali e locali applicabili.
- ☞ Per motivi di sicurezza e di rispetto ambientale, gli elementi dell'imballaggio, devono essere smaltiti negli appositi centri di raccolta differenziata dei rifiuti.

Prodotti esplosivi o facilmente infiammabili

Non immagazzinate, né utilizzate materiali esplosivi o facilmente infiammabili come carta, solventi, vernici, ecc..., nello stesso locale in cui è installato l'apparecchio.

In caso di guasto

In caso di guasto e/o cattivo funzionamento dell'apparecchio, disattivarlo astenendosi da qualsiasi tentativo di riparazione. Rivolgersi esclusivamente ad un tecnico professionalmente qualificato. Se per la riparazione occorre sostituire dei componenti, questi dovranno essere esclusivamente ricambi originali. Il mancato rispetto di quanto, può compromettere la sicurezza dell'apparecchio.

Tecnico professionalmente qualificato.

Per Tecnico professionalmente qualificato, si intende quello avente specifica competenza tecnica, nel settore dei componenti di impianti di riscaldamento e produzione di acqua calda per usi igienici e sanitari ad uso civile, impianti elettrici ed impianti per l'uso di gas combustibile. Tale personale deve avere le abilitazioni previste dalla legge.

Disegni tecnici

Tutti i disegni riportati nel presente manuale, relativi ad impianti di installazione elettrica, idraulica o gas, si devono ritenere a carattere puramente indicativo. Tutti gli organi di sicurezza, gli organi ausiliari così come i diametri dei condotti elettrici, idraulici e gas, devono sempre essere verificati da un tecnico professionalmente qualificato, per verificarne la rispondenza a norme e leggi applicabili.

1.1 - Leggi di installazione nazionale

- D.M. del 22/01/2008 n°37 (Ex Legge del 05/03/90 n°46)
- Legge del 09/01/91 n°10
- D.P.R. del 26/08/93 n°412
- D.P.R. del 21/12/99 n°551
- DLgs. del 19/08/05 n° 192
- DLgs. del 29/12/06 n° 311
- Norma UNI-CIG 7129
- Norma UNI-CIG 7131
- Norma UNI 11071
- Norma CEI 64-8

2 - INFORMAZIONI GENERALI

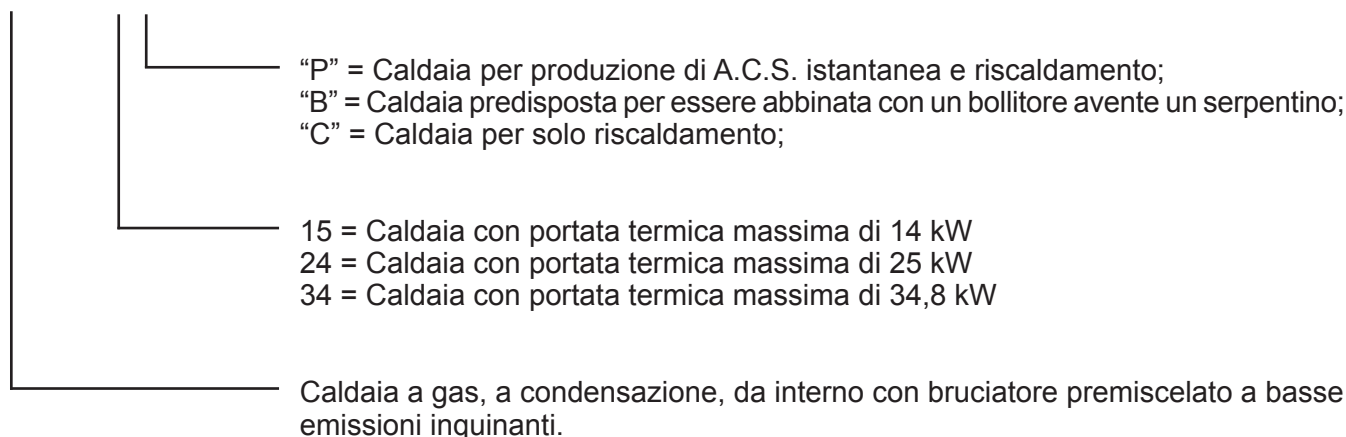
2.1 - Presentazione

Congratulazioni! Quello che avete acquistato è realmente uno dei migliori prodotti presente sul mercato. Ogni singola parte viene progettata, realizzata, testata ed assemblata, con orgoglio, all'interno degli stabilimenti COSMOGAS, garantendo così il miglior controllo di qualità.

Grazie alla ricerca costante eseguita in COSMOGAS è nato questo prodotto, considerato ai vertici per il rispetto ambientale, in quanto rientra nella classe 5 (meno inquinante) prevista dalla norma tecnica UNI EN 297 (ed EN 483) ed ha un elevato rendimento, a 4 stelle come da direttiva comunitaria 92/42/CEE. Grande importanza è stata data anche alla fine della vita dell'apparecchio. Tutti i suoi componenti possono essere facilmente separati in elementi omogenei e completamente riciclati.

2.2 - Panoramica dei modelli

MYDENS XXY



2.3 - Costruttore

COSMOGAS srl
Via L. da Vinci 16
47014 - Meldola (FC) Italia
Tel. 0543 498383
Fax. 0543 498393
www.cosmogas.com
info@cosmogas.com

2.4 - Significato dei simboli utilizzati



ATTENZIONE !!!

Pericolo di scosse elettriche la non osservanza di queste avvertenze può pregiudicare il buon funzionamento dell'apparecchio o cagionare seri danni a persone, animali o cose.



Pericolo generico !!!

La non osservanza di queste avvertenze può pregiudicare il buon funzionamento dell'apparecchio o cagionare seri danni a persone, animali o cose.

☞ Simbolo di indicazione importante

2.5 - Manutenzione

E' consigliato eseguire una regolare manutenzione annuale dell'apparecchio per le seguenti ragioni:

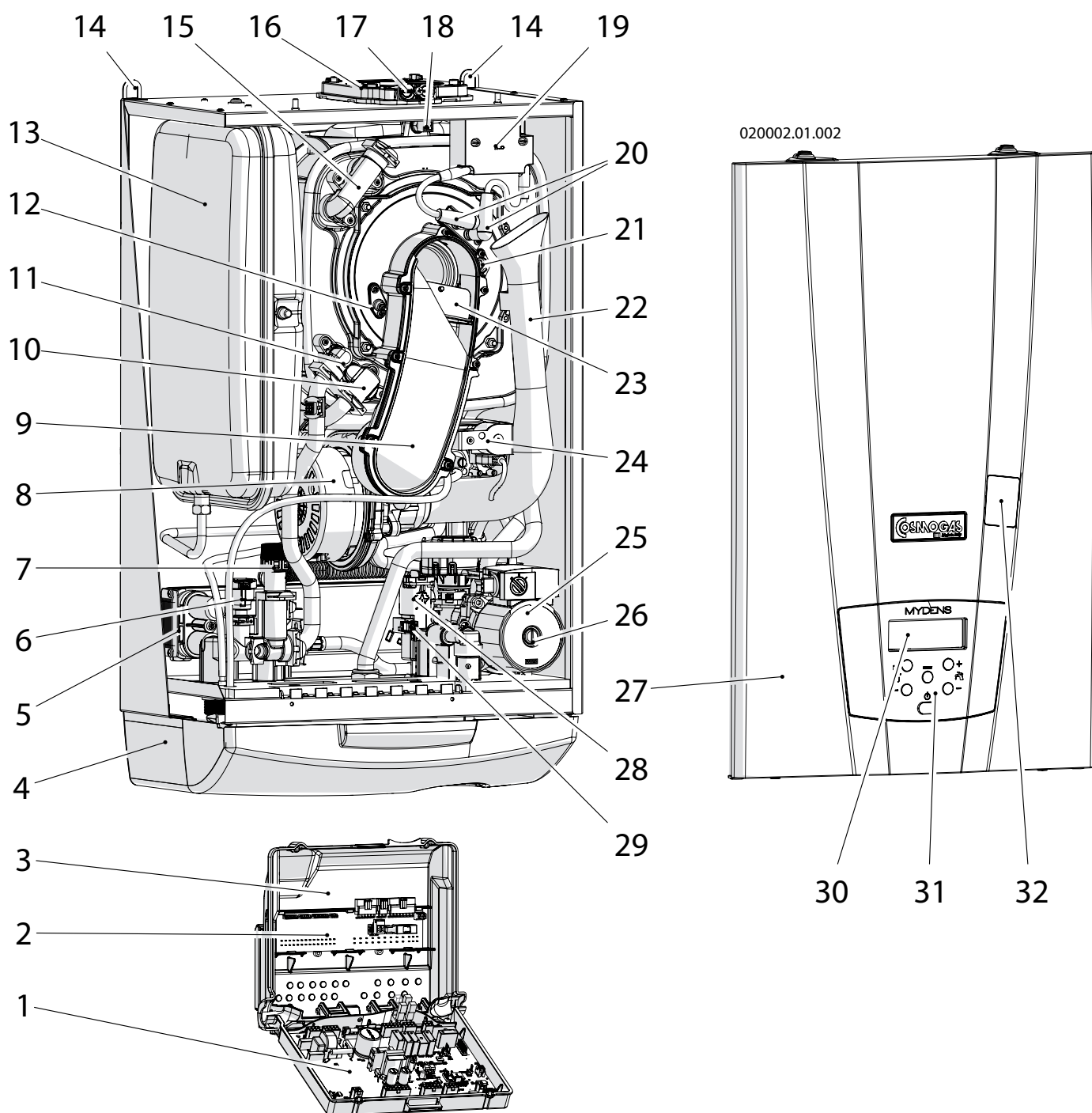
- per mantenere un rendimento elevato e gestire l'impianto di riscaldamento in modo economico (a basso consumo di combustibile);
- per raggiungere una elevata sicurezza di esercizio;
- per mantenere alto il livello di compatibilità ambientale della combustione;

Offrite al vostro cliente un contratto periodico di manutenzione.

2.6 - Garanzia

vedere capitolo 13.

3 - COMPONENTI PRINCIPALI

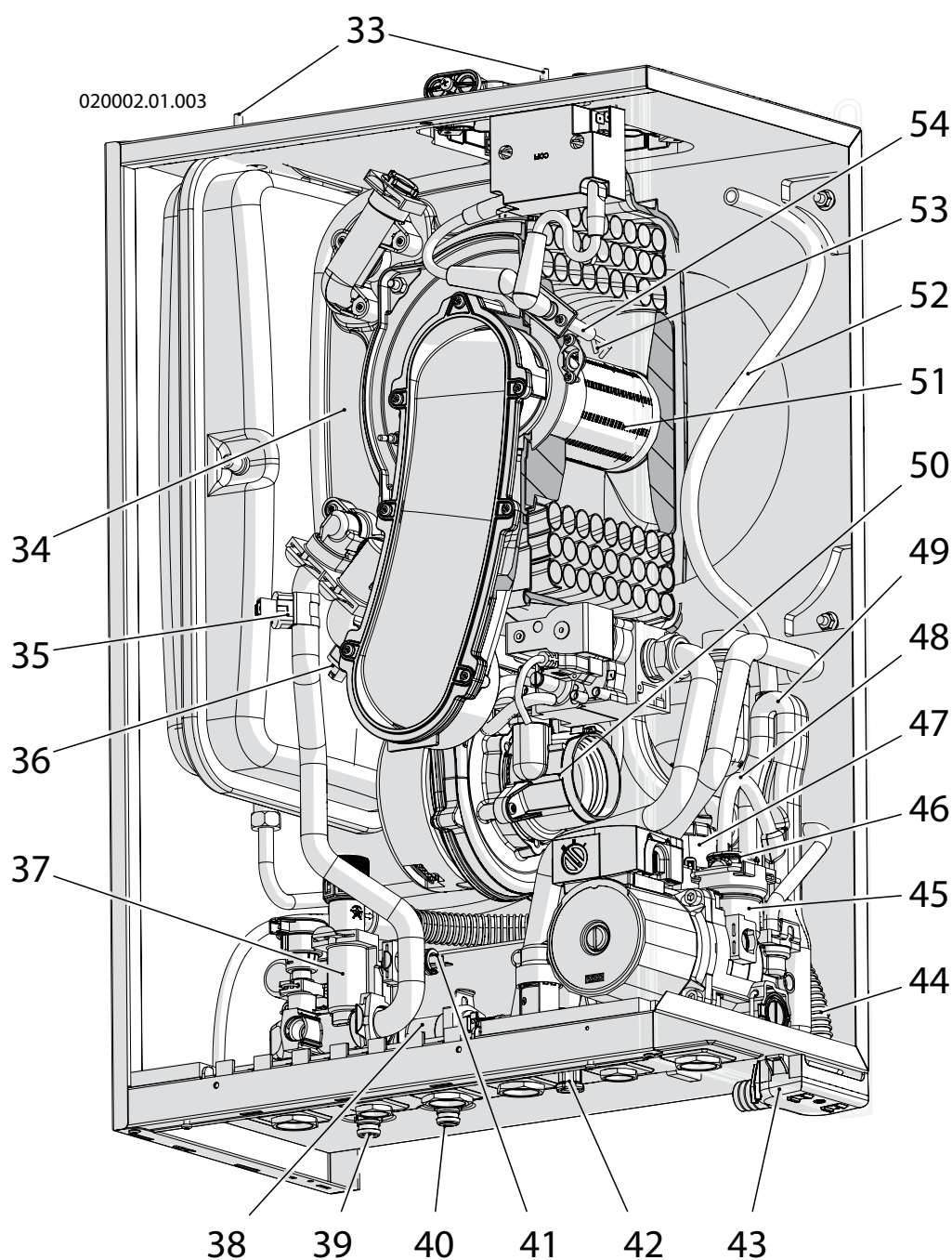


- 1 - Scheda di comando e controllo
- 2 - Scheda connessioni elettriche
- 3 - Box quadro elettrico
- 4 - Copertura inferiore
- 5 - Scambiatore secondario per il sanitario
- 6 - Sensore di pressione del circuito di riscaldamento
- 7 - Valvola di sicurezza
- 8 - Ventilatore
- 9 - Collettore aria/gas
- 10 - Raccordo di ritorno
- 11 - Raccordo di mandata
- 12 - Elettrodo di rilevazione
- 13 - Vaso d'espansione
- 14 - Attacchi di sostegno
- 15 - Raccordo di convogliamento
- 16 - Raccordo di aspirazione aria e scarico gas combusti
- 17 - Prese di analisi combustione

- 18 - Doppio sensore temperatura fumi (Par. 1006 e 1014)
- 19 - Generatore di scintille
- 20 - Cavi di accensione
- 21 - Spia bruciatore
- 22 - Collettore ingresso aria
- 23 - Valvola antiritorno fumi
- 24 - Valvola gas
- 25 - Pompa di circolazione
- 26 - Vite di sbloccaggio pompa di circolazione
- 27 - Mantellatura frontale
- 28 - Flussimetro acqua sanitaria
- 29 - Sensore flussimetro acqua sanitaria (Par. 1061)
- 30 - Display
- 31 - Quadro comandi
- 32 - Accesso ai regolatori della valvola del gas

Figura 3.1 - Componenti interni alla caldaia

3 - COMPONENTI PRINCIPALI



33 - Agganci mantellatura frontale
 34 - Scambiatore di calore primario in acciaio al titanio

35 - Doppio sensore temperatura di mandata (Par. 1001 e 1005)

36 - Sensore temperatura di ritorno (Par. 1007)

37 - Gruppo idraulico di mandata

38 - Tubo di by-pass

39 - Rubinetto di scarico circuito di riscaldamento

40 - Rubinetto di scarico circuito di riscaldamento

41 - Sensore temperatura acqua calda sanitaria (Par. 1002)

42 - Rubinetto di carico impianto

43 - Vaschetta di raccolta condensa

44 - Tubo di scarico valvola di sicurezza

45 - Gruppo idraulico di ritorno

46 - Valvola di sfogo aria

47 - Valvola deviatrice a 3 vie

48 - Tubo di scarico valvola sfogo aria

49 - Sifone di scarico condensa

50 - Gruppo di miscelazione aria/gas

51 - Bruciatore

52 - Tubo di scarico eventuale acqua proveniente da condotto aria comburente

53 - Elettrodo di accensione sx

54 - Elettrodo di accensione dx

Figura 3.1 - Componenti interni alla caldaia

4 - FUNZIONAMENTO

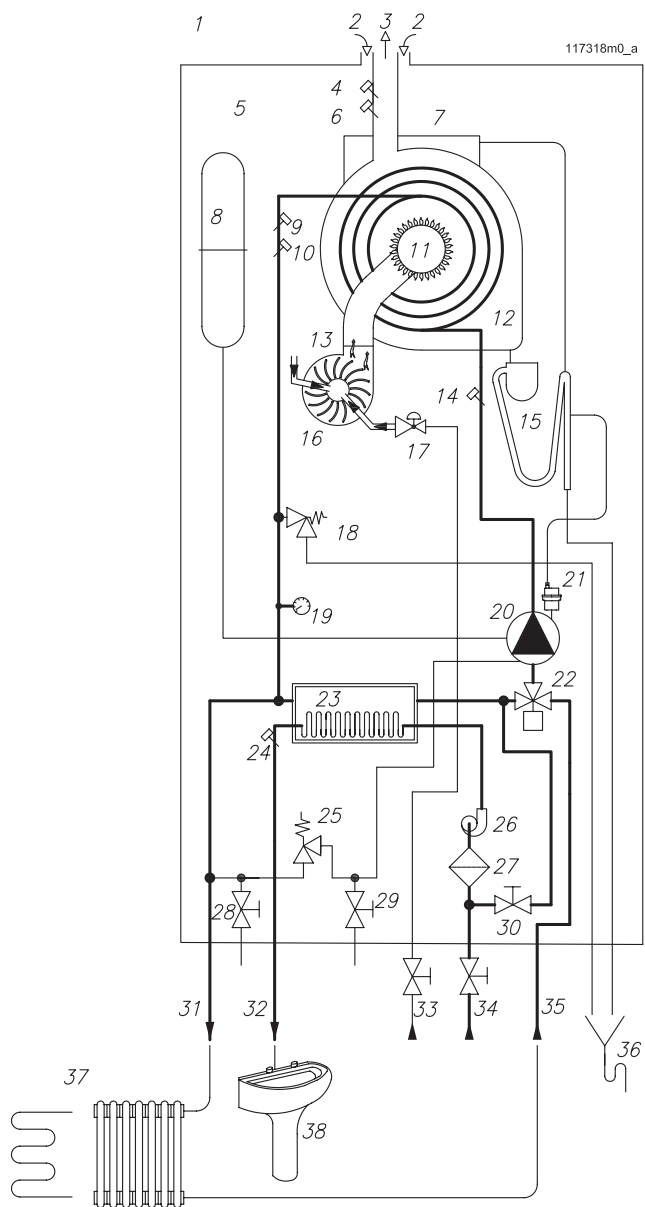


Figura 4.1 - Schema idraulico

MYDENS 24P
MYDENS 34P

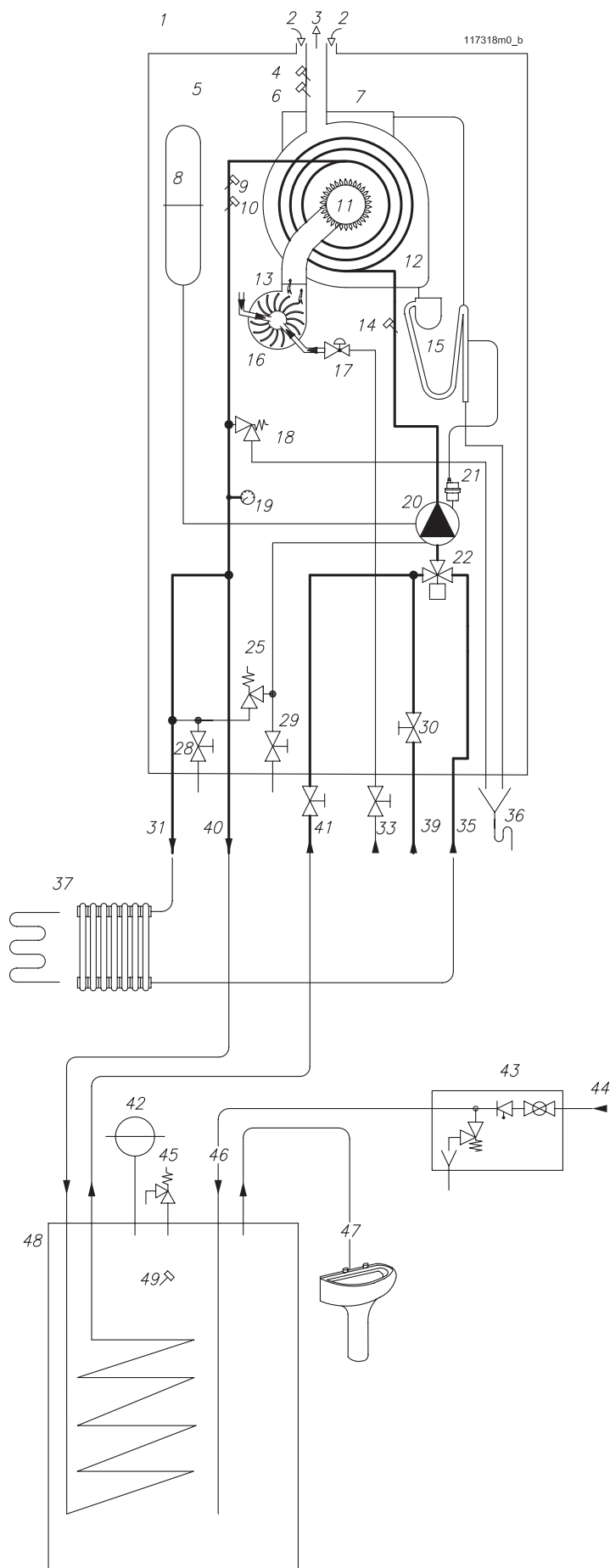


Figura 4.2 - Schema idraulico

MYDENS 15B
MYDENS 24B
MYDENS 34B

4 - FUNZIONAMENTO

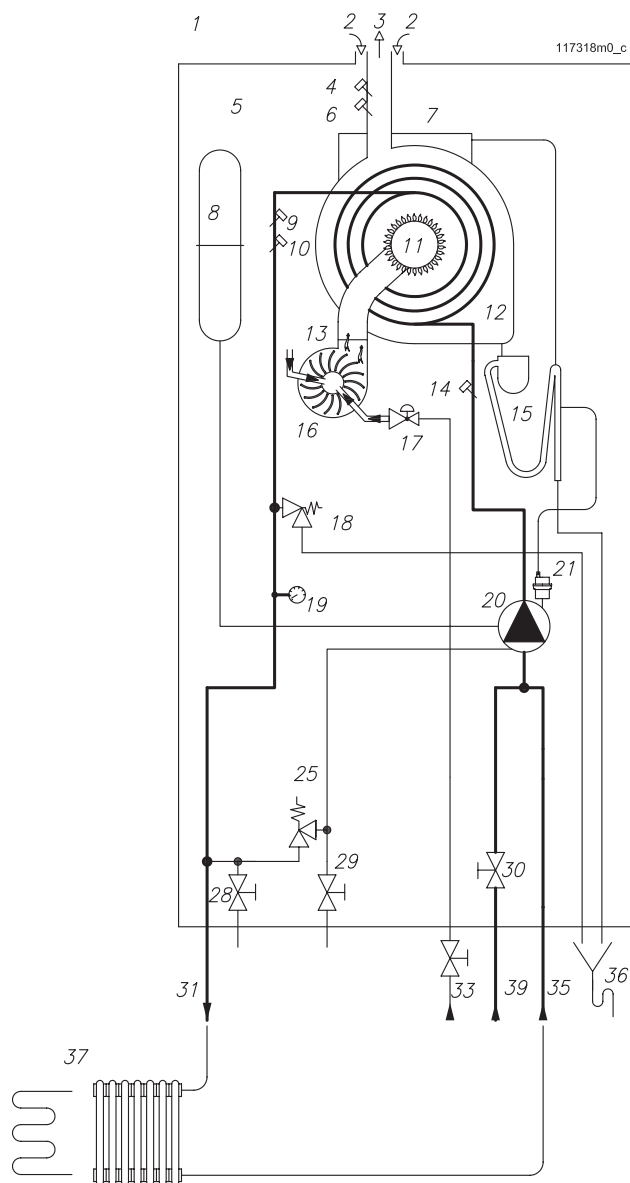


Figura 4.3 - Schema idraulico

MYDENS 15C
MYDENS 24C
MYDENS 34C

Legenda alle figure 4.1, 4.2, 4.3:

- 1 = Caldaia
- 2 = Ingresso aria comburente
- 3 = Uscita fumi
- 4 = Sensore temperatura fumi (Par. 1006)
- 5 = Camera stagna
- 6 = Sensore di sicurezza temperatura fumi (Par. 1014)
- 7 = Raccolta acqua proveniente dal tubo di ingresso aria comburente
- 8 = Vaso di espansione
- 9 = Sensore temperatura di mandata (Par. 1001)
- 10 = Sensore di sicurezza temperatura di mandata (Par. 1005)
- 11 = Bruciatore
- 12 = Scambiatore di calore tipo CRV in acciaio inox al Titanio
- 13 = Ventilatore
- 14 = Sensore temperatura di ritorno (Par. 1007)
- 15 = Sifone raccogli condensa con decantatore di sedimenti
- 16 = Miscelatore aria/gas
- 17 = Valvola gas pneumatica
- 18 = Valvola di sicurezza
- 19 = Sensore di pressione circuito riscaldamento
- 20 = Pompa di circolazione
- 21 = Valvola di sfogo aria
- 22 = Valvola deviatrice
- 23 = Scambiatore di calore a piastre per sanitario
- 24 = Sensore acqua calda sanitaria (Par. 1002)
- 25 = Valvola di by pass riscaldamento
- 26 = Flussimetro acqua sanitaria
- 27 = Filtro acqua sanitaria
- 28 = Rubinetto di scarico circuito di mandata
- 29 = Rubinetto di scarico circuito di ritorno
- 30 = Rubinetto di carico impianto riscaldamento
- 31 = Mandata circuito di riscaldamento
- 32 = Uscita acqua calda sanitaria
- 33 = Entrata gas
- 34 = Entrata acqua fredda sanitaria
- 35 = Ritorno circuito di riscaldamento
- 36 = Raccoglitore dello scarico della condensa e della valvola di sicurezza
- 37 = Impianto di riscaldamento
- 38 = Impianto acqua calda sanitaria
- 39 = Attacco alimentazione acqua per carico impianto
- 40 = Mandata al bollitore
- 41 = Ritorno dal bollitore
- 42 = Vaso espansione per bollitore
- 43 = Gruppo di sicurezza idraulica
- 44 = Alimentazione acqua fredda
- 45 = Valvola di sicurezza
- 46 = Acqua fredda
- 47 = Acqua calda sanitaria
- 48 = Bollitore
- 49 = Sensore temperatura bollitore (Par. 1002)

4 - FUNZIONAMENTO

4.1 - Funzionamento e destinazione d'uso dell'apparecchio

Il presente prodotto è un'apparecchio a gas, a condensazione, destinato alla produzione di riscaldamento centralizzato e produzione di acqua calda sanitaria, per usi civili.

Eseguire l'adattamento fra caldaia ed impianto scegliendo, fra quelle proposte, la curva caratteristica della prevalenza residua ritenuta più idonea, (vedi fig. 4.4 e 4.5).

Alla produzione di acqua calda sanitaria è garantita sempre la Potenza Utile massima in quanto ad ogni richiesta di acqua calda sanitaria, il servizio riscaldamento si spegne. La regolazione della temperatura dell'acqua sanitaria si esegue seguendo l'apposita procedura al capitolo 7.8. In funzione del modello si possono realizzare le seguenti tipologie impiantistiche:

A) - MYDENS -- "P". Con questa caldaia si può realizzare un impianto per la produzione di acqua calda sanitaria istantanea ed un impianto di riscaldamento con gli elementi riscaldanti funzionanti a temperatura compresa fra 30°C e 80°C. Un esempio di questa tipologia di impianto è esemplificato in fig. 4.1.

B) - MYDENS -- "B". Con questa caldaia si può realizzare un impianto per la produzione di acqua calda sanitaria tramite un bollitore ad accumulo di tipo a serpentino ed un impianto di riscaldamento con gli elementi riscaldanti funzionanti a temperatura compresa fra 30°C e 80°C. Un esempio di questa tipologia di impianto è esemplificato in fig. 4.2.

C) - MYDENS -- "C". Con questa caldaia si può realizzare un impianto per il solo riscaldamento centralizzato con gli elementi riscaldanti funzionanti ad una temperatura compresa fra 30°C e 80°C. Un esempio di questa tipologia di impianto è esemplificato in fig. 4.3.

In questo modello è possibile inoltre collegare, anche successivamente all'installazione, un bollitore del tipo a serpentino, caricato tramite una valvola deviatrice o una pompa, esterna alla caldaia.

In tutte le versioni di caldaie precedentemente descritte, non è indispensabile il collegamento del servizio dell'acqua calda sanitaria; se la caldaia serve per fare unicamente riscaldamento centralizzato, è sufficiente collegare il condotto dell'acqua fredda per eseguire il caricamento dell'impianto di riscaldamento e chiudere il raccordo dell'uscita dell'a.c.s..

Tutte le versioni di caldaie precedentemente descritte, possono essere collegate ad un termostato ambiente per la regolazione del riscaldamento. Oppure, per affinare la qualità del servizio riscaldamento è possibile collegare un sensore della temperatura esterna (regolazione climatica) per regolare automaticamente la temperatura di mandata in funzione della temperatura esterna; il termostato ambiente, in questo caso, può eseguire una compensazione della temperatura ambiente di tipo ON /OFF o a due gradini. Per ulteriori informazioni sulla regolazione climatica fare riferimento al capitolo 7.11.

- ☞ Questo apparecchio deve essere allacciato ad un impianto di riscaldamento e ad una rete di distribuzione dell'acqua calda sanitaria, compatibilmente con caratteristiche, prestazioni e potenze dello stesso.
- ☞ Prima dell'installazione occorre eseguire un accurato lavaggio dell'impianto di riscaldamento e sanitario, onde rimuovere eventuali residui o impurità che potrebbero compromettere il buon funzionamento della caldaia.
- ☞ Questo apparecchio non è previsto per essere installato all'aperto, non deve essere esposto a temperature sotto lo zero e a temperature sopra i 50°C. Scegliere un luogo riparato dagli agenti atmosferici e dal gelo.
- ☞ Questo apparecchio deve essere installato in un luogo tale per cui qualsiasi perdita di acqua proveniente dallo stesso, dalle connessioni fra i tubi o dall'eventuale scarico della valvola di sicurezza, non possa causare danni a materiali o cose sottostanti.
- ☞ Verificare la figura 5.1 per quanto concerne le distanze minime di rispetto per l'installazione e la futura manutenzione.

4 - FUNZIONAMENTO

4.2 - Curve caratteristiche della prevalenza residua all'impianto di riscaldamento

La prevalenza residua agli attacchi delle caldaie modello MYDENS con la pompa di serie è riportata sotto forma di grafico nelle figure 4.4 e 4.5.

Se la prevalenza non fosse sufficiente, è possibile richiedere una pompa maggiorata da 7 metri. In questo caso la prevalenza residua è verificabile sui grafici di figure 4.6 e 4.7.



ATTENZIONE !!! Per i modelli MYDENS - "P" è vietato utilizzare il selettore a bordo pompa per modificarne la velocità, in quanto decadono le prestazioni di produzione dell'acqua calda sanitaria.

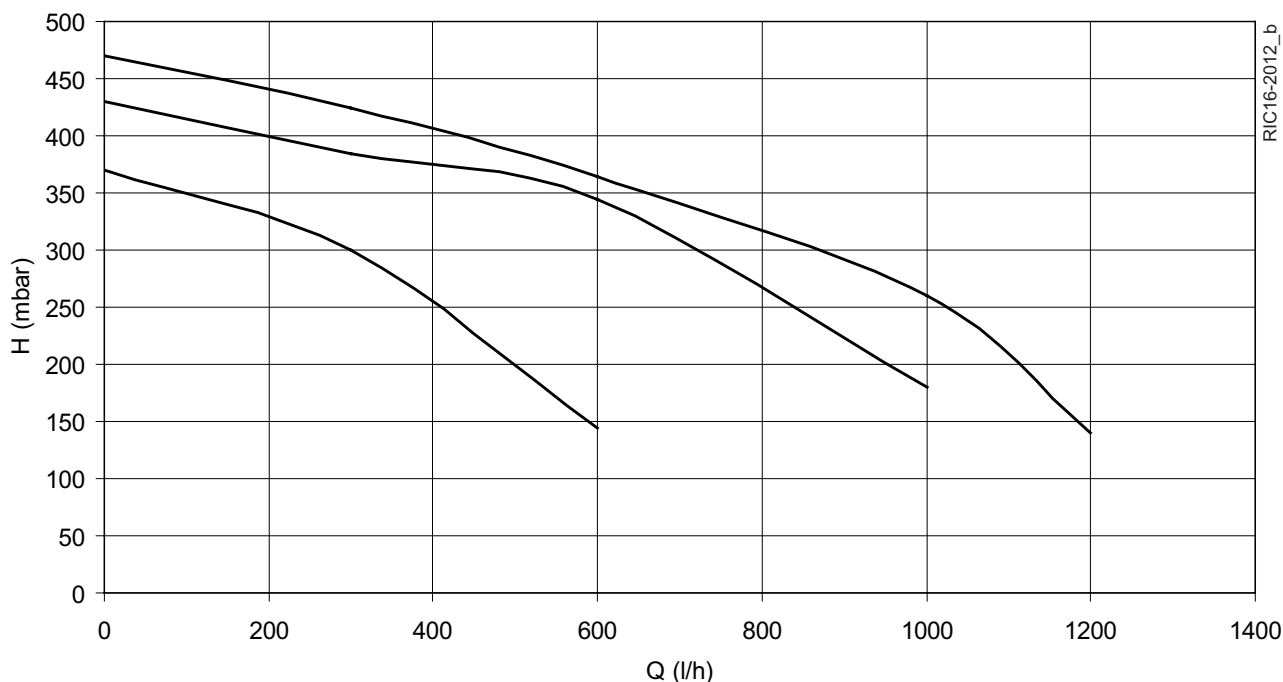


Figura 4.4 - Prevalenza residua per MYDENS 24 con pompa da 6 metri (di serie)

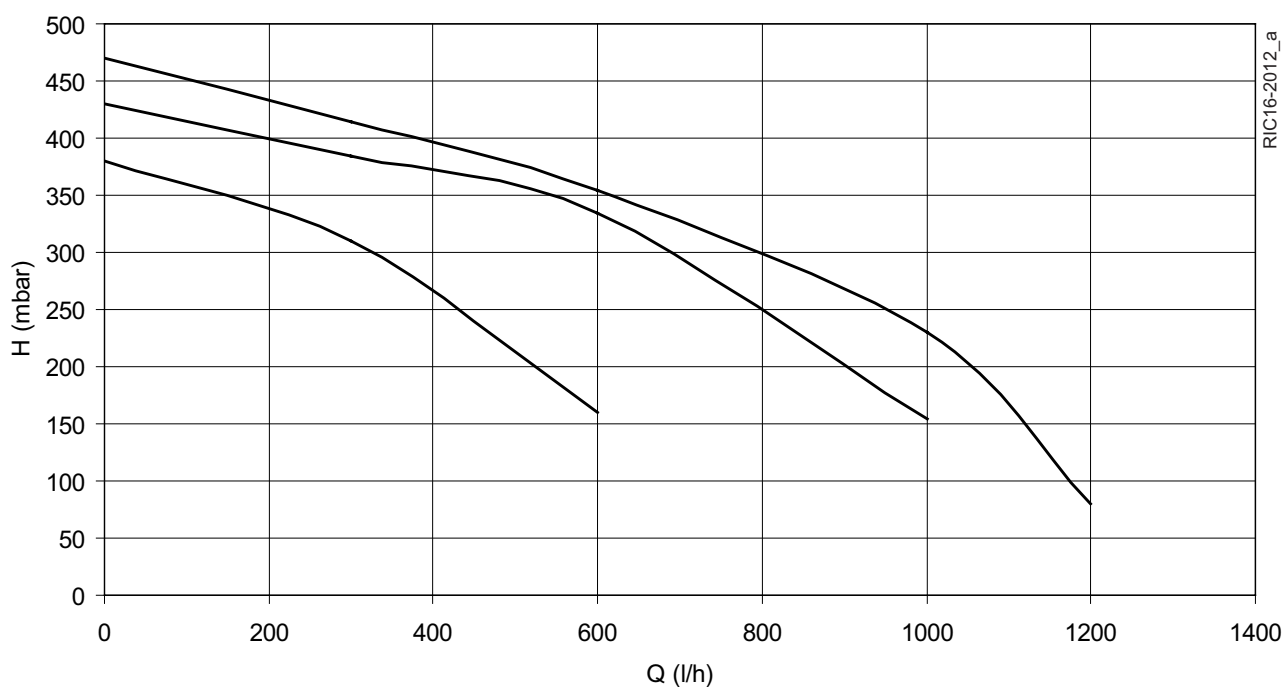


Figura 4.5 - Prevalenza residua per MYDENS 34 con pompa da 6 metri (di serie)

4 - FUNZIONAMENTO

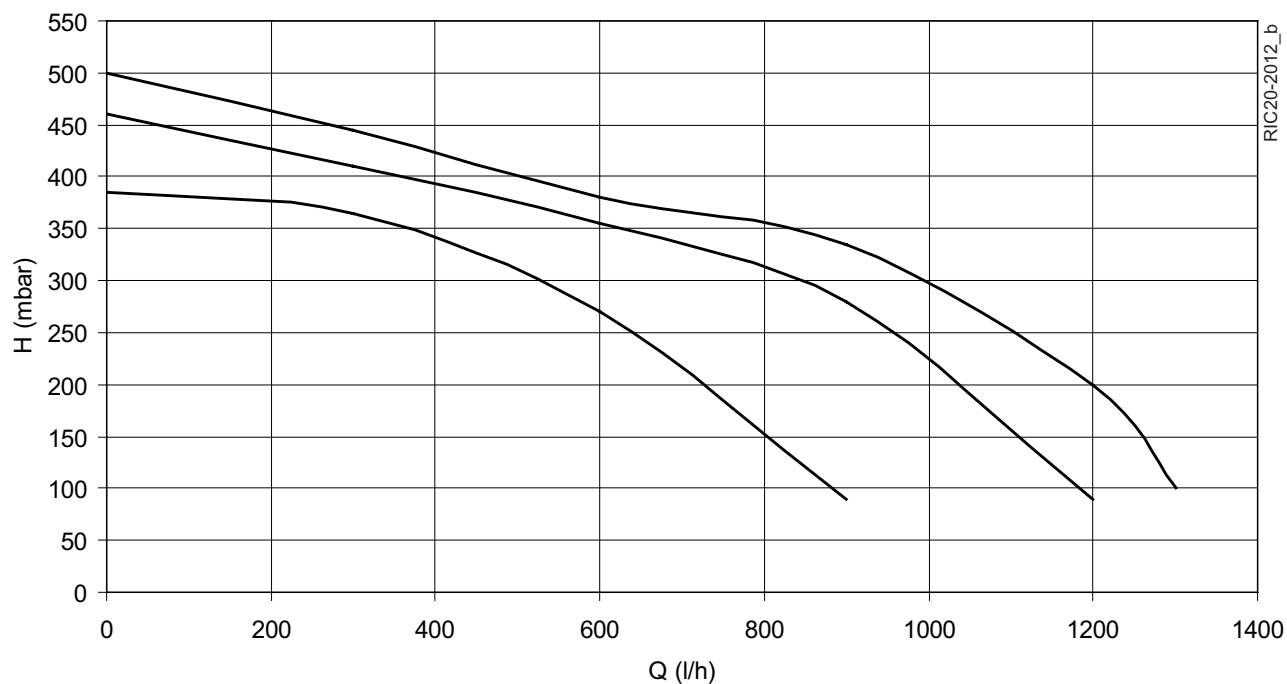


Figura 4.6 - Prevalenza residua per MYDENS 24 con pompa da 7 metri (su richiesta)

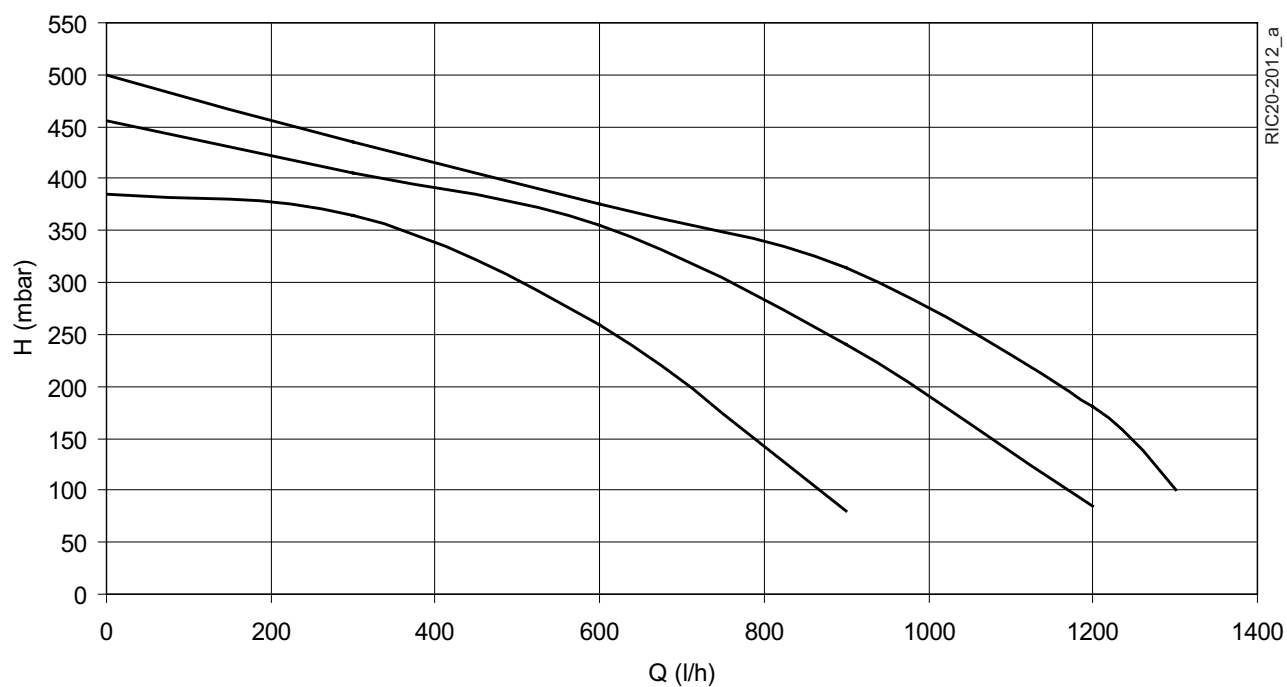


Figura 4.7 - Prevalenza residua per MYDENS 34 con pompa da 7 metri (su richiesta)

4.3 - Curva caratteristica delle perdite di carico del sanitario

Ogni caldaia offre al passaggio dell'acqua sanitaria una certa resistenza (vedi grafico portata/pressione di figura 4.8). Di ciò l'installatore o il tecnico progettista, ne dovrà tenere conto per garantire la portata di acqua sanitaria corretta, alle utenze.

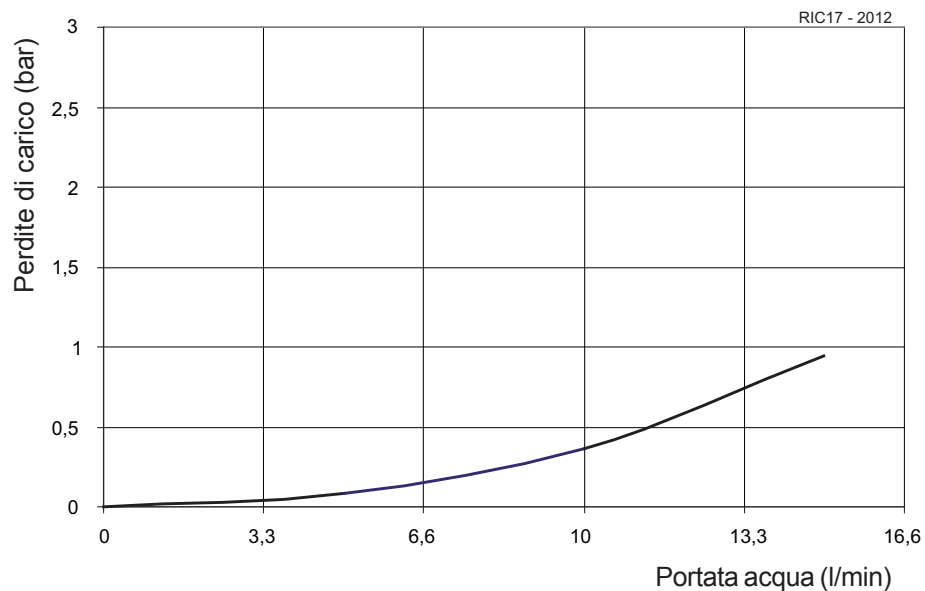


Figura 4.8 - Curva delle perdite del circuito sanitario

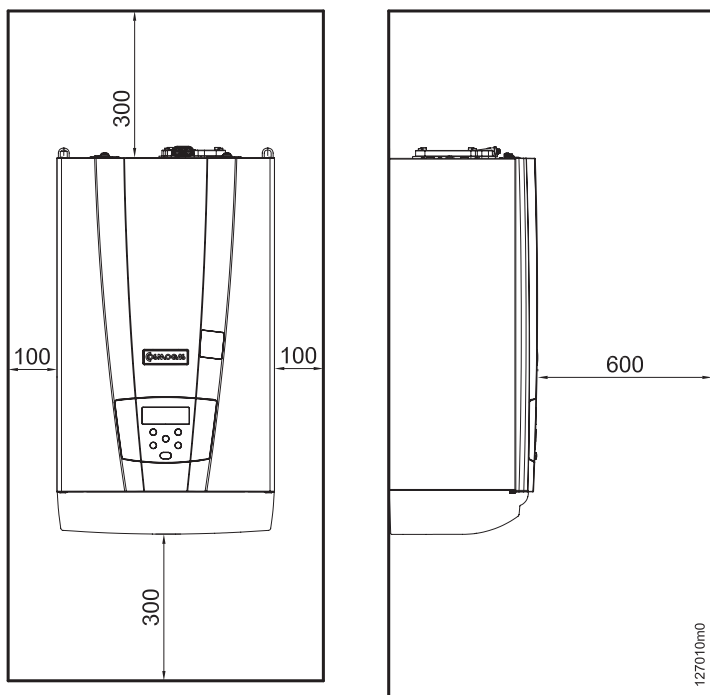


Figura 5.1 - Distanze minime di rispetto

5.1 - Apertura dell'imballo

L'apparecchio viene fornito in un imballo di cartone. Per eseguirne l'apertura, seguire le istruzioni riportate sulle falde di chiusura dell'imballo stesso.

5.2 - Dimensioni e distanze minime di rispetto

Sia per l'installazione che per la manutenzione, è necessario lasciare degli spazi liberi attorno alla caldaia come illustrato nella figura 5.1.

5.3 - Scelta del luogo di installazione



ATTENZIONE !!! L'apparecchio deve essere installato esclusivamente su di una parete verticale, solida e che ne sopporti il peso.

L'apparecchio deve essere installato in un luogo all'interno dell'abitazione, o comunque protetto da eventuali agenti atmosferici quali pioggia, vento, sole, e soprattutto gelo. Definire il locale e la posizione adatta per l'installazione, tenendo conto dei seguenti fattori:

- allacciamento dei condotti di scarico fumi/aspirazione aria;
- allacciamento del condotto di adduzione del gas
- allacciamento dell'alimentazione idrica;
- allacciamento dell'impianto del riscaldamento centralizzato;
- allacciamento dell'impianto dell'acqua calda sanitaria;
- allacciamento elettrico;
- allacciamento dello scarico della condensa prodotta dalla caldaia;
- allacciamento elettrico del termostato ambiente;
- eventuale allacciamento dello scarico della valvola di sicurezza;
- eventuale allacciamento del sensore della temperatura esterna;

5.4 - Mandata e ritorno



ATTENZIONE !!! Questa caldaia è predisposta di valvola di sicurezza tarata a 3 bar. Non deve quindi essere installata con un battente superiore a 30 m.



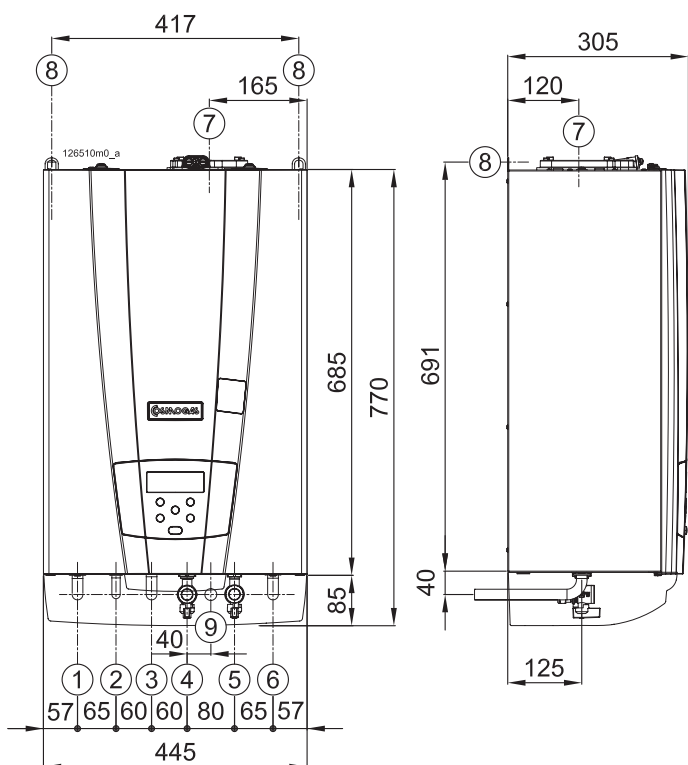
ATTENZIONE !!! COSMOGAS non risponde di eventuali danni causati dall'errato utilizzo di additivi nell'impianto di riscaldamento.



ATTENZIONE !!! L'impianto a valle dell'apparecchio deve essere eseguito con materiali che resistano a temperature fino a 95°C e pressione di 3 bar. Diversamente (Es. tubazioni in materiali plastici) occorre dotare l'impianto degli opportuni dispositivi di protezione e sicurezza.

Prima di effettuare il collegamento delle tubazioni del riscaldamento, provvedere ad un accurato lavaggio dell'impianto per l'eliminazione di eventuali scorie (canapa, terra di fusione dei radiatori, ecc..) che potrebbero danneggiare l'apparecchio. Tale lavaggio deve essere eseguito anche nel caso di sostituzione di un apparecchio. In figura 5.2 potete verificare il posizionamento dei raccordi di mandata e di ritorno.

☞ Installare sul tubo di ritorno un filtro a maglie metalliche onde fermare eventuali residui dell'impianto, prima che ritornino in caldaia.




- 1 - Mandata riscaldamento 3/4" nei modelli 15 e 24 1" nel modello 34
- 2 - Uscita A.C.S. 1/2" (assente nei modelli "B" e "C")
- 3 - Ritorno bollitore 3/4" (presente solo nei modelli "B")
- 4 - Entrata gas 3/4"
- 5 - Entrata acqua fredda 1/2"
- 6 - Ritorno riscaldamento 3/4" nei modelli 15 E 24 1" nel modello 34
- 7 - Scarico fumi
- 8 - Attacchi di sostegno
- 9 - Scarico condensa Ø20


Figura 5.2 - Dimensioni caldaia e interassi attacchi

5 - INSTALLAZIONE


- ☞ Non utilizzare l'apparecchio per l'immissione nell'impianto di qualsiasi tipo di additivo.
- ☞ Un continuo apporto di acqua al circuito di riscaldamento incrementa il contenuto di ossigeno e di calcare con rischio di corrosione all'interno del corpo scambiatore, con conseguente riduzione della vita della caldaia stessa. Eventuali perdite dal circuito di riscaldamento devono essere riparate per prevenire il problema.

5.5 - Impianti a bassa temperatura (o a pavimento)


 **ATTENZIONE !!! L'impianto a valle dell'apparecchio deve essere eseguito con materiali che resistano fino a temperature di 95°C e pressione di 3 bar. Diversamente (Es. tubazioni in materiali plastici) occorre dotare l'impianto degli opportuni dispositivi di protezione e sicurezza.**


 **ATTENZIONE !!! quando si installa la caldaia in un impianto a bassa temperatura, è indispensabile impostare il parametro $30\ 15$ al valore di 45°C (vedi capitolo 11).**


Con questa impostazione la caldaia regolerà la mandata ad una temperatura compresa fra 20°C e 45°C. Nessuna operazione di regolazione dal pannello comandi (anche tramite la regolazione climatica), potrà fornire acqua ad una temperatura superiore a 45°C.

 **ATTENZIONE !!! Se la caldaia è installata in un impianto a pavimento eseguito con tubazioni in plastica, occorre prendere tutte le precauzioni contro la corrosione dovuta all'ossigenazione dell'acqua:** accertarsi che l'impianto sia eseguito con tubazione in plastica avente permeabilità all'ossigeno non superiore a 0,1 g/m³ a 40°C. Qualora il tubo non dovesse soddisfare queste caratteristiche, è indispensabile isolare il circuito del pannello radiante dalla caldaia, tramite uno scambiatore di calore a piastre adatto a resistere alle corrosioni generate dall'ossigeno disciolto nell'acqua.

5.6 - Acqua calda e fredda sanitaria

 **ATTENZIONE !!! Se la durezza dell'acqua è superiore ai 25°F consigliamo di installare un decalcificatore a polifosfati (vedi capitolo 5.13).**

 **ATTENZIONE !!! Installare un filtro con maglia non più larga di 0,5 mm² nell'ingresso dell'acqua fredda sanitaria.**

 **ATTENZIONE !!! Il circuito dell'acqua calda sanitaria deve essere realizzato con materiali resistenti ad una temperatura di almeno 95°C e pressione di 10 bar. Diversamente (Es. tubazioni in materiali plastici) occorre dotare l'impianto degli opportuni dispositivi di protezione e sicurezza.**

In figura 5.2 si può verificare il posizionamento dei raccordi dell'acqua calda e fredda sanitaria. Prevedere un rubinetto di chiusura a monte dell'ingresso acqua fredda, utile per i lavori di manutenzione.

Non è indispensabile il collegamento del servizio dell'acqua calda sanitaria; se la caldaia serve per fare unicamente riscaldamento centralizzato, è sufficiente collegare solo il condotto dell'acqua fredda per eseguire il caricamento dell'impianto di riscaldamento e chiudere l'uscita dell'acqua calda sanitaria.

5.7 - Gas



ATTENZIONE !!! E' vietato alimentare la caldaia con un tipo di gas diverso da quelli previsti.



ATTENZIONE !!! Verificare che il gas e la pressione di alimentazione siano quelli per cui la caldaia è regolata.

Si possono avere due situazioni:

- A - il gas e la pressione di alimentazione corrispondono alla regolazione della caldaia. In questo caso si può provvedere all'allacciamento;
- B - il gas e la pressione di alimentazione non corrispondono alla regolazione della caldaia. In questo caso occorre convertire la caldaia per il tipo di gas e la pressione di alimentazione corrispondenti a quelli di alimentazione disponibili.

La caldaia è fornita dell'apposito kit di conversione gas.

- ☞ Prima dell'installazione si consiglia di effettuare un'accurata pulizia interna del tubo di adduzione gas;
- ☞ sul tubo di adduzione gas è obbligatorio installare sempre un rubinetto di intercettazione;
- ☞ per evitare danneggiamenti al gruppo di controllo gas dell'apparecchio, effettuare la prova di tenuta ad una pressione non superiore a 50 mbar;
- ☞ se il collaudo dell'impianto gas deve essere eseguito a pressioni superiori a 50 mbar, agire sul rubinetto posto immediatamente a monte della caldaia, per isolare la stessa dall'impianto.

In figura 5.2 potete verificare il posizionamento del raccordo gas dell'apparecchio. Le sezioni delle tubazioni costituenti l'impianto di adduzione gas, devono sempre garantire una fornitura di gas sufficiente a coprire la massima richiesta.

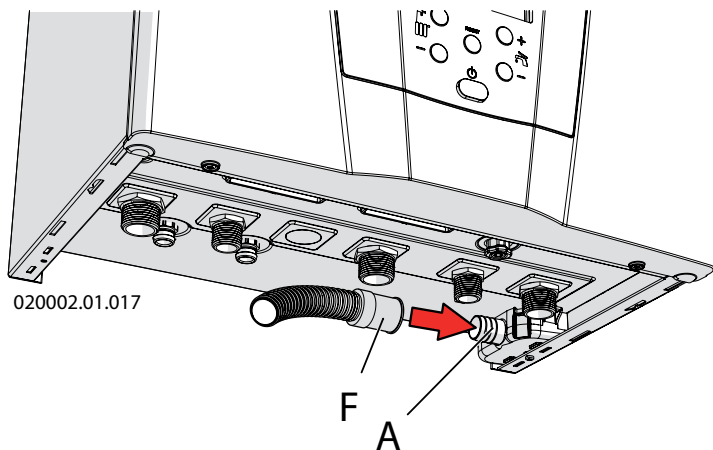


Figura 5.5 - Tubo di scarico condensa

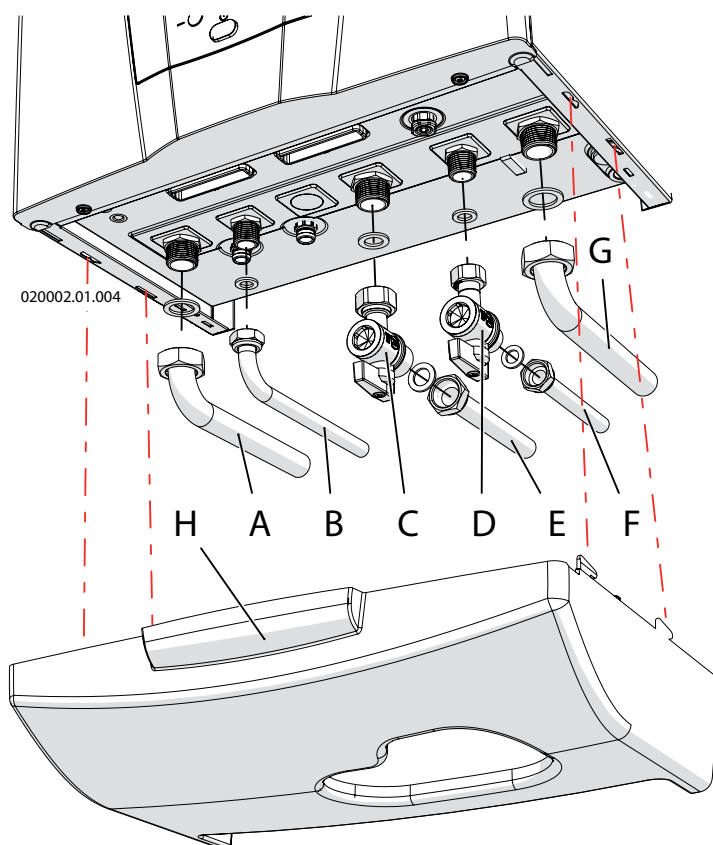


Figura 5.6 - Connessioni idrauliche e gas

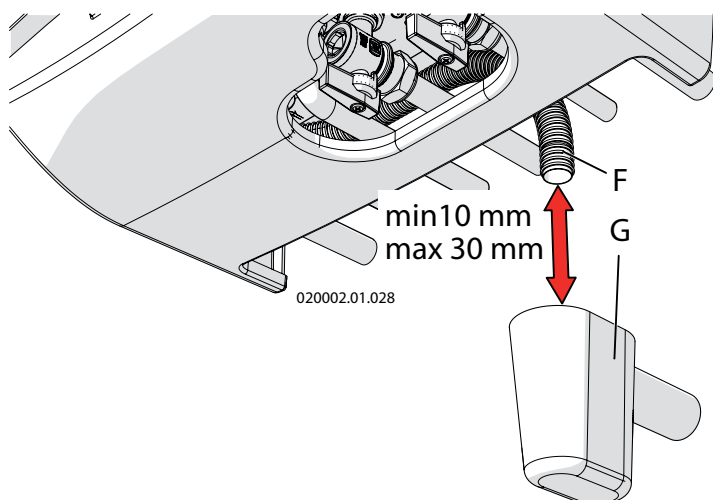


Figura 5.7 - Imbuto sifonato (a richiesta)

ATTENZIONE !!! Se non collegate allo scarico la valvola di sicurezza, qualora dovesse intervenire, potrebbe causare danni a persone animali o cose.

5.11 - Collegamenti idraulici, gas e montaggio copertura inferiore

La caldaia viene fornita di serie con i raccordi illustrati nella figura 5.6, dove:

A = mandata riscaldamento
 Ø 18 nei modelli 15 e 24
 Ø 22 nel modello 34

B = acqua calda sanitaria Ø 14 (assente nei modelli "B" e "C")

C = rubinetto ingresso gas 3/4" (omologato EN 331)

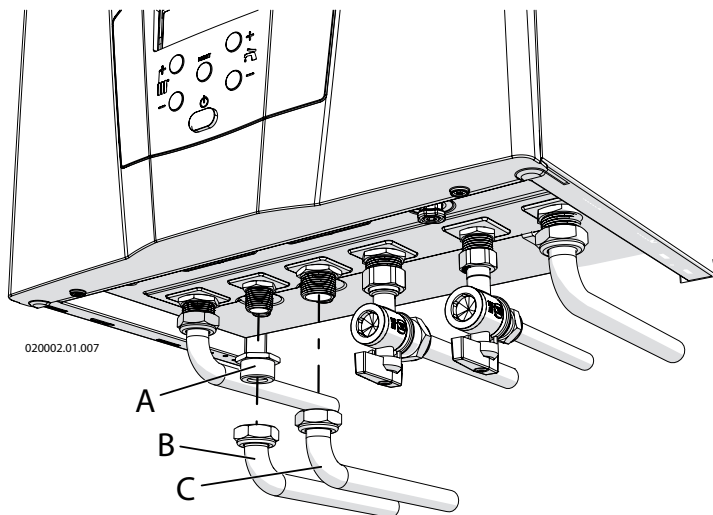
D = rubinetto ingresso acqua fredda sanitaria 1/2 "

E = gas Ø 18

F = acqua fredda sanitaria Ø 14

G = ritorno riscaldamento
 Ø 18 nei modelli 15 e 24
 Ø 22 nel modello 34

Una volta eseguiti i collegamenti idraulici e gas procedere con il montaggio della copertura inferiore "H" come indicato in figura 5.6.



A = raccordo di riduzione
 B = mandata al serpentino del bollitore
 C = ritorno dal serpentino del bollitore

Figura 5.8 - Collegamenti idraulici per caldaia con bollitore di tipo a serpentino

5.12 - Collegamenti idraulici per caldaia MYDENS -- B

La caldaia in versione "B" deve essere collegata ad un bollitore con serpentino, per la produzione di acqua calda sanitaria (vedi anche il capitolo 5.15). Allo scopo, sono stati predisposti i raccordi di collegamento al bollitore. Per la preparazione, operare come di seguito (fare riferimento alla figura 5.8):

- 1.- montare la riduzione "A";
- 2.- montare i condotti "B" e "C";

Avere cura di inserire in ogni accoppiamento la propria guarnizione

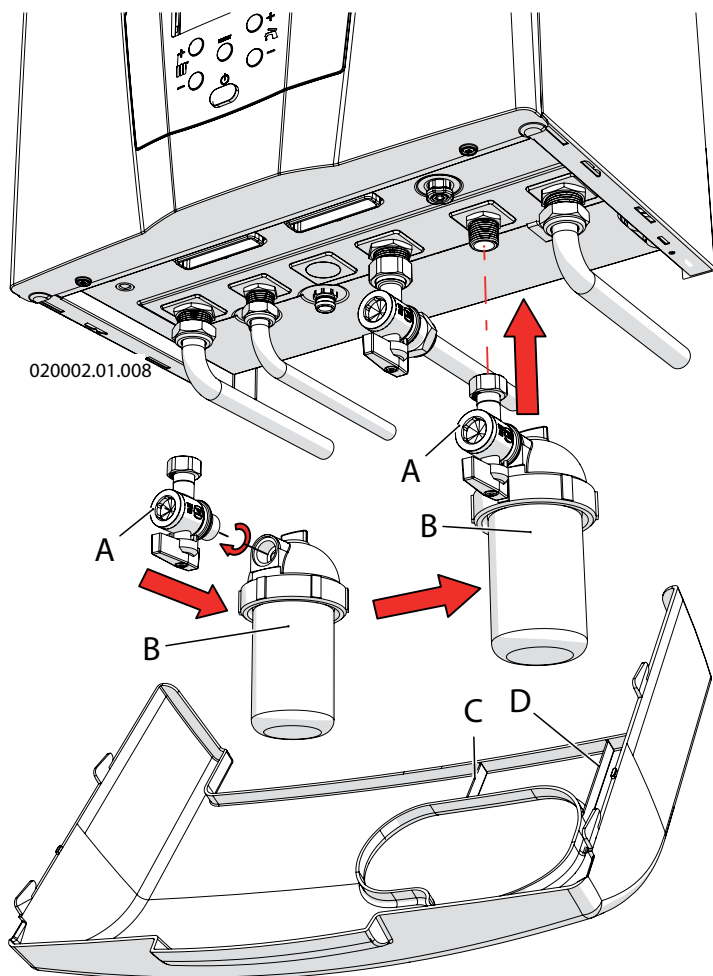


Figura 5.9 - Decalcificatore a polifosfati (a richiesta)

5.13 - Decalcificatore a polifosfati (a richiesta)

Se la caldaia è installata in una zona geografica ove l'acqua sanitaria ha una durezza superiore ai 25°F (250 mg/l) è necessario installare sull'alimentazione dell'acqua fredda un decalcificatore a polifosfati, (vedi figura 5.9 particolare "B"), onde salvaguardare l'apparecchio da eventuali incrostazioni di calcare.

Per l'installazione procedere come di seguito (fare riferimento alla figura 5.9):

- 1.- Collegare il decalcificatore "B" al rubinetto "A";
- 2.- montare il rubinetto "A" al raccordo in caldaia;
- 3.- procedere con l'installazione del tubo ingresso acqua fredda nel raccordo dietro al decalcificatore "B";
- 4.- Prima di rimontare la copertura inferiore occorre rifilare (solo nella parte posteriore), dal bordo esterno fino all'asola centrale, tutta la parte contenuta fra le pareti "C" e "D" per permettere l'alloggiamento del decalcificatore "B".

5 - INSTALLAZIONE

5.14 - Collegamenti elettrici: generalità



ATTENZIONE !!! La sicurezza elettrica dell'apparecchio è raggiunta solo quando lo stesso è correttamente collegato ad un efficace impianto di messa a terra, eseguito come previsto dalle vigenti norme di sicurezza.

E' necessario verificare questo fondamentale requisito di sicurezza. In caso di dubbio, richiedere un controllo accurato dell'impianto elettrico da parte di un tecnico professionalmente qualificato.

Fare verificare da un tecnico professionalmente qualificato che l'impianto elettrico sia adeguato alla potenza elettrica, indicata in targa, richiesta dall'apparecchio.

Il collegamento dell'apparecchio alla rete elettrica deve essere eseguito con collegamento con spina mobile. Non è consentito l'uso di adattatori, prese multiple, prolunghe, ecc.

Il collegamento dell'apparecchio alla rete elettrica deve essere eseguito con un cavo elettrico tripolare, a doppio isolamento, di sezione minima 1,5 mm² e resistente ad una temperatura minima di 70°C (caratteristica T).

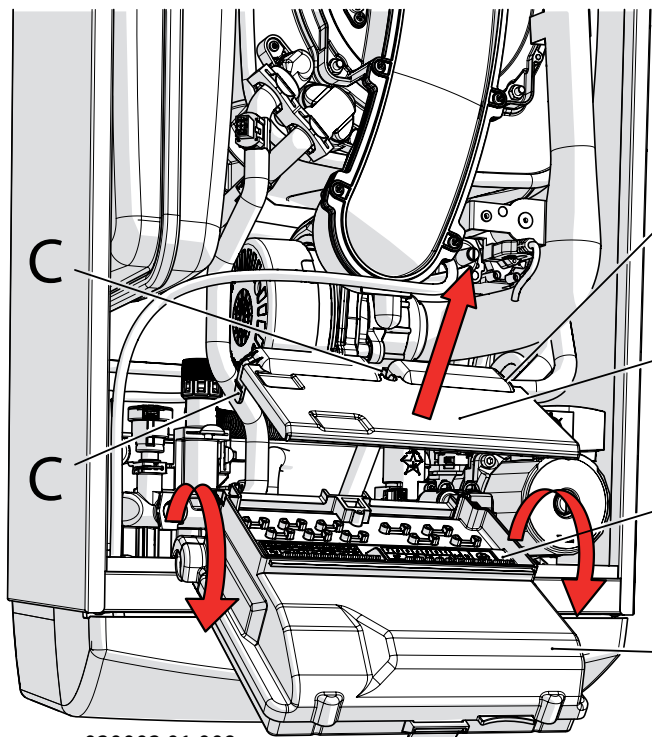
Per l'allacciamento alla rete elettrica, occorre prevedere, nelle vicinanze dell'apparecchio, un interruttore bipolare con una distanza di apertura dei contatti di almeno 3 mm, come previsto dalle norme vigenti in materia.

Rispettare la polarità fra fase e neutro durante l'allacciamento dell'apparecchio.

Assicurarsi che le tubazioni dell'impianto idrico e di riscaldamento non siano usate come prese di terra dell'impianto elettrico o telefonico. Queste tubazioni, non sono assolutamente idonee a tale scopo, inoltre potrebbero verificarsi in breve tempo gravi danni di corrosione all'apparecchio, alle tubazioni ed ai radiatori.



ATTENZIONE !!! la caldaia è priva di protezione contro gli effetti causati dai fulmini.



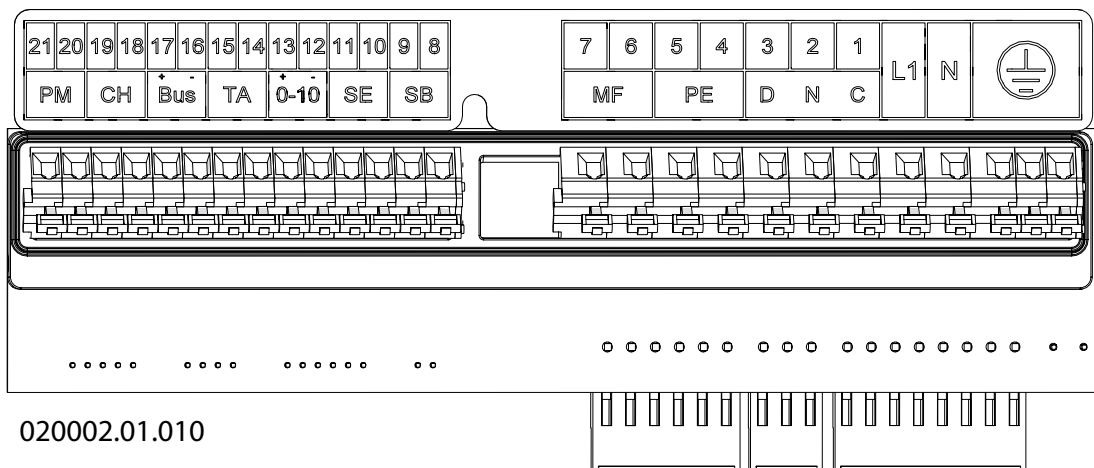
020002.01.009

Legenda figura 5.10

A = Box quadro comandi;
B = Coperchio scheda connessioni elettriche;
C = Alette di chiusura coperchio connessioni;
D = scheda connessioni elettriche

Legenda contatti elettrici

PM = Controllo pompa modulante esterna (se presente)
CH = Sensore di mandata (per caldaie in cascata)
BUS = Comando remoto
TA = Termostato ambiente / cronotermostato
0-10 = Ingresso segnale 0-10 volt
SE = Sonda esterna (se presente)
SB = Sonda bollitore (se presente)
MF = Uscita multifunzione
PE = Pompa esterna (se presente)
DNC = Valvola deviatrice esterna (se presente) (D = Linea sanitario; N = Neutro; C = Linea riscaldamento)
L1 = Linea alimentazione caldaia
N = Neutro alimentazione caldaia
SIMBOLO TERRA = contatti Terra



020002.01.010

Figura 5.10 - Collegamenti elettrici

5 - INSTALLAZIONE

5.14.1 - Allacciamento del cavo di alimentazione

Per l'allacciamento del cavo di alimentazione elettrica, procedere come di seguito (fare riferimento alla figura 5.10):

- 1.- utilizzare un cavo tripolare a doppio isolamento, con sezione minima di 1,5 mm²
- 2.- smontare la mantellatura della caldaia seguendo le apposite istruzioni al capitolo 8.2;
- 3.- ruotare il pannello "A" verso il fronte della caldaia;
- 4.- agire sulle alette "C" ed aprire il coperchio "B" come indica la freccia;
- 5.- posare il cavo di alimentazione attraverso il passacavo in prossimità dei contatti "L1", "N" e simbolo di terra;
- 6.- spellare il cavo avendo cura di tenere il cavo di terra (giallo verde) di 20 mm più lungo degli altri due;
- 7.- collegare il cavo giallo-verde al morsetto di terra (vedi simbolo)
- 8.- collegare il cavo marrone (Fase) al morsetto L1
- 9.- collegare il cavo blu (Neutro) al morsetto N

5.14.2 - Scelta del termostato ambiente/cronotermostato

La caldaia è predisposta per funzionare con qualsiasi termostato ambiente o cronotermostato che abbia il contatto a cui connettere i cavi provenienti dalla caldaia, avente le seguenti caratteristiche:

- aperto/chiuso (ON/OFF);
- pulito (non alimentato);
- in chiusura quando c'è richiesta di calore;
- caratteristica elettrica di 24Vac, 1A.

5.14.3 - Connessione del termostato ambiente/ cronotermostato

Installare il termostato ambiente in un punto dell'abitazione la cui temperatura, sia il più possibile quella caratteristica dell'abitazione e comunque in una zona **non** soggetta a repentini sbalzi di temperatura, lontano da finestre o porte che danno direttamente all'esterno (vedere figura 5.11).

Per l'allacciamento del cavo del termostato ambiente, procedere come di seguito (fare riferimento alle figura 5.10):

- 1.- utilizzare un cavo bipolare con sezione minima di 1,5 mm² che va dalla caldaia al termostato ambiente/cronotermostato. La lunghezza massima consentita è 20 metri, per lunghezze superiori fino a 100 metri, occorre utilizzare un cavo schermato con messa a terra della schermatura;
- 2.- smontare la mantellatura della caldaia seguendo le apposite istruzioni al capitolo 8.2;
- 3.- posare il cavo elettrico attraverso il passacavo in prossimità dei contatti "TA";
- 4.- utilizzare un passacavo libero, non utilizzato da altri conduttori;
- 5.- spellare il cavo;
- 6.- collegare i 2 capi del cavo ai morsetti "TA" (vedi figura 5.10).



ATTENZIONE !!! Essendo i cavi del termostato ambiente/cronotermostato sottoposti a bassissima tensione di sicurezza (24Vcc), devono scorrere in condotti diversi dalle alimentazioni in 230Vac.

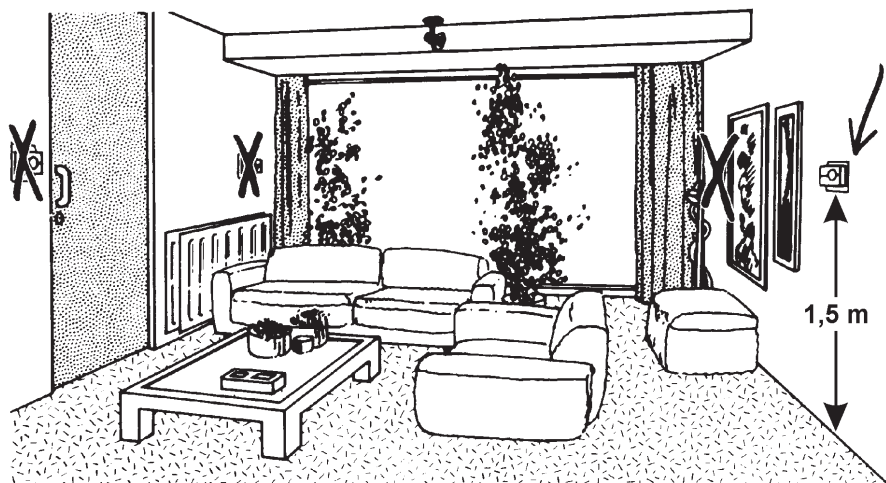


Figura 5.11 - Posizionamento corretto del termostato ambiente/cronotermostato

5.14.4 - Installazione sensore temperatura esterna (a richiesta)

Installare il sensore della temperatura esterna, all'esterno dell'edificio, in una parete rivolta a NORD o NORD-EST, ad un'altezza dal suolo compresa fra 2 e 2,5 metri, in edifici a più piani, circa nella metà superiore del secondo piano. Non installarlo sopra a finestre, porte o sbocchi di ventilazione e neanche direttamente sotto balconi o grondaie. Non intonacare il sensore temperatura esterna. Non installare il sensore su pareti senza sporto, ovvero non protette dalla pioggia.

Qualora il sensore venga installato su una parete ancora da intonacare, è necessario installarlo con uno spessore adeguato o rimontarlo prima di fare l'intonaco.

Per l'allacciamento del cavo del sensore temperatura esterna, procedere come di seguito:







- 1.- posare un cavo elettrico bipolare con sezione minima di 1,5mm² che va dalla caldaia al sensore temperatura esterna. La lunghezza massima consentita è di 20 m; Per lunghezze ulteriori, fino a 100 m occorre utilizzare un cavo schermato con messa a terra della schermatura.



ATTENZIONE !!! Essendo i cavi sottoposti a bassissima tensione di sicurezza (24Vcc), devono scorrere in condotti diversi dalle alimentazioni in 230Vac.

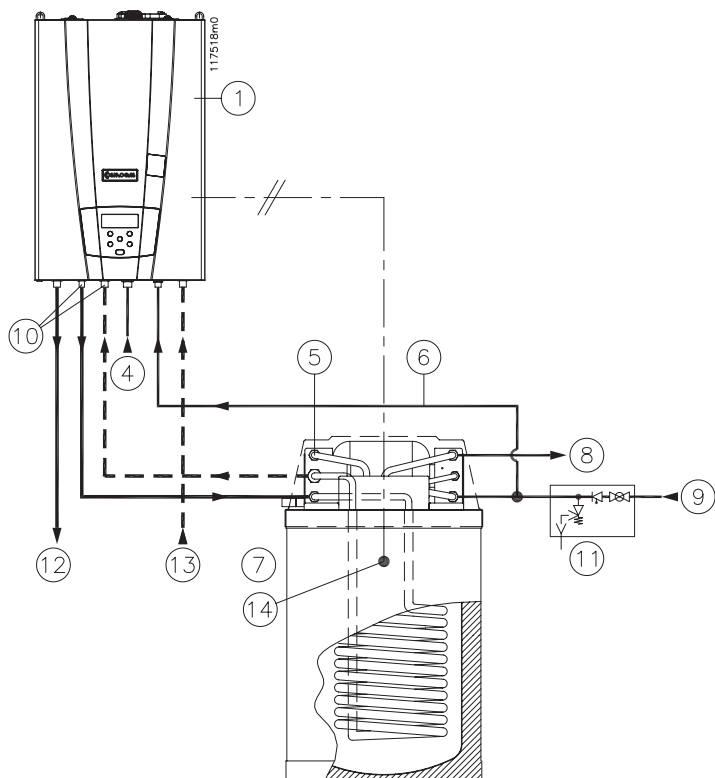
- 2.- collegare il cavo bipolare ai morsetti "SE" di cui in figura 5.10;
- 3.- collegare il cavo bipolare ai capi del sensore della temperatura esterna.

Impostare la caldaia per l'apprendimento del sensore temperatura esterna, nel seguente modo (fare riferimento alla figura 7.1):

- 1.- premere contemporaneamente per 5 secondi i tasti RESET e  fino a che sul display compare il simbolo  ad indicare l'ingresso nel menu "Installatore";
- 2.- premere i tasti  e  per scorrere i parametri all'interno del menu "Installatore" fino a visualizzare il parametro **2003**;
- 3.- premere il tasto RESET per abilitare la modifica del parametro (evidenziato dal fatto che comincia a lampeggiare);
- 4.- premere i tasti  e  per modificare il valore del parametro portandolo al valore di **1** o **2** in funzione del tipo di regolazione climatica desiderato (vedi capitolo 7.11);
- 5.- premere il tasto RESET per confermare la modifica al parametro (evidenziato dal fatto che il valore del parametro smette di lampeggiare);
- 6.- premere per 2 secondi il tasto RESET per tornare in visualizzazione normale;

La conferma dell'abilitazione della sonda esterna è data dalla visualizzazione dell'icona  sul display.

Procedere con i passi di cui al capitolo 7.11.3 per impostare i corretti valori di regolazione della temperatura di mandata in funzione della temperatura esterna.



- 1 Caldaia MYDENS -- B
- 2 -
- 3 -
- 4 Alimentazione gas
- 5 Collegamento ricircolo A.C.S. (optional)
- 6 Collegamento per carica impianto di riscaldamento (a cura dell'installatore)
- 7 Bollitore tipo BWR C o bollitore generico con serpentino
- 8 Uscita acqua calda sanitaria
- 9 Ingresso acqua fredda
- 10 Mandata e ritorno per carica bollitore
- 11 Gruppo di sicurezza idraulica (a cura dell'installatore)
- 12 Mandata all'impianto di riscaldamento
- 13 Ritorno dall'impianto di riscaldamento
- 14 Pozzetto del sensore di temperatura

Figura 5.12 - collegamento idraulico a bollitore tipo BWR C o bollitore generico con serpentino

5.15 - Collegamento caldaia a bollitore con serpentino

Solo le caldaie modello MYDENS -- B possono essere collegate ad un bollitore con serpentino.

Il collegamento idraulico deve essere eseguito come da figura 5.12 (vedi anche capitolo 5.12).

Per il collegamento elettrico occorre procedere come di seguito (fare riferimento alla figura 5.10):

- 1.- scollegare l'alimentazione elettrica dalla caldaia;
- 2.- posare un cavo elettrico bipolare con sezione minima di 1,5 mm² che va dalla caldaia al sensore temperatura del bollitore e collegarlo sulla caldaia ai morsetti "8" e "9" (SB);
- 3.- collegare l'altro capo del cavo, alla sonda di temperatura del bollitore;
- 4.- inserire la sonda del sensore di temperatura, all'interno del pozzetto del bollitore (vedi Figura 5.12 particolare "14").

Le caldaie modello MYDENS -- C possono essere collegate ad un bollitore con serpentino anche successivamente all'installazione. In questo caso si deve prevedere una valvola deviatrice esterna alla caldaia per il carico del bollitore assieme

all'impostazione del parametro $30\ 12$ al valore di 1.

La temperatura dell'acqua stoccata all'interno del bollitore può essere scelta dall'utente in un campo fra 40 e 70°C.



ATTENZIONE !!! Una temperatura dell'acqua più elevata di 51°C può causare danni anche permanenti alle persone agli animali ed alle cose.

Soprattutto bambini, anziani ed i diversamente abili devono essere protetti contro potenziali rischi da scottature, inserendo dispositivi che limitano la temperatura di utilizzo dell'acqua sanitaria alle utenze.

5.15.1 - Antilegionella

Se la caldaia è collegata ad un bollitore per la preparazione dell'acqua calda sanitaria è previsto un ciclo di disinfezione contro il batterio della legionellosi. Tale ciclo prevede di portare il bollitore, ad una temperatura di 60°C (temperatura alla quale il batterio della legionella muore) almeno ogni settimana. Per questo motivo l'acqua (in certi momenti) può arrivare alle utenze ad una temperatura più elevata di quanto impostato con l'apposito comando.



ATTENZIONE !!! Una temperatura dell'acqua più elevata di 51°C può causare danni anche permanenti alle persone agli animali ed alle cose.

Soprattutto bambini, anziani ed i diversamente abili devono essere protetti contro potenziali rischi da scottature, inserendo dispositivi che limitano la temperatura di utilizzo dell'acqua sanitaria alle utenze.

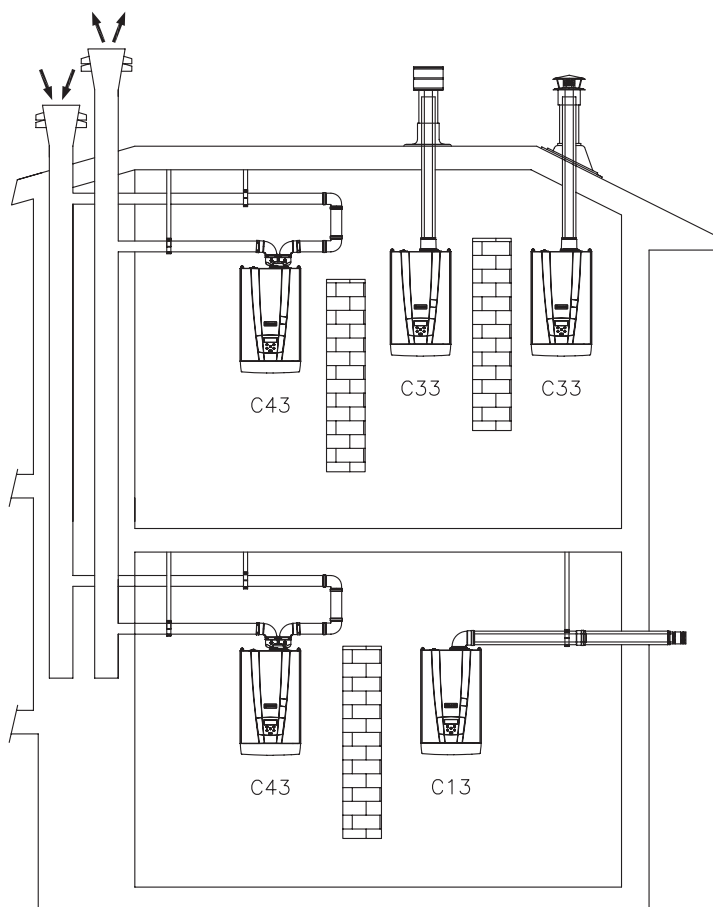
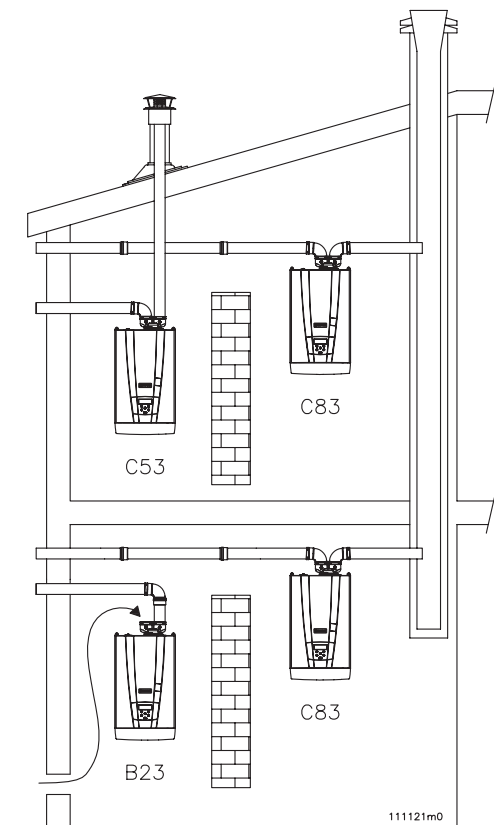


Figura 5.13 - Sistemi di scarico/aspirazione

5.16 - Condotto di scarico gas combusti ed aspirazione aria comburente



ATTENZIONE !!! Per l'allacciamento del condotto di scarico dei gas combusti ed aspirazione dell'aria comburente, occorre rispettare le normative nazionali e locali vigenti.



ATTENZIONE !!! Questo apparecchio ha la temperatura dei fumi che può raggiungere, in determinate condizioni, 90°C. Utilizzare quindi condotti in materiali plastici in grado di resistere a tale temperatura.



ATTENZIONE !!! Questo apparecchio è a "condensazione". Per la realizzazione dello scarico fumi utilizzare materiali in acciaio inox AISI 316L o materiali plastici in polipropilene, per evitare le corrosioni dovute all'acidità della condensa.

A tal proposito si ricorda che gli apparecchi di questo tipo devono avere i condotti di scarico ed aspirazione forniti dal costruttore dell'apparecchio stesso.

Altri tipi di condotto, se utilizzati, devono essere comunque omologati per tale destinazione d'uso.

Le tipologie di scarico per cui l'apparecchio è approvato, sono riportate sulla tabella delle caratteristiche tecniche a fine manuale, alla voce "tipo", e sulla targhetta delle caratteristiche apposta sulla caldaia, sempre alla voce "tipo".

La simbologia utilizzata per definire il tipo di scarico è di seguito riportata:

- B23, separato con aspirazione in ambiente e scarico a parete o a tetto.



ATTENZIONE !!! Se installate l'apparecchio con tipologia di scarico tipo B23, aspirerà l'aria per la combustione dall'ambiente nel quale si trova. Occorre seguire quindi tutte le precauzioni in materia di ventilazione dei locali prescritte dalle norme nazionali e/o locali.

- C13, coassiale in parete verticale

- C33, coassiale a tetto

- C43, separato con scarico in canna fumaria, combinato con aspirazione in canale comune.



ATTENZIONE !!! Le caldaie installate nella tipologia C43 devono essere collegate esclusivamente a canne fumarie a tiraggio naturale.

- C53, separato con scarico a tetto e aspirazione a muro, o comunque in due punti a pressione potenzialmente diverse.

- C63, la caldaia può essere raccordata a condotti di scarico ed aspirazione, omologati, di altre marche.



ATTENZIONE !!! Con la tipologia di scarico C63 la condensa che proviene dal camino non può essere convogliata in caldaia.

- C83, separato con aspirazione a parete, o altro punto indipendente dalle aspirazioni degli altri apparecchi, e scarico in canna fumaria.

5 - INSTALLAZIONE

Durante il funzionamento, soprattutto invernale, a causa dell'elevato rendimento, è possibile che dallo scarico della caldaia, esca del fumo bianco. Questo è esclusivamente un fenomeno naturale e non dovrà preoccupare in nessun caso, poichè è il vapore acqueo presente nei fumi che a contatto con l'aria esterna, condensa.

5.16.1 - Tipologia di aspirazione/scarico B23

Nel caso di sistemi di aspirazione aria comburente /scarico fumi combusto tipo B23, è indispensabile che nei locali in cui sono installati questi apparecchi, possa affluire almeno tanta aria quanta ne viene richiesta dalla combustione e dalla ventilazione del locale. E' pertanto opportuno ricordare che la combustione di 1m³ di gas richiede 11m³ di aria. L'afflusso naturale dell'aria deve avvenire per via diretta attraverso aperture permanenti praticate su pareti del locale da ventilare che danno verso l'esterno, comunque lontano da fonti di inquinamento quali: esalatori di dubbia origine, scarichi aerei industriali ecc.

Le aperture di ventilazione devono rispondere ai seguenti requisiti:

- ☞ avere sezioni nette di passaggio di almeno 6 cm² per ogni kW di portata termica installata, con un minimo di 100 cm²;
- ☞ essere realizzate in modo che le bocchette di apertura sia all'interno che all'esterno della parete non possano venire ostruite;
- ☞ essere protette, ad esempio con griglie, reti metalliche, ecc.. La sezione netta di passaggio non deve essere ridotta da questi sistemi;
- ☞ essere situate ad una quota prossima al livello del pavimento e tali da non provocare disturbo al corretto funzionamento dei dispositivi di scarico dei prodotti della combustione; ove questa posizione non fosse possibile si dovrà aumentare almeno del 50% la sezione delle aperture di ventilazione.

L'afflusso dell'aria può essere anche ottenuto da un locale adiacente purché:

- ☞ sia dotato di ventilazione diretta, conforme ai punti precedenti;
- ☞ nel locale da ventilare siano installati solo apparecchi raccordati a condotti di scarico;
- ☞ il locale adiace non sia adibito a camera da letto;
- ☞ il locale adiacente non costituisca parte comune dell'immobile;
- ☞ il locale adiacente non sia ambiente con pericolo di incendio, quali rimesse, garage, magazzini di materiali combustibili, ecc.;
- ☞ il locale adiacente non sia messo in depressione rispetto al locale da ventilare per effetto del tiraggio contrario (che può essere provocato dalla presenza nel locale, sia di altro apparecchio funzionante a qualsivoglia tipo di combustibile, sia di caminetto, sia di qualunque dispositivo di aspirazione, per i quali non sia stato previsto un adeguato ingresso di aria);
- ☞ il flusso dell'aria dal locale adiacente sino a quello da ventilare possa avvenire liberamente attraverso aperture permanenti, di sezione netta complessivamente non minore di quella indicata all'inizio del presente capitolo.

Nei locali in cui sono installati apparecchi a gas può rendersi necessaria, oltre che l'immissione di aria comburente, anche l'evacuazione dell'aria viziata, con conseguente immissione di una ulteriore pari quantità di aria pulita.

Se l'evacuazione dell'aria viziata avviene con l'ausilio di un mezzo meccanico (elettroventilatore) dovranno essere rispettate le seguenti condizioni:

- a) se nell'ambiente vi è un condotto di scarico comune fuori servizio, esso deve essere tappato;
- b) L'apertura di ventilazione del locale in cui sono installati apparecchi a gas deve essere aumentata in funzione della massima portata d'aria occorrente all'elettroventilatore.
- c) L'azione dell'elettroventilatore non deve influenzare la corretta evacuazione dei prodotti della combustione. A tal fine deve essere verificato quanto sopra effettuando una prova di tiraggio, facendo funzionare l'elettroventilatore o la cappa aspirante elettrica alla sua potenza massima e l'apparecchio a gas alla potenza massima e minima.

5.16.2 - Sistema "Sdoppiato 80/80PP" (polipropilene) (Tipo C43; C53; C83)

L'apparecchio viene fornito di serie senza raccordi per il collegamento dello scarico fumi/aspirazione aria. Per collegare la caldaia ad un sistema "Sdoppiato 80/80PP" occorre richiedere l'apposito kit ed installarlo come in Figura 5.14.

Il raccordo "A" può ruotare liberamente per 360° garantendo un'ottima versatilità di installazione.

☞ Nel lato scarico fumi, è consigliabile l'installazione di condotti in acciaio inox tipo AISI 316L o in polipropilene, più resistenti a formazioni di condensa.

☞ Curare in particolare l'installazione dei condotti nella parte che attraversa la parete verso l'esterno; devono essere sempre possibili le normali operazioni di manutenzione, installare perciò i tubi in una guaina, in modo da poterli sfilare.

☞ I tratti orizzontali devono avere sempre una inclinazione di almeno il 2% verso dispositivi di scarico condensa.

☞ La caldaia è già predisposta di un raccoglitore di condensa che deve essere raccordato ad un tubo di scarico (vedi capitolo 5.9).



ATTENZIONE !!! Questo scarico condensa è progettato per far defluire tutto il liquido prodotto da un singolo apparecchio. In caso di installazione di più caldaie prevedete per ognuna il proprio scarico condensa.

Il sistema scarico fumi/aspirazione aria, può essere prolungato fino ad una distanza massima come indicato nel capitolo 9. Ogni curva a 90° ha una perdita equivalente a 1 metro di tubo lineare. Ogni curva a 45° ha una perdita equivalente a 0,5 m di tubo lineare.



ATTENZIONE !!! Il terminale di scarico dei fumi deve essere opportunamente protetto contro gli effetti del vento (vedi anche capitolo 7.19.1 errore L.OC 18).



ATTENZIONE !!! Assicurate meccanicamente gli incastrati fra i vari elementi componenti il condotto di scarico e di aspirazione, mediante l'utilizzo di sistemi di fissaggio o sistemi equivalenti. Vedi Figura 5.16



ATTENZIONE !!! La temperatura del tubo di scarico durante il funzionamento può raggiungere i 90°C. In caso di attraversamento di pareti sensibili a queste temperature, inserite una guaina termoisolante di protezione.



ATTENZIONE !!! Se i terminali di aspirazione aria e scarico fumi, vengono posizionati sulla stessa parete, devono rimanere alla distanza minima di 1 metro.



ATTENZIONE !!! I condotti di scarico e di aspirazione devono essere opportunamente sorretti tramite staffe rigide posizionate a non più di 1 m l'una dall'altra. Le staffe devono essere fissate a delle pareti rigide e che possano sopportare il peso del condotto stesso.

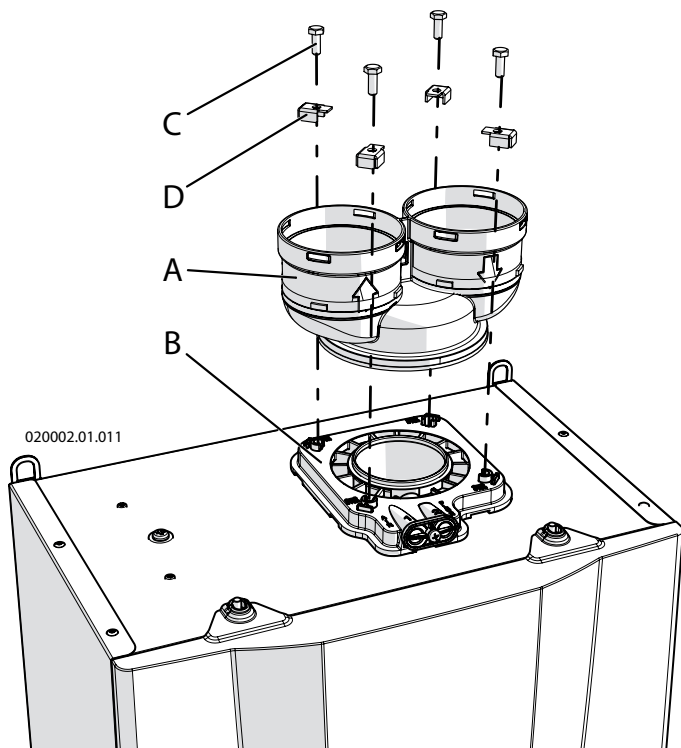


Figura 5.14 - Installazione del sistema "Sdoppiato 80/80PP"

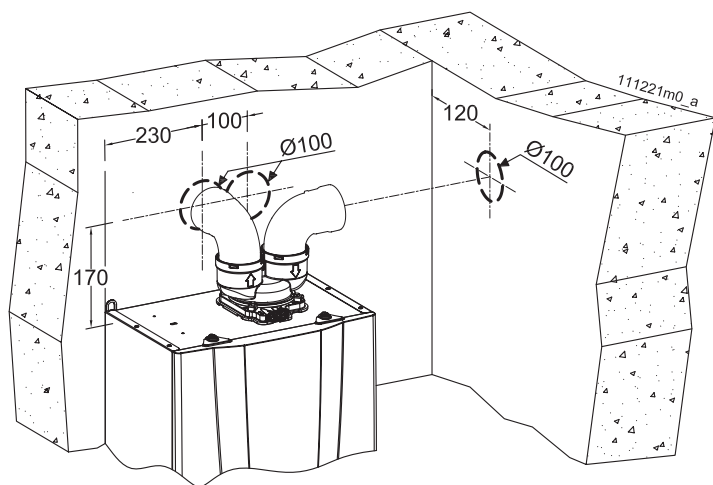


Figura 5.15 - Dimensioni d'ingombro

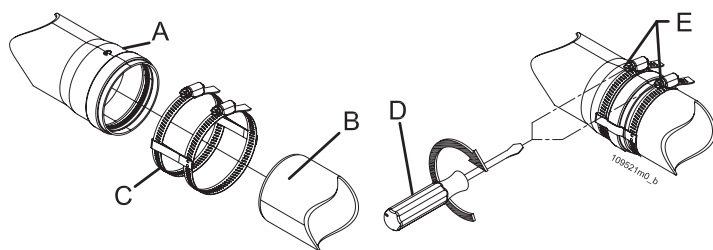


Figura 5.16 - Fissaggio dei condotti di scarico ed aspirazione

5.16.3 - Sistema "Sdoppiato 80/80PP"

(Tipo C43; C53; C83): accessori disponibili

Per eseguire il sistema di scarico fumi/aspirazione aria "Sdoppiato 80/80PP", proponiamo alcuni dei più comuni accessori disponibili, ricordando che una più vasta gamma è consultabile sull'apposito catalogo:

(il numero dopo il codice, serve a richiamare il pezzo nei disegni successivi)

62617306 - N° 10 terminale a tetto coassiale PP

62617244 - N° 12 curva 90° M/F PP

62617255 - N° 29 convergenza per tetti inclinati da 15° fino a 25°

62617236 - N° 11 prolunga M/F PP

62617249 - N° 18 fascetta antisfilo per prolunghe PP

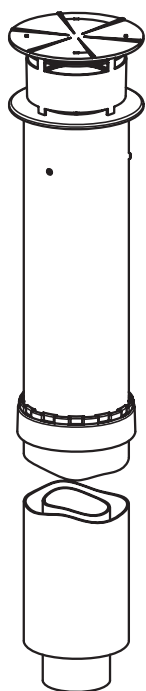
62617240 - N° 14 tubo flessibile M.F. PP L=20m

62617241 - N° 16 distanziale per tubo flessibile

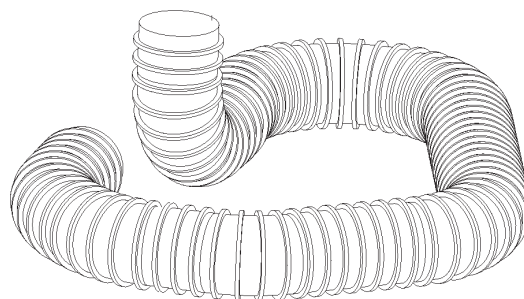
62617238 - N° 17 giunto telescopico PP

62617242 - N° 15 raccordo a T PP

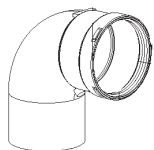
62617246 - N° 13 curva 45° M/F PP



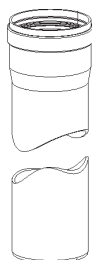
COD. 62617306



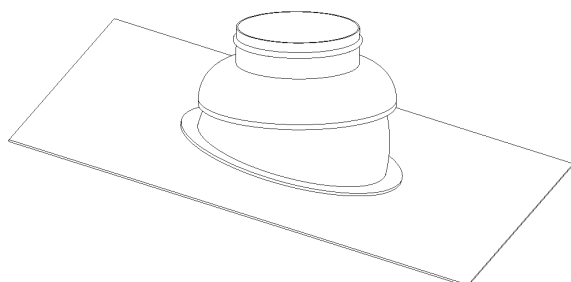
COD. 62617240



COD. 62617244



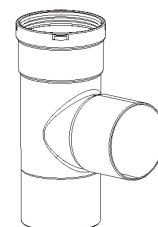
COD. 62617236



COD. 62617255



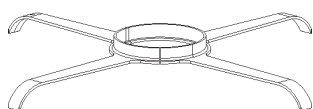
COD. 62617238



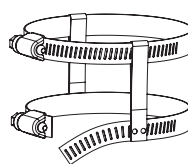
COD. 62617242



COD. 62617246



COD. 62617241



COD. 62617249

5.16.4 - Sistema "Sdoppiato 80/80PP" (Tipo C43; C53; C83): esempi di installazione

In Figura 5.17 si possono vedere due esempi di installazione:
 - scarico in camino con raccolta di condensa all'interno nella caldaia stessa.

La parte orizzontale del lato scarico fumi, deve essere penduta verso la caldaia.

L'aspirazione deve essere penduta verso l'esterno per evitare rientri di acqua piovana.

- scarico all'esterno direttamente con i condotti della caldaia con raccolta di condensa all'interno nella caldaia stessa.

L'aspirazione deve essere penduta verso l'esterno per evitare rientri di acqua piovana.

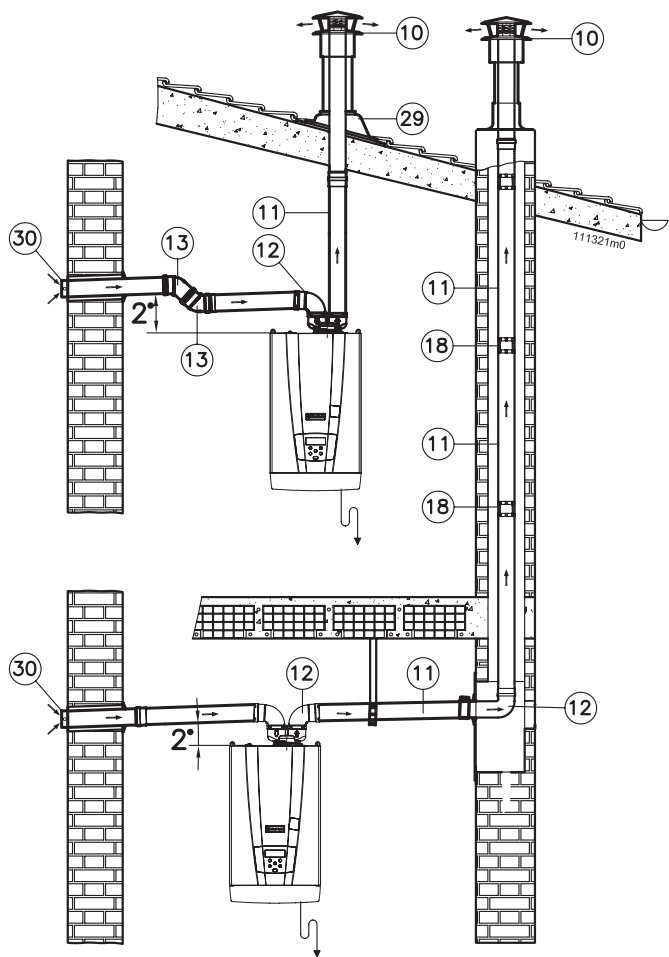


Figura 5.17 - Esempio di installazione "Sistema 80/80 PP"

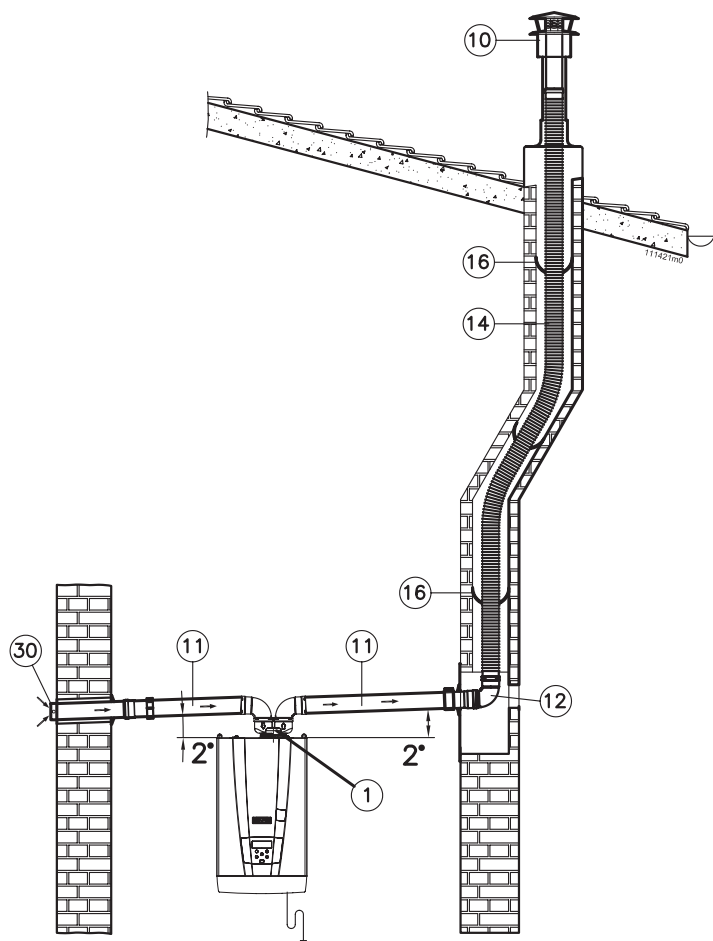


Figura 5.18 - Esempio di installazione "Sistema 80/80 PP"

in Figura 5.18 si può vedere un esempio di scarico fumi tipo separato dove lo scarico dei fumi è stato realizzato con condotto flessibile, in polipropilene, per intubamento di alveoli tecnici.

Le condense prodotte nel condotto verticale vengono tutte convogliate all'interno della caldaia

L'aspirazione deve essere penduta verso l'esterno per evitare rientri di acqua piovana.

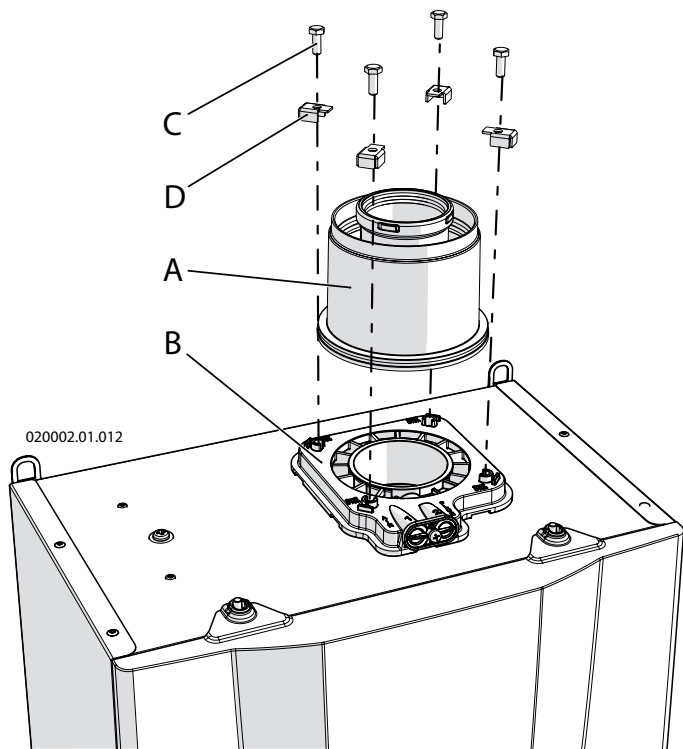


Figura 5.19 - Installazione del sistema coassiale verticale

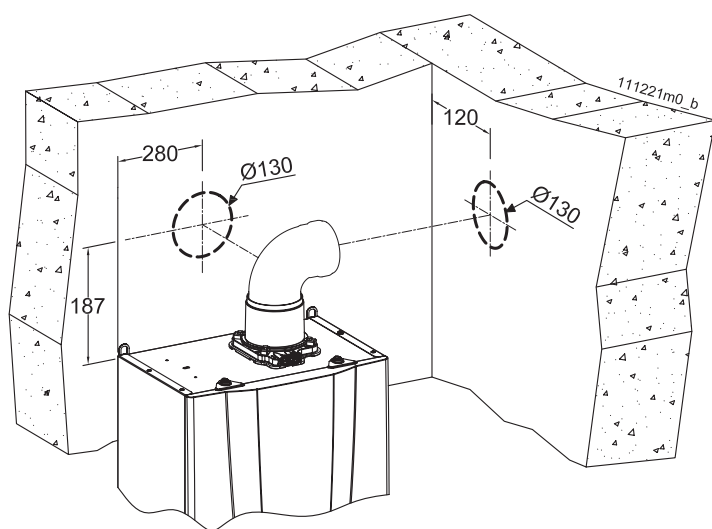


Figura 5.20 - Quote e interassi foro di preinstallazione scarico coassiale

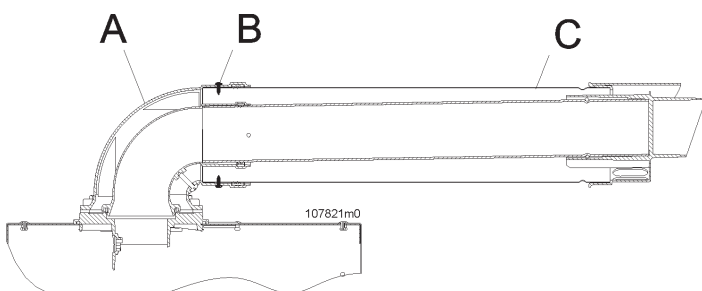


Figura 5.21 - Posizionamento del condotto coassiale

5.16.5 - Sistema "Coassiale verticale 60/100PP" (polipropilene) (Tipo C13; C33)

L'apparecchio viene fornito di serie senza raccordi per il collegamento dello scarico fumi/aspirazione aria. Per collegare la caldaia ad un sistema coassiale verticale 60/100 occorre richiedere l'apposito kit ed installarlo come in Figura 5.19.



ATTENZIONE!!! Seguire scrupolosamente le fasi di installazione del condotto coassiale come illustrato in figura 5.21. In particolare occorre:

- 1.- inserire il condotto coassiale "C" all'interno della curva "A";
- 2.- fissare il condotto esterno con le viti autofilettanti "B" in acciaio inox.



ATTENZIONE !!! I condotti di scarico e di aspirazione coassiali, devono essere opportunamente sorretti tramite staffe rigide posizionate a non più di 1 m l'una dall'altra. Le staffe devono essere fissate a delle pareti rigide e che possano sopportare il peso del condotto stesso.



ATTENZIONE!!! Una volta eseguite queste operazioni verificare che il terminale di scarico/aspirazione sia esposto all'esterno con le tolleranze date in Figura 5.25

☞ Curare in particolare l'installazione dei condotti nella parte che attraversa la parete verso l'esterno; devono essere sempre possibili le normali operazioni di manutenzione, installare perciò i tubi in una guaina, in modo da poterli sfilare.

☞ I tratti orizzontali devono avere sempre una inclinazione di almeno il 2% verso la caldaia.

☞ Il condotto di scarico fumi/aspirazione aria, può essere prolungato fino ad una distanza massima come indicato in tabella al capitolo 9 alla fine del manuale. Ogni curva a 90° ha una perdita equivalente a 1 metro di tubo. Ogni curva a 45° ha una perdita equivalente a 0,5 m di tubo.

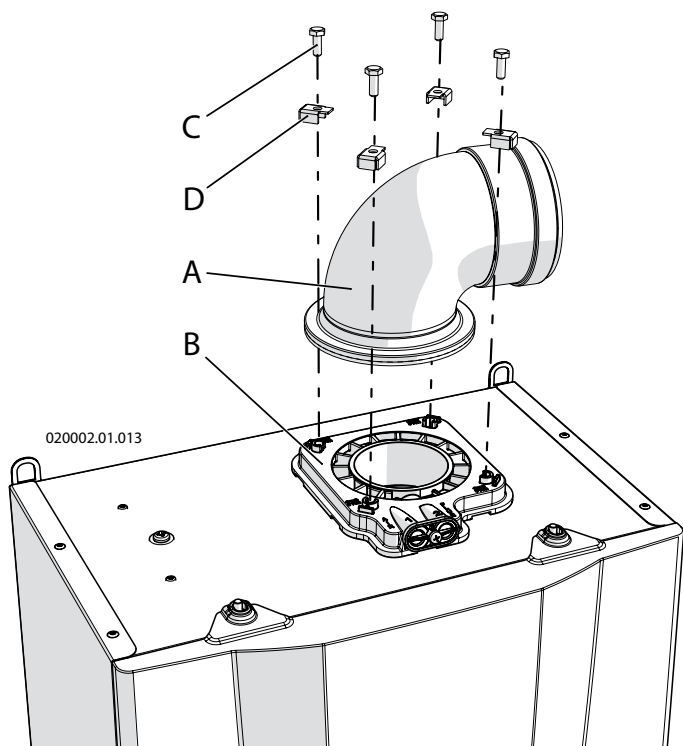


Figura 5.22 - Installazione del sistema coassiale orizzontale

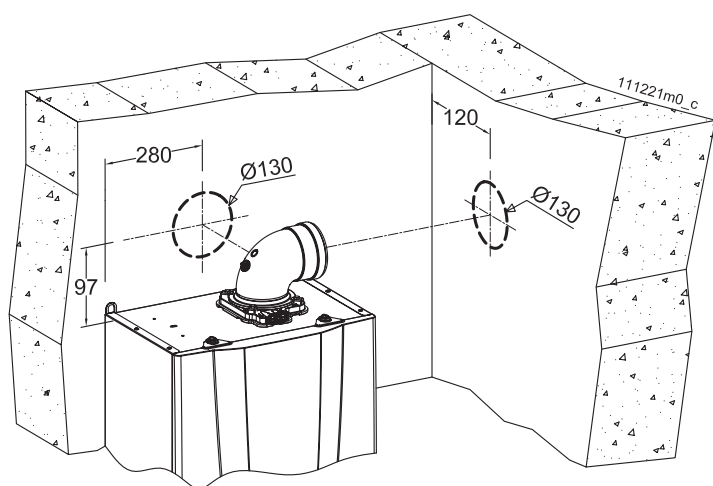


Figura 5.23 - Quote e interassi foro di preinstallazione scarico coassiale

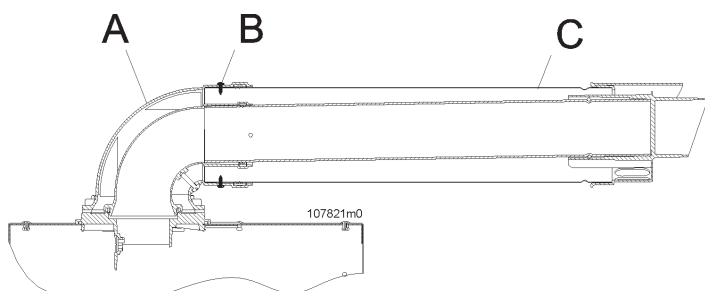


Figura 5.24 - Posizionamento del condotto coassiale

5.16.6 - Sistema "Coassiale orizzontale 60/100PP" (polipropilene) (Tipo C13; C33)

L'apparecchio viene fornito di serie senza raccordi per il collegamento dello scarico fumi/aspirazione aria. Per collegare la caldaia ad un sistema coassiale 60/100 occorre richiedere l'apposito kit ed installarlo come in figura 5.22.



ATTENZIONE!!! Seguire scrupolosamente le fasi di installazione del condotto coassiale come illustrato in figura 5.24. In particolare occorre:

1. - inserire il condotto coassiale "C" all'interno della curva "A";
2. - fissare il condotto esterno con le viti autofilettanti "B" in acciaio inox.



ATTENZIONE !!! I condotti di scarico e di aspirazione coassiali, devono essere opportunamente sorretti tramite staffe rigide posizionate a non più di 1 m l'una dall'altra. Le staffe devono essere fissate a delle pareti rigide e che possano sopportare il peso del condotto stesso.

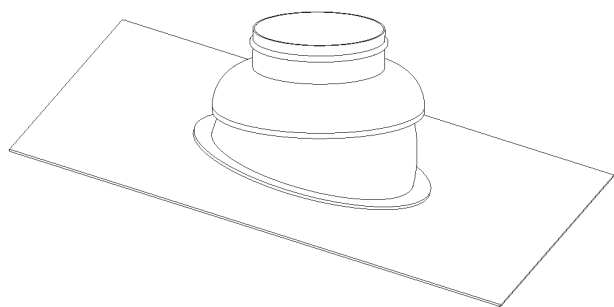


ATTENZIONE!!! Una volta eseguite queste operazioni verificare che il terminale di scarico/aspirazione sia esposto all'esterno con le tolleranze date in figura 5.25

☞ Curare in particolare l'installazione dei condotti nella parte che attraversa la parete verso l'esterno; devono essere sempre possibili le normali operazioni di manutenzione, installare perciò i tubi in una guaina, in modo da poterli sfilare.

☞ I tratti orizzontali devono avere sempre una inclinazione di almeno il 2% verso la caldaia.

☞ Il condotto di scarico fumi/aspirazione aria, può essere prolungato fino ad una distanza massima come indicato in tabella al capitolo 9 alla fine del manuale. Ogni curva a 90° ha una perdita equivalente a 1 metro di tubo. Ogni curva a 45° ha una perdita equivalente a 0,5 m di tubo.



COD. 62617255

5.16.7 - Sistema "Coassiale 60/100PP": accessori disponibili

Per eseguire il sistema di scarico fumi/aspirazione aria coassiale 60/100, sono disponibili a richiesta i seguenti accessori:

(il numero dopo il codice, serve a richiamare il pezzo nei disegni successivi)

62617255 - N° 2 Conversa per tetti inclinati da 5° a 25°
prolunga L = 1000 mm

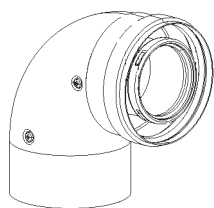
62617234 - N° 1 Curva coassiale 90° M/F PP

62617252 - N° 6 Curva coassiale 45° M/F PP

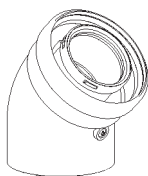
62617231 - N° 7 Prolunga coassiale L 1m PP

62617304 - N° 3 Terminale a tetto coassiale PP

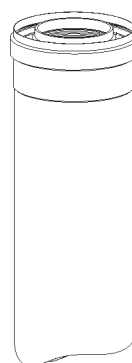
62617232 - N° 5 Terminale a parete coassiale PP



COD. 62617234



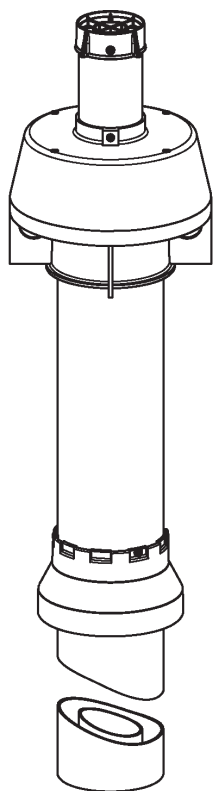
COD. 62617252



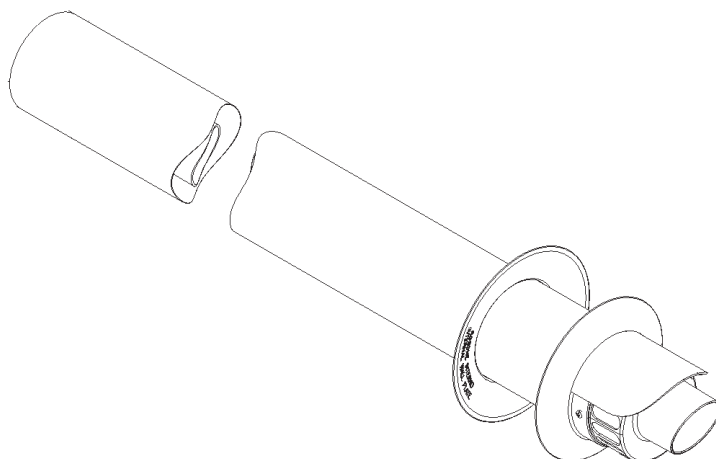
COD. 62617231



COD. 62617232



COD. 62617304



5.16.8 - Sistema "Coassiale 60/100PP": esempi di installazione

Quando si esegue uno scarico coassiale (vedi Figura 5.25), sia verticale sia orizzontale, è indispensabile pendere il condotto di scarico verso l'alto in modo da fare defluire la condensa all'interno della caldaia.

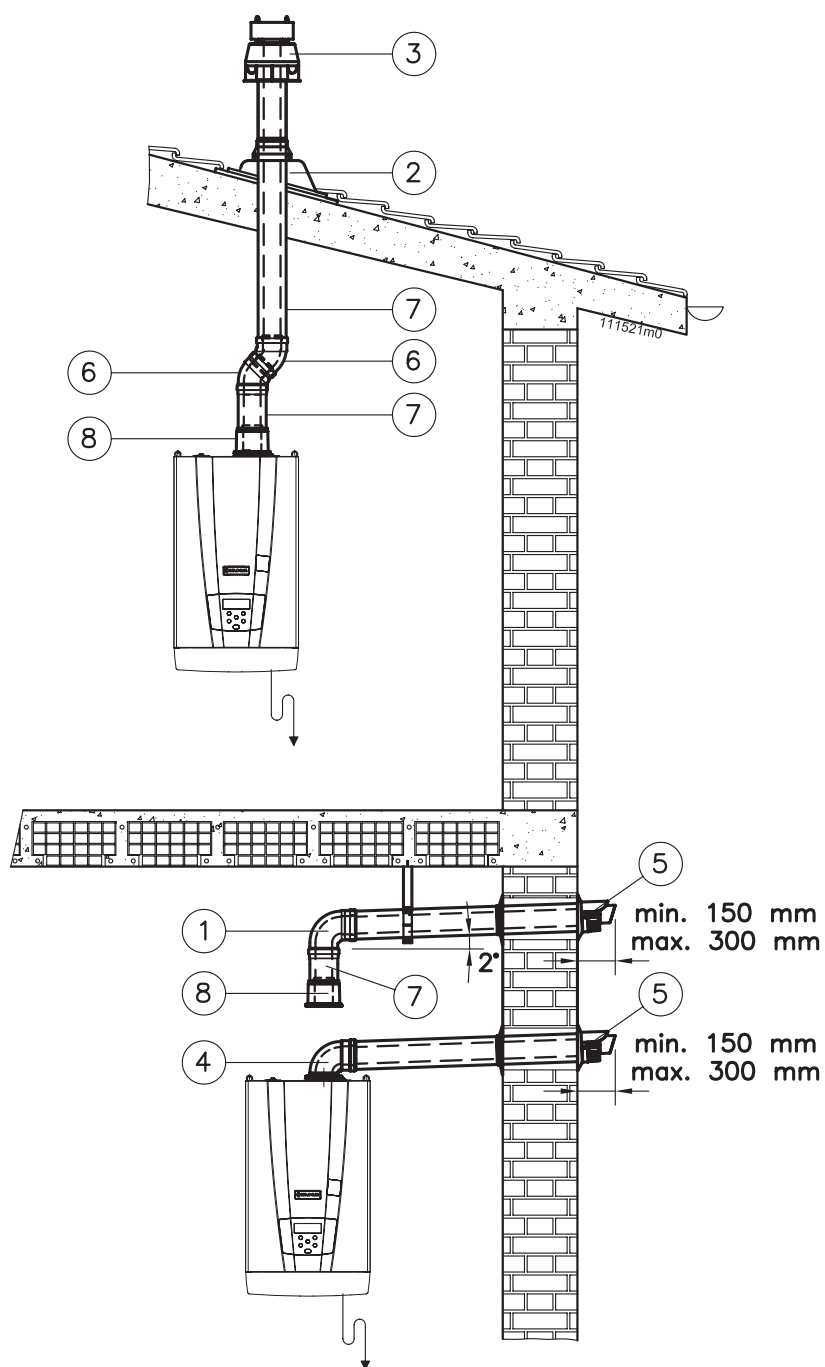


Figura 5.25 - Esempi di installazione condotto coassiale

6 - MESSA IN FUNZIONE

6.1 - Messa in funzione

Prima di mettere in funzione l'apparecchio occorre eseguire le seguenti operazioni.

6.1.1 - Istruzione all'utente

Istruire l'utente sull'uso corretto dell'apparecchio e di tutto l'impianto in genere. In particolare:

- ☞ Consegnare all'utente il manuale di installazione ed uso e tutta la documentazione contenuta nell'imballo.
- ☞ Istruire l'utente riguardo le misure speciali per lo scarico dei gas combusti, informandoli che non devono essere modificati.
- ☞ Informare l'utente del controllo della pressione dell'acqua necessaria nell'impianto e delle misure necessarie per riempire e sfiatare l'aria.
- ☞ Informare l'utente riguardo la regolazione corretta delle temperature, centraline/termostati ambiente e radiatori per risparmiare energia.

6.1.2 - Riempimento del sifone di scarico condensa

Il sifone che si trova all'interno della caldaia (vedi figura 3.1 particolare "49"), deve essere riempito di acqua per creare il battente in grado di evitare la fuoriuscita di fumi dal condotto "F" di figura 5.5.

Allo scopo procedere come di seguito:

(fare riferimento alla Figura 6.1)

- 1.- svitare la vite "E";
- 2.- rimuovere il coperchio "D" e le guarnizioni "C";

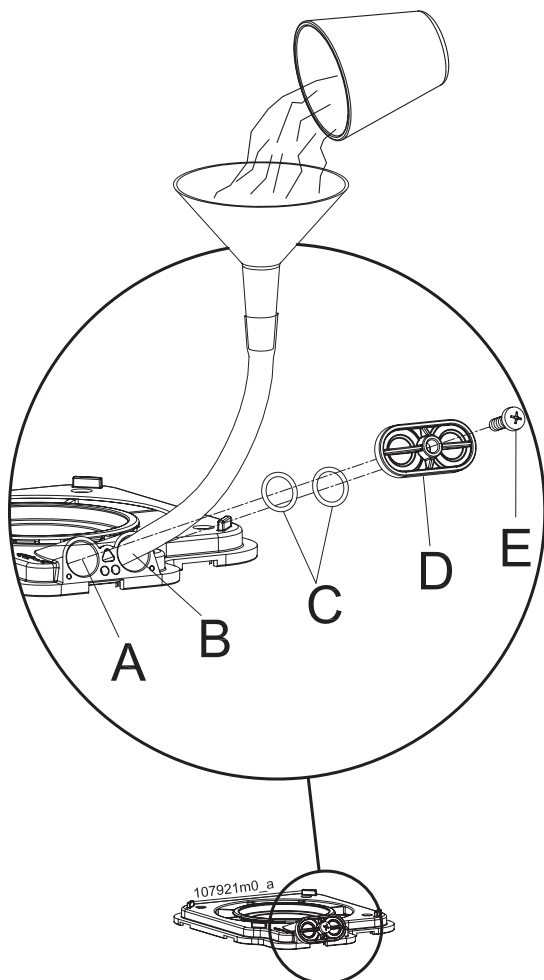


Figura 6.1 - Riempimento del sifone di scarico condensa

- 3.- inserire un tubo di gomma nell'apertura "B" (da non confondere con "A") e dall'altra parte del tubo posizionare un imbuto;
- 4.- tramite l'imbuto versare lentamente circa 200 cm³ (un bicchiere) di acqua;
- 5.- rimontare il tutto in ordine inverso.



ATTENZIONE!!! Se la caldaia rimane spenta per più di 3 mesi il riempimento del sifone, come spiegato sopra, deve essere ripetuto.

6.1.3 - Riempimento dell'impianto di riscaldamento

Se al momento dell'alimentazione elettrica della caldaia

sul visore appare la scritta **F ILL**, significa che occorre eseguire il riempimento dell'impianto di riscaldamento.

Procedere come di seguito:

- ☞ fate uso esclusivo di acqua pulita proveniente dalla rete idrica.



ATTENZIONE!!! L'aggiunta di sostanze chimiche, quali antigelo, deve essere eseguita in ottemperanza alle istruzioni del prodotto. In ogni caso tali sostanze non devono essere inserite direttamente all'interno della caldaia.

- 1.- aprire il rubinetto di carico posto sotto alla caldaia (vedi figura 7.2 particolare "A") ed eseguire il riempimento dell'impianto dell'apparecchio a circa 1,5 bar (sul visore scompare la scritta **F ILL**);
- 2.- controllare che non vi siano fughe d'acqua dai raccordi;
- 3.- richiudere il rubinetto di carico (vedi figura 7.2 particolare "A");
- 4.- sfiatare gli elementi riscaldanti;
- 5.- controllate nuovamente la pressione sul display della caldaia. Se è calata eseguire nuovamente il carico fino a 1,5 bar.

6.2 - Avvertenze generali sull'alimentazione del gas

Per la prima messa in funzione della caldaia fare effettuare da un tecnico professionalmente qualificato le seguenti verifiche:

- ☞ Che la caldaia sia alimentata per il tipo di combustibile per il quale è predisposta.
- ☞ Che la pressione di alimentazione del gas (a caldaia funzionante e a caldaia ferma) sia compresa entro i valori massimo e minimo indicati nella tabella al capitolo 9 a fine manuale.
- ☞ Che l'impianto di adduzione gas sia previsto di tutti gli organi di sicurezza e controllo previsti dalla normativa vigente nazionale e locale.
- ☞ Che il terminale di scarico fumi ed il terminale di aspirazione dell'aria comburente, siano liberi da qualsiasi ostruzione.
- ☞ Che il terminale dello scarico fumi e dell'aspirazione dell'aria comburente siano posizionati all'esterno dell'edificio.
- ☞ Che il collegamento dello scarico della condensa sia collegato.



- ATTENZIONE!!! In caso di odore di gas:**
- A - Non azionare nessun apparecchio elettrico, telefono compreso o qualsiasi oggetto che possa provocare scintille;**
 - B - Aprire immediatamente porte e finestre provocando una corrente d'aria che pulisca rapidamente dal gas il locale;**
 - C - Chiamare immediatamente, da un altro locale, o in assenza da un vicino di casa, un tecnico professionalmente qualificato o la compagnia erogatrice del gas. In loro assenza chiamare i Vigili del Fuoco.**

6.3 - Tipo di gas per cui la caldaia è regolata.

Sul fronte dell'apparecchio è riportata una etichetta attestante il tipo e la pressione di alimentazione del gas per cui la caldaia è regolata.

La caldaia può avere le seguenti 2 diciture:

2H-G20-20mbar METANO

significa che l'apparecchio è regolato per funzionare con il gas di tipo H della seconda famiglia (metano), ad una pressione di alimentazione di 20 mbar.

3P-G31-37mbar G.P.L.

significa che l'apparecchio è regolato per funzionare con il gas di tipo P (Propano, detto anche GPL) della terza famiglia, ad una pressione di alimentazione di 37 mbar.

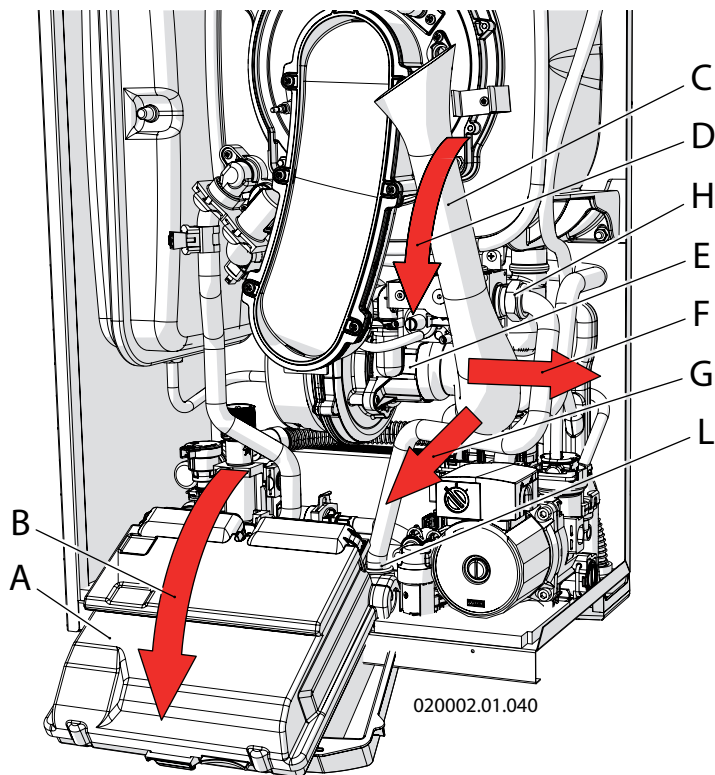


Figura 6.2 - Smontaggio collettore aria

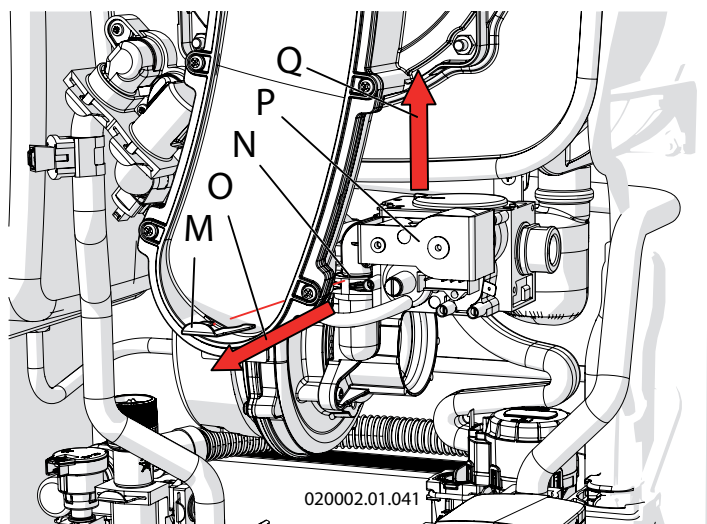


Figura 6.3 - Smontaggio valvola gas

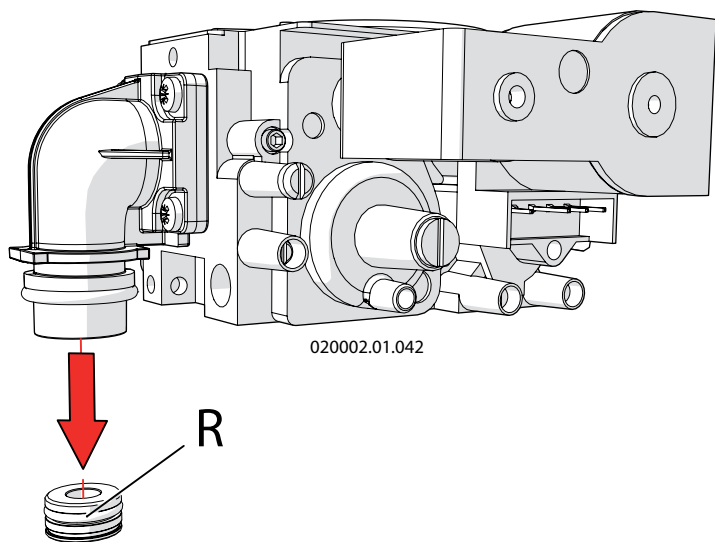


Figura 6.4 - Sostituzione ugello gas

6.4 - Conversione dell'apparecchio da un tipo di gas ad un altro



Leggere attentamente queste istruzioni prima di eseguire il cambio gas:

- L'installazione, la taratura o la modifica dell'apparato a gas devono essere compiute da personale specializzato secondo i termini di legge;
- Verificare ed essere certi che il tipo di gas a cui si sta alimentando l'apparecchio sia compatibile con il kit di regolazione in vostro possesso;
- Non alimentare la caldaia con gas diversi da quelli previsti.

Per eseguire il cambio di gas seguire le istruzioni di seguito riportate:

- 1 - scollegare l'alimentazione elettrica a monte dell'apparecchio;
- 2 - aprire la mantellatura della caldaia come riportato al capitolo 8.2;
- 3 - Accedere alla scheda di comando e controllo come riportato al capitolo 8.2;
- 4 - Sfilare il ponte elettrico "A" dal connettore "B" e riposizionarlo nello stesso connettore "B" correttamente (in entrambi i piedini) (vedi Figura 6.5);
- 5 - dare alimentazione elettrica alla caldaia;

6 - sul visore della caldaia appare il parametro **300 I** seguito dal suo valore;

7 - tramite i tasti + e - accedere al parametro **3002**.

8 - Premere il tasto RESET per fare lampeggiare il parametro **3002**

9 - tramite i tasti + e -, impostare il valore

del parametro **3002** al nuovo valore corrispondente secondo la tabella di cui alla Figura 6.6.

- 10 - premere il tasto RESET per confermare la modifica.
- 11 - Togliere tensione alla caldaia, togliere il ponte elettrico "A" dal connettore "B" indicato dalla freccia (vedi Figura 6.5) e riposizionarlo solo su un piedino dello stesso connettore "B".
- 12 - Chiudere l'alimentazione del gas;
- 13 - Togliere il collettore aria avendo cura di ruotarlo esternamente, quindi sfilarlo dall'imbocco del ventilatore (vedi figura 6.2, particolare "C");
- 15 - Smontare il tubo di ingresso del gas tramite i due raccordi (vedi Figura 6.2, particolari "H" e "L")

16 - Rimuovere la molla di serraggio "M" dalla sede "N" liberando la valvola "P" (Vedi Figura 6.3, particolare "M")

17 - Sfilare la valvola del gas "P" verso l'alto;

18 - Sostituire l'ugello del gas "R" (vedi figura 6.4) con quello opportuno secondo quanto riportato in figura 6.6 alla voce "Diametro ugello gas";

19 - Rimontare la valvola del gas (vedi Figura 6.3, particolare "P"), avendo cura di riposizionare la molla "M".

20 - Rimontare il tubo di alimentazione gas tramite i due raccordi (vedi Figura 6.2, particolari "H" e "L");

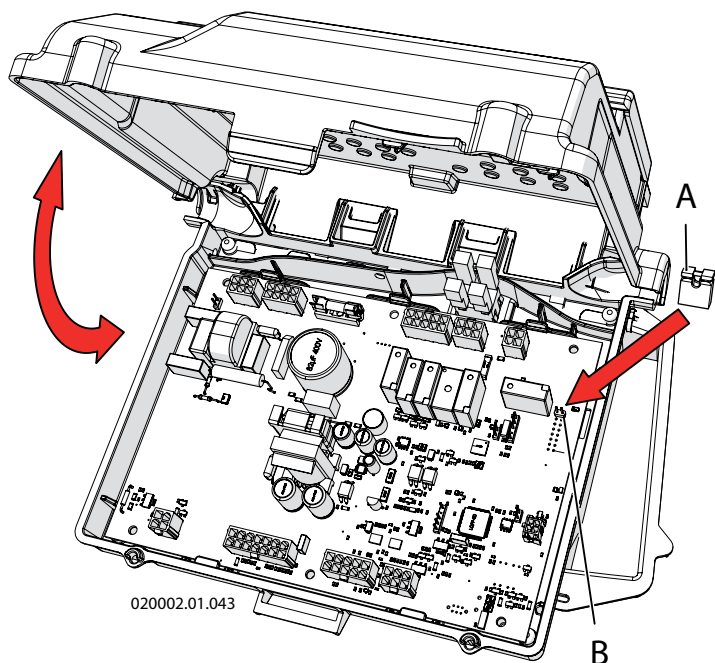
21 - Rimontare il collettore aria (vedi Figura 6.2, particolare "C");

22 - Aprire il rubinetto del gas;

23 - Verificare eventuali fughe di gas con appositi mezzi di controllo.



ATTENZIONE!!! Eseguire la prova di tenuta gas esclusivamente con soluzione acquosa a base di sapone. E' assolutamente vietato l'uso di fiamme libere.



A – Ponte elettrico
B - Connettore

Figura 6.5 - Posizionamento ponte elettrico



- ATTENZIONE!!!** In caso di odore di gas:
- A** - Non azionare nessun apparecchio elettrico, telefono compreso o qualsiasi oggetto che possa provocare scintille;
 - B** - Aprire immediatamente porte e finestre provocando una corrente d'aria che pulisca rapidamente dal gas il locale;
 - C** - Chiamare immediatamente, da un altro locale, o in assenza da un vicino di casa, un tecnico professionalmente qualificato o la compagnia erogatrice del gas. In loro assenza chiamare i Vigili del Fuoco.

- 24.- Controllare la pressione del gas in alimentazione seguendo la procedura di cui al capitolo 6.6;
- 25.- Aprire completamente la vite di regolazione del CO₂ (vedi figura 6.14 particolare "A");
- 26.- Eseguire controllo e regolazione del CO₂ seguendo la procedura di cui al capitolo 6.8;
- 27.- applicare nel mantello frontale della caldaia, al posto dell'etichetta che identificava il vecchio stato di regolazione, la targhetta autoadesiva (vedi figura 6.7), attestante il nuovo stato di regolazione della caldaia, nel seguente modo: applicare l'etichetta "B" se la caldaia è stata convertita da metano a GPL; applicare l'etichetta "A" se la caldaia è stata convertita da GPL a metano.

Modello	Tipo di gas	Impostazione parametro 3002	Pressione minima alimentazione gas (mbar)	Pressione massima alimentazione gas (mbar)	Diametro ugello gas (mm)	CO ₂ Potenza massima (%)	CO ₂ Potenza minima (%)	O ₂ Potenza massima (%)	O ₂ Potenza minima (%)
15	MET	54	15	27	4,9	9,0 ± 0,3	8,5 ± 0,2	4,8 ± 0,2	5,5 ± 0,2
	GPL	55	25	45	3,7	10,5 ± 0,3	10,0 ± 0,2	4,8 ± 0,2	5,6 ± 0,2
24	MET	50	15	27	4,9	9,0 ± 0,3	8,5 ± 0,2	4,8 ± 0,2	5,5 ± 0,2
	GPL	51	25	45	3,7	10,5 ± 0,3	10,0 ± 0,2	4,8 ± 0,2	5,6 ± 0,2
34	MET	52	15	27	6,7	9,0 ± 0,3	8,5 ± 0,2	4,8 ± 0,2	5,5 ± 0,2
	GPL	53	25	45	5,2	10,5 ± 0,3	10,0 ± 0,2	4,8 ± 0,2	5,6 ± 0,2

Figura 6.6 - Tabella di corrispondenza per il parametro **3002** e valori di funzionamento

<p>A IT - FR - ES - PT - GB - IE</p> <p>Apparecchio regolato per gas: Appareil réglé pour gaz: Aparato regulado por gas: Aparelho regulado por gas: Appliance set for gas type:</p> <p>2H-G20-20mbar 2E+-G20/G25-20/25mbar</p> <p>GAS METANO GAZ NATUREL GAS NATURAL GAS NATURAL NATURAL GAS</p>	<p>B IT-FR-ES-PT-GB-IE-DE-BE-NL</p> <p>Apparecchio regolato per gas: Appareil réglé pour gaz: Aparato regulado por gas: Aparelho regulado por gas: Appliance set for gas type: Apparat reguliert für gas:</p> <p>3B/P-G30/G31-30mbar 3P-G31-37mbar</p> <p>GAS GPL GAZ GPL GAS GLP GAS GLP LP GAS</p>
<p>C FR-DE-BE</p> <p>Appareil réglé pour gaz: Apparat reguliert für gas: Appliance set for gas type:</p> <p>2Es-G20-20mbar 2E-G20-20mbar 2E(s)B-G20-20mbar</p> <p>GAS NATUREL (LACQ) ERDGAS E</p>	<p>D FR-DE-NL</p> <p>Appareil réglé pour gaz: Apparat reguliert für gas: Appliance set for gas type:</p> <p>2Ei-G25-25mbar 2L-G25-25mbar 2LL-G25-20mbar</p> <p>GAS NATUREL (GRONINQUE) ERDGAS LL NATURAL GAS</p>




62408090m5







Figura 6.7 - Etichette attestanti il nuovo stato di regolazione della caldaia

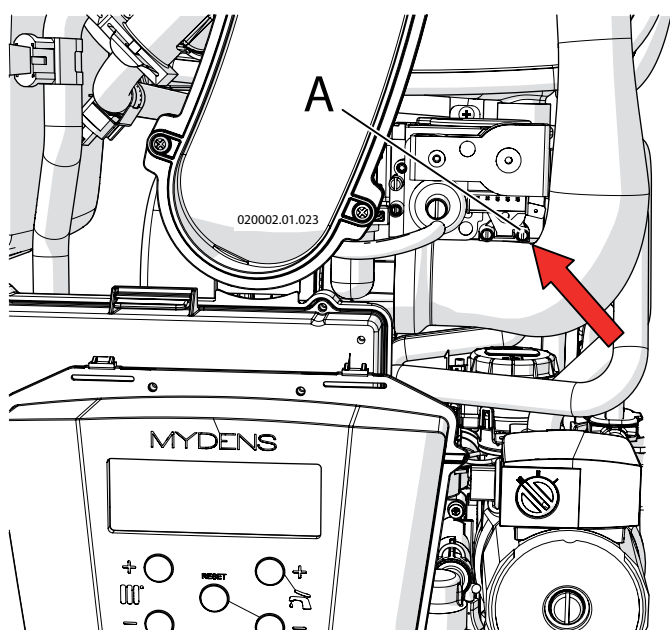
6 - MESSA IN FUNZIONE

6.5 - Accensione

- 1.- aprire il rubinetto del gas;
- 2.- alimentare elettricamente la caldaia;
- 3.- regolare la temperatura desiderata per il servizio di

riscaldamento, tramite i tasti  e . L'icona , presente sul display vi informerà sullo stato di funzionamento del servizio del riscaldamento:

- a) icona  fissa: riscaldamento inattivo (controllare che il termostato ambiente sia in chiamata o, in caso di sonda esterna, che la temperatura esterna sia inferiore alla temperatura esterna di spegnimento riscaldamento (par );
 - b) icona  lampeggiante: significa che il riscaldamento sta funzionando.
- 4.-regolare la temperatura desiderata per il servizio sanitario, tramite i tasti  e . L'icona , presente sul display vi informerà sullo stato di funzionamento del servizio sanitario:
 - a) icona  fissa: sanitario inattivo (nessuno sta prelevando acqua calda sanitaria, o in caso di un bollitore, la temperatura di consegna è raggiunta)
 - b) icona  lampeggiante: è presente un prelievo di acqua calda sanitaria.
 - 5.- se l'icona  lampeggia, ma i radiatori non si riscaldano, può significare che la pompa (vedi figura 3.1 particolare "25") sia bloccata. Occorre sbloccarla agendo sulla vite apposita; a tal scopo togliere la vite "26" di figura 3.1 e ruotare la vite sottostante per sbloccare la pompa;
 - 6.- se l'icona  lampeggia ma i radiatori continuano a non scaldarsi, eseguire ulteriormente lo spurgo dell'aria dai radiatori.



A - Presa di pressione ingresso gas.

Figura 6.8 - Valvola del gas













6.6 - Controllo della pressione del gas in alimentazione ed eventuale regolazione

La pressione di alimentazione del gas deve corrispondere a quanto riportato nella tabella al capitolo 9 a fine manuale. Per la sua verifica procedere come segue:

- 1.- chiudere il rubinetto del gas;
- 2.- accedere ai componenti interni della caldaia seguendo la procedura del capitolo 8.2;
- 3.- allentare la presa di pressione "A" (vedi Figura 6.8);
- 4.- collegarvi un manometro con risoluzione di almeno 0,1 mbar (1 mmH₂O);
- 5.- aprire il rubinetto del gas;
- 6.- verificare che la pressione non superi il valore riportato nella tabella del capitolo 9 alla voce "Pressione massima di alimentazione gas";
- 7.- accertarsi che eventuali rubinetti e valvole termostatiche a valle del circuito di riscaldamento siano aperte;



ATTENZIONE!!! Durante la forzatura la temperatura di consegna si pone automaticamente a 93°C per dare la possibilità di smaltire quanto più possibile il calore generato dalla caldaia. Verificate se l'impianto di riscaldamento può sopportare questa temperatura.

- 8.- premere contemporaneamente per più di 5 secondi i tasti  e RESET per entrare nel menu "installatore" confermato dall'apparire dell'icona  sul display.
- 9.- Tramite i tasti  e  accedere al parametro ;
- 10.- Premere il tasto RESET per entrare nel parametro e tramite i tasti  e , modificarne il valore a ;
- 11.- premere il tasto RESET per confermare la modifica. Ora il bruciatore funzionerà alla massima potenza per 10 minuti.
- 12.- verificare che la pressione non scenda ad un valore più basso della "Pressione minima di alimentazione gas" riportata nella tabella del capitolo 9. Se la pressione di alimentazione non rispetta i valori descritti, occorre operare a monte dell'apparecchio al fine di riportarla all'interno del campo compreso fra massimo e minimo;
- 13.- una volta terminato il controllo, premere nuovamente il tasto RESET per entrare nel parametro  e tramite i tasti  e , modificarne il valore a ;
- 14.- premere il tasto RESET per confermare la modifica;
- 15.- tenere premuto il tasto RESET per 5 secondi per uscire dal menu "installatore";
- 16.- Richiudere la presa di pressione "A" di cui alla figura 6.8;
- 17.- Verificare eventuali fughe di gas dalla presa con opportuni mezzi di controllo.



ATTENZIONE!!! Eseguire la prova di tenuta gas esclusivamente con soluzione acquosa a base di sapone. E' assolutamente vietato l'uso di fiamme libere.

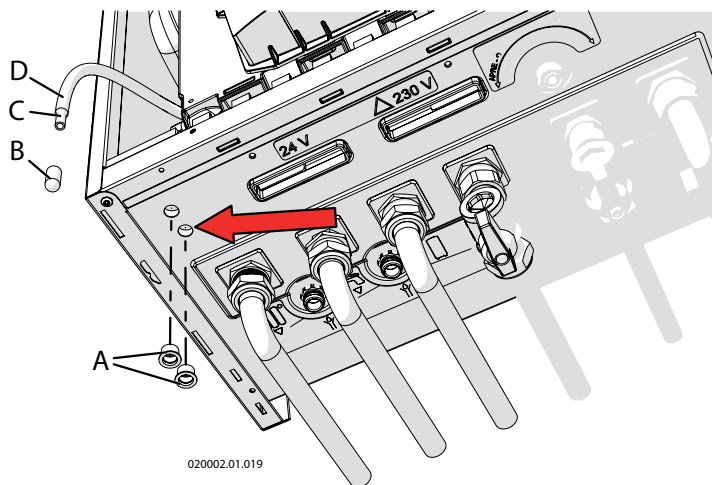


Figura 6.9 - Prese di pressione dell'aria comburente

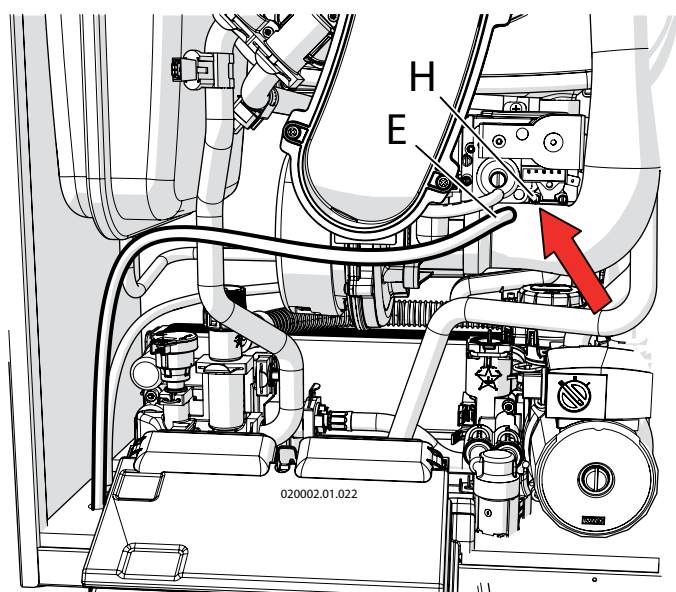


Figura 6.10 - Prese di pressione dell'aria comburente

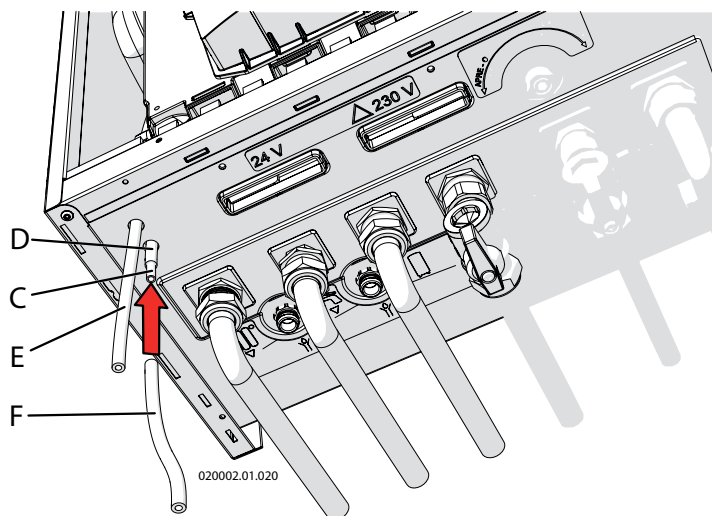










Figura 6.11 - Controllo pressione aria comburente

6.7 - Controllo della pressione dell'aria comburente

Essendo la caldaia con rapporto aria/gas fissato in fabbrica, la pressione del gas al bruciatore viene controllata in modo indiretto tramite la misura della pressione dell'aria comburente all'interno della caldaia e deve corrispondere a quanto riportato nella tabella al capitolo 9 alla voce "Pressione aria comburente".

Per la verifica procedere come di seguito (fare riferimento alle Figure da 6.9 a 6.12):

- 1.- utilizzare un manometro differenziale con precisione di almeno 0,1 mbar (1 mmH₂O);
- 2.- chiudere il rubinetto del gas;
- 3.- aprire il mantello della caldaia seguendo il capitolo 8.2;
- 4.- togliere i tappi "A" (vedi Figura 6.9);
- 5.- prendere il tubo flessibile "D" che si trova all'interno della caldaia e togliervi il tappo "B" (vedi Figura 6.9);
- 6.- inserire il tubo "D" all'interno del foro indicato dalla freccia in figura 6.9;
- 7.- allentare la presa di pressione "H" di cui alla Figura 6.10;
- 8.- procurarsi un tubo di silicone diametro esterno 10 mm e diametro interno 7mm (particolare "E" di figura 6.10) inserirlo nella presa di pressione "H";
- 9.- inserire il tubo "E" nel foro come indicato in figura 6.11;
- 10.- collegare il manometro ai due tubi "E" ed "F" come illustrato in figura 6.12, avendo cura di collegare il tubo "E" alla presa di pressione negativa e il tubo "F" alla presa di pressione positiva;
- 11.- **richiudere il mantello "B" di figura 8.1. E' indispensabile per avere una misura affidabile:**
- 12.- accendere la caldaia;
- 13.- premere contemporaneamente per più di 5 secondi i tasti  e RESET per entrare nel menu "installatore" confermato dall'apparire dell'icona  sul display.
- 14.- tramite i tasti  e  accedere al parametro **20 10**;
- 15.- premere il tasto RESET per entrare nel parametro e tramite i tasti  e , modificarne il valore a **FArr**;
- 16.- premere il tasto RESET per confermare la modifica. Ora il solo ventilatore funzionerà alla massima velocità per 10 minuti.
- 17.- confrontare il valore della pressione letta sul manometro con il dato della tabella al capitolo 9, "Pressione aria comburente". Se la pressione è ad un valore più basso, controllare che non vi siano ostruzioni nel circuito dell'aria comburente/scarico fumi oppure che il sistema di aspirazione aria/scarico fumi non sia più lungo di quanto previsto al capitolo 9 alle voci "Max. lungh. condotto fumi";
- 18.- Una volta terminato il controllo, premere nuovamente il tasto RESET per entrare nel parametro **20 10** e tramite i tasti  e , modificarne il valore a **OFF**;
- 19.- premere il tasto RESET per confermare la modifica;
- 20.- tenere premuto il tasto RESET per 5 secondi per uscire dal menu "installatore".

Alla fine del controllo, rimuovere il tubo "E", richiudere i fori "A", richiudere il tubo "D" con il tappo "B" e richiudere la presa di pressione "H" di cui alla figura 6.9 e 6.10.

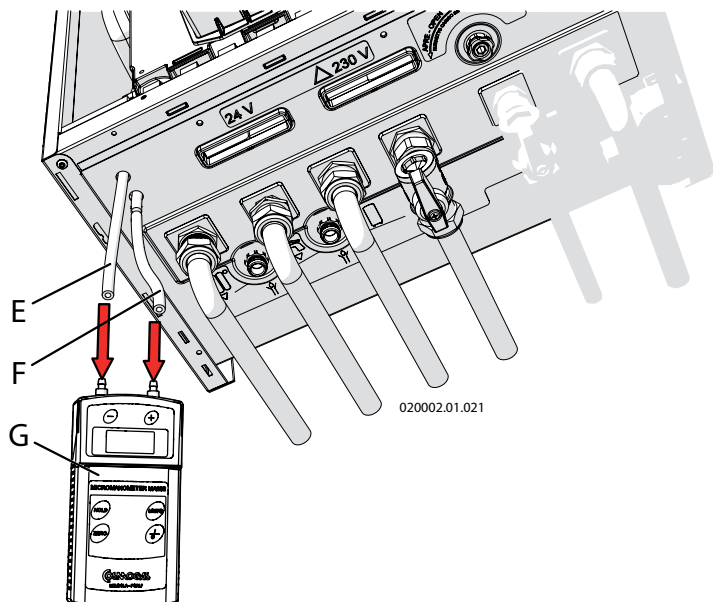


Figura 6.12 - Controllo pressione aria comburente

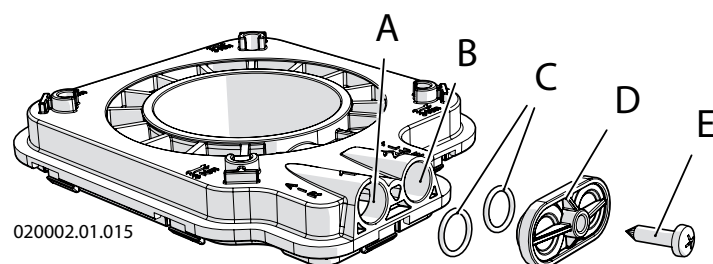
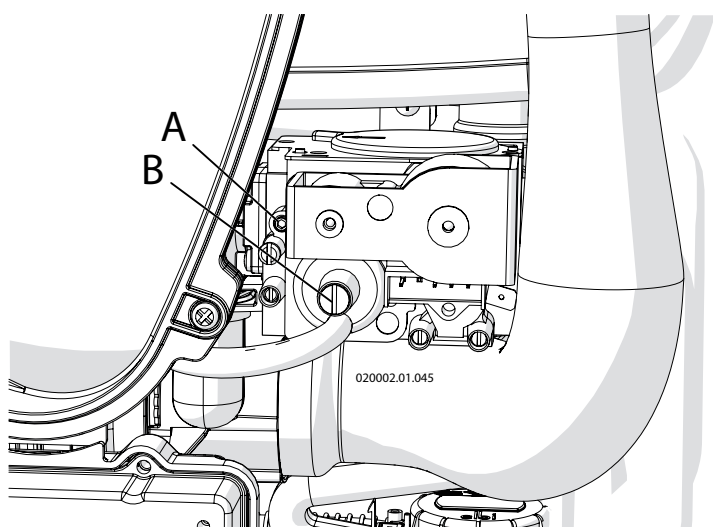


Figura 6.13 - Prese di analisi combustione



A - Vite di regolazione CO2 alla massima potenza;
B - Vite di regolazione CO2 alla minima potenza;

Figura 6.14 - Valvola del gas

6.8 - Controllo del tenore di CO2 ed eventuale regolazione

La caldaia in funzionamento normale e per altitudini comprese entro 1000 m, ha un tenore di CO2 (anidride carbonica) nei fumi, rilevabile nella tabella di cui al capitolo 9. Un valore diverso da quello riportato può causare delle disfunzioni. Per la verifica ed eventuale regolazione di tale valore occorre eseguire un'analisi di combustione. Procedere come di seguito:

- 1.- collegare un analizzatore di combustione nella apposita presa sul raccordo di scarico fumi "B" di figura 6.13;
- 2.- accertarsi che eventuali rubinetti e valvole termostatiche a valle del circuito di riscaldamento siano aperte;



ATTENZIONE!!! Durante la forzatura la temperatura di consegna si pone automaticamente a 93°C per dare la possibilità di smaltire quanto più possibile il calore generato dalla caldaia. Verificate se l'impianto di riscaldamento può sopportare questa temperatura.

- 3.- premere contemporaneamente per più di 5 secondi i tasti e RESET per entrare nel menu "installatore" confermato dall'apparire dell'icona sul display.
- 4.- tramite i tasti e accedere al parametro **20 10**;
- 5.- premere il tasto RESET per entrare nel parametro e tramite i tasti e , modificarne il valore a **4 134**;
- 6.- premere il tasto RESET per confermare la modifica. Ora il bruciatore funzionerà alla massima potenza per 10 minuti.
- 7.- attendere che la misura del CO2 si stabilizzi;
- 8.- confrontare il valore misurato con quello riportato nella tabella in figura 6.6, "CO2 Potenza massima". Se il valore misurato si discosta dal valore letto, occorre riportarlo all'interno del valore dato nella tabella in figura 6.6, procedendo come di seguito:
 - a) ruotare in senso orario la vite "A" di figura 6.14 per diminuire il tenore di CO2;
 - b) ruotare in senso antiorario la vite "A" di figura 6.14 per aumentare il tenore di CO2;
- 9.- Una volta terminato il controllo, sigillare con vernice rossa o sistema equivalente la vite "A" di figura 6.14;
- 10.- premere nuovamente il tasto RESET per entrare nel parametro **20 10** e tramite i tasti e , modificarne il valore a **L 0 U**;
- 11.- premere il tasto RESET per confermare la modifica. Ora il bruciatore funzionerà alla minima potenza per 10 minuti.
- 12.- attendere che la misura del CO2 si stabilizzi;
- 13.- confrontare il valore misurato con quello riportato nella tabella in figura 6.6, "CO2 Potenza minima".
- Se il valore misurato si discosta dal valore letto, occorre riportarlo all'interno del valore dato nella tabella in figura 6.6, procedendo come di seguito:
 - a) ruotare in senso antiorario la vite "B" di figura 6.14 per diminuire il tenore di CO2;
 - b) ruotare in senso orario la vite "B" di figura 6.14 per aumentare il tenore di CO2;
- 14.- Una volta terminato il controllo, sigillare con vernice rossa o sistema equivalente la vite "B" di figura 6.14;
- 15.- premere nuovamente il tasto RESET per entrare nel parametro **20 10** e tramite i tasti e , modificarne il valore a **OFF**;
- 16.- premere il tasto RESET per confermare la modifica.

6 - MESSA IN FUNZIONE

Potenza necessaria (kW)	MODELLO CALDAIA		
	15	24	34
35			
33			94
31			88
29			82
27			76
25		98	70
23		89	64
21		80	58
19		71	52
17		62	46
15		53	40
13	44	44	34
11	35	35	28
9	26	26	22
7	17	17	16
5	8	8	10

Figura 6.15 - Valori corrispondenti da inserire nel parametro 2002 per ottenere la potenza necessaria desiderata in riscaldamento

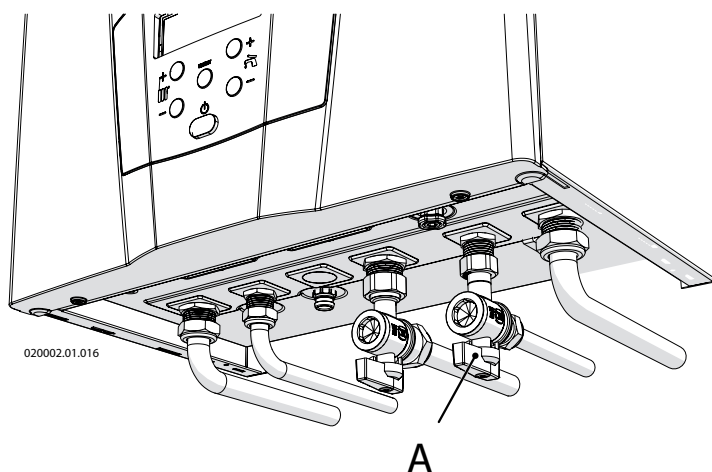


Figura 6.16 - selettore portata acqua calda sanitaria

17.- tenere premuto il tasto RESET per 5 secondi per uscire dal menu "installatore".



ATTENZIONE!!! Se durante la forzatura la potenza erogata dalla caldaia è molto superiore alla potenza assorbita dall'impianto, la caldaia si spegne in continuazione per raggiungimento della temperatura massima ammessa (93°C). Per ovviare a tale inconveniente è necessario impostare la potenza del riscaldamento, all'effettiva necessità dell'impianto, come dettato al capitolo 6.9 e fare la prova di analisi del CO₂ o del rendimento di combustione, impostando il parametro 2010 di cui in precedenza al valore di $1-19$.

6.9 - Regolazione della potenza in riscaldamento (Range Rated)

Questo apparecchio è progettato ed omologato per adattare la potenza massima del riscaldamento alla effettiva necessità dell'impianto come da base di calcolo. A tale scopo e per sfruttare al meglio le potenzialità della caldaia è consigliato impostare la potenza massima in riscaldamento all'effettiva necessità dell'impianto. Operare come di seguito:

- 1.- premere contemporaneamente per più di 5 secondi i tasti e RESET per entrare nel menu "installatore" confermato dall'apparire dell'icona sul display.
- 4.- tramite i tasti + e - accedere al parametro 2002 ;
- 5.- premere il tasto RESET per entrare nel parametro e tramite i tasti + e -, modificarne il valore corrispondentemente alla potenza necessaria all'impianto, secondo la tabella di cui in Figura 6.15.
- 6.- Premere il tasto RESET per confermare la modifica.
- 7.- Tenere premuto il tasto RESET per 5 secondi per uscire dal menu "installatore".

6.10 - Regolazione della portata dell'acqua calda sanitaria

La caldaia è dotata di un regolatore della portata massima di acqua calda sanitaria. Tuttavia, se la caldaia è installata in un'area geografica ove la temperatura dell'acqua fredda è molto bassa, è possibile dover ridurre la portata di acqua calda sanitaria che passa all'interno della caldaia. E' opportuno quindi eseguire la seguente regolazione:

- 1.- accendere la caldaia;
- 2.- tramite i tasti + e - regolare la temperatura dell'acqua sanitaria a 48 - 50°C;
- 3.- aprire completamente un rubinetto dell'acqua calda. Nel caso di miscelatore a leva singola, la posizione deve essere completamente su CALDO;
- 4.- attendere 3 minuti che la temperatura si stabilizzi;
- 5.- se la temperatura dell'acqua è troppo fredda occorre ridurre la portata attraverso il selettore "A" di figura 6.16, fino al raggiungimento della temperatura desiderata.

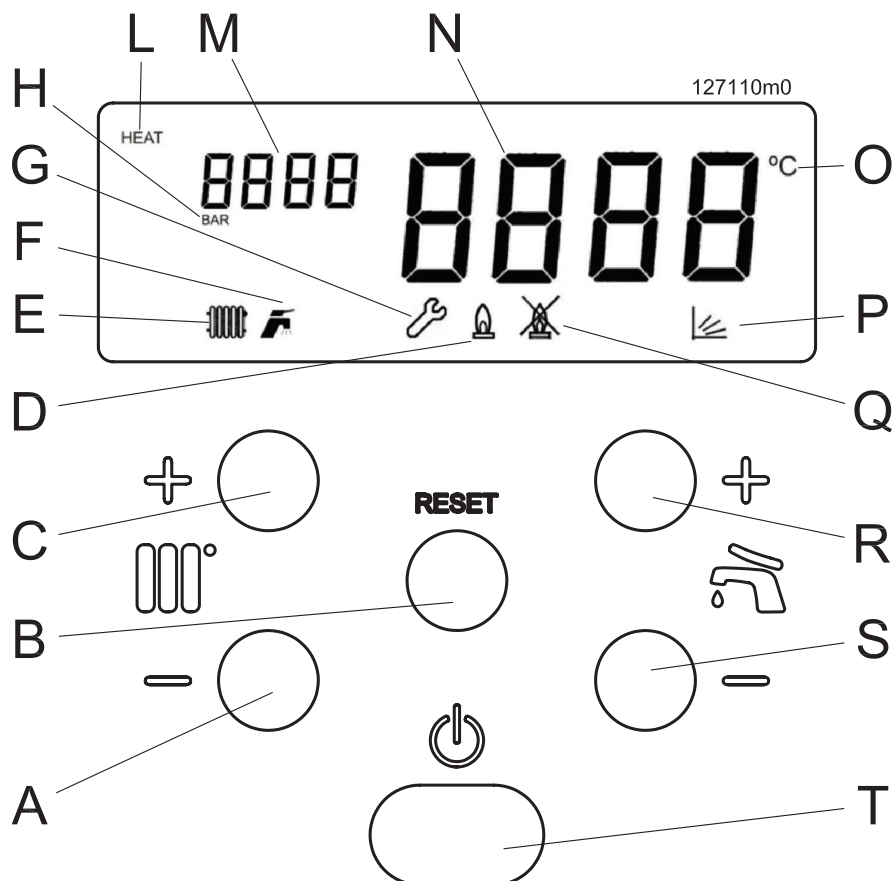


Figura 7.1 - Quadro comandi
Legenda Figura 7.1

- A - Tasto per ridurre la temperatura del riscaldamento (sotto al minimo il riscaldamento viene messo in OFF)
- B - Tasto di Reset
- C - Tasto per accendere e incrementare la temperatura del riscaldamento
- D - Stato del bruciatore (quando è presente questa icona il bruciatore è acceso)
- E - Stato del servizio riscaldamento:
 - Icona spenta = Riscaldamento spento
 - Icona accesa = Riscaldamento attivo ma non in funzione
 - Icona lampeggiante = Riscaldamento attivo ed in funzione
- F - Stato del servizio sanitario:
 - Icona spenta = sanitario spento
 - Icona accesa = sanitario attivo ma non in funzione
 - Icona lampeggiante = sanitario attivo ed in funzione
- G - Icona dell'ingresso nel menu "Installatore"
- H - Unità di misura della pressione visualizzata
- L - Stato della pompa di cascata (se l'icona è presente la pompa è accesa)
- M - Pressione dell'impianto di riscaldamento o indicatore dei vari parametri all'interno dei vari menu
- N - Temperatura del riscaldamento o del sanitario o indicatore dei valori assunti dai vari parametri
- O - Unità di misura della temperatura visualizzata
- P - Servizio riscaldamento regolato dalla sonda esterna
- Q - Caldaia in blocco (vedere capitoli 7.19.1 e 7.19.2 per la diagnostica)
- R - Tasto per accendere e incrementare la temperatura del sanitario o per scorrere e cambiare il valore dei parametri
- S - Tasto per ridurre la temperatura del sanitario (sotto al minimo il sanitario viene messo in OFF) o per scorrere e cambiare il valore dei parametri
- T - Interruttore acceso/spento

7.1 - Controllo apertura rubinetti

- Il rubinetto del gas deve essere aperto;
- Eventuali valvole poste sulla mandata e sul ritorno devono essere aperte;
- Eventuali valvole poste sull'acqua fredda e calda, devono essere aperte.

7.2 - Controllo pressione impianto di riscaldamento

Se la pressione all'interno del circuito del riscaldamento scende al di sotto di 0,5 bar, il visore "N" di figura 7.1,

mostra **F ILL** ad indicare che è necessario ripristinare la corretta pressione. Procedere come di seguito:

- 1.- tirare verso il basso la manopola "A" di figura 7.2;
- 2.- aprire il rubinetto di carico ruotando la manopola in senso antiorario per eseguire il carico dell'impianto;
- 3.- controllare la pressione sul visore "M" di Figura 7.1, deve raggiungere la pressione di 1 - 1,5 bar

(l'indicazione **F ILL** scompare superati 0,8 bar);

- 4.- chiudere il rubinetto di carico (vedi manopola "A" di Figura 7.2) ruotandolo in senso orario.

In taluni modelli di caldaia la manopola di carico impianto "A" di cui in Figura 7.2 potrebbe essere assente. Agire quindi sul dispositivo previsto dall'installatore a monte della caldaia stessa.



ATTENZIONE !!! Durante il normale funzionamento il rubinetto di carico "A" (vedi figura 7.2) deve rimanere sempre in posizione di chiusura. Se, col tempo, la pressione scende, ripristinarne il valore corretto. Nel primo mese di funzionamento può essere necessario ripetere più volte questa operazione per togliere eventuali bolle d'aria presenti nell'impianto.

7.3 - Generalità

Durante il funzionamento sul display si può vedere lo stato di funzionamento della caldaia oltre ad altre informazioni come indicato al capitolo 7.19 (Diagnostica).

E' possibile eseguire delle consultazioni di ulteriori parametri attraverso il "Menu utente" (vedi capitolo 7.17), utili a comprendere il funzionamento dell'apparecchio ed a controllare gli ultimi blocchi o errori avvenuti.

Dopo 5 minuti di normale funzionamento il display si spegne completamente per risparmiare energia. E' sufficiente premere un qualsiasi tasto per riaccenderlo. In caso di qualsiasi anomalia, il display si riaccende automaticamente. Tale funzione può essere modificata seguendo il capitolo 7.16 (Energy saving).

7.4 - Procedura di accensione

- 1.- aprire il rubinetto del gas;
- 2.- alimentare elettricamente la caldaia;
- 3.- regolare la temperatura del sanitario e del riscaldamento rispettivamente come da capitoli 7.8 e 7.9.

L'apparecchiatura di comando e controllo farà accendere il bruciatore.

Se l'accensione non avviene entro 20 secondi, la caldaia automaticamente ritenta l'accensione per tre volte, dopodichè se continua a non accendersi, si blocca e il visualizzatore

indicherà **LOC 1**.

Premere il tasto RESET per ripristinare le normali condizioni di funzionamento.

La caldaia tenterà automaticamente una nuova accensione.



ATTENZIONE!!! Se l'arresto per blocco si ripete frequentemente, contattare un tecnico qualificato per ripristinare le normali condizioni di funzionamento.

Una volta avviata correttamente la caldaia continuerà a funzionare per il servizio richiesto.

7.5 - "Menu utente"

L'ingresso nel "Menu utente" è evidenziato dal visore "M", di figura 7.1, che indica parametri che possono assumere valori

da **100 1** a **1999**. Per entrare nel "Menu utente" occorre:

- 1.- tenere premuto per 2 secondi il tasto RESET fino a che il

visore "M" mostra il parametro **100 1**;

- 2.- premere i tasti + e - per scorrere i parametri siti all'interno del menu utente;
- 3.- tenere premuto il tasto RESET per più di 2 secondi per uscire dal "Menu utente";

Se non viene premuto nessun tasto per più di 60 secondi, si esce automaticamente dal menu.

In questo menu possono essere interrogati i parametri di cui al capitolo 7.17.

7.6 - Funzionamento estivo

Qualora si desiderasse interrompere per lungo tempo la funzione riscaldamento, lasciando in funzione solo la funzione acqua calda sanitaria, regolare la temperatura del

riscaldamento al minimo tramite i tasti + o - fino

a che non compare la scritta **OFF**.

7.7 - Funzionamento invernale

In funzionamento invernale, la caldaia invia, per mezzo della pompa, l'acqua all'impianto alla temperatura impostata tramite

i tasti + o -.

Quando la temperatura all'interno della caldaia si avvicina alla temperatura impostata, il bruciatore comincia a modulare la fiamma fino a ridurre la potenza all'effettiva necessità dell'impianto. Se la temperatura tende ulteriormente a crescere il bruciatore si ferma.

Contemporaneamente la pompa che invia acqua all'impianto viene accesa e spenta dal termostato ambiente. Ciò lo si potrà

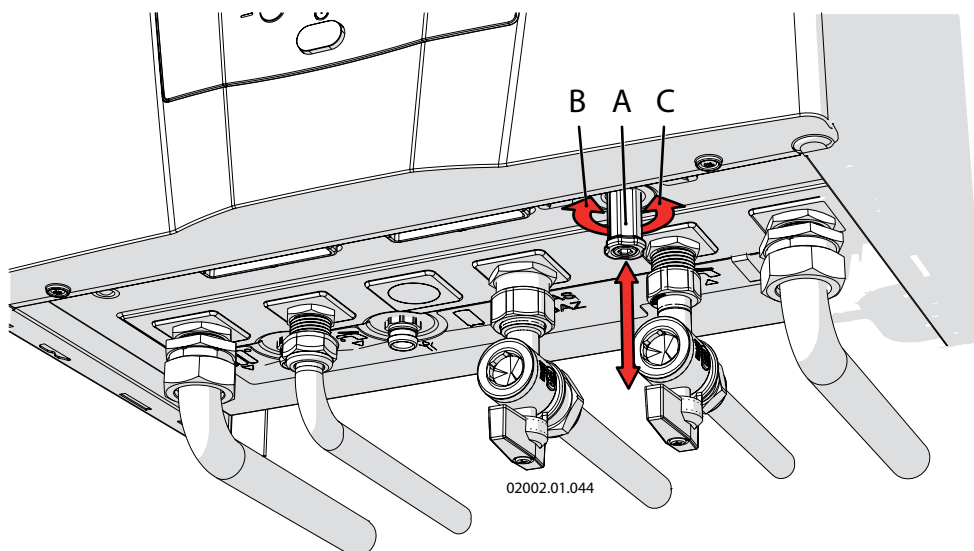
notare perchè l'indicatore lampeggia quando la pompa è accesa, mentre rimane acceso fisso quando la pompa è spenta.

Inizialmente la pompa può emettere rumori. Ciò è dovuto alla presenza di aria residua nell'impianto idraulico che scomparirà presto, senza alcun intervento.

Per un razionale sfruttamento della caldaia, si consiglia di tenere la temperatura del riscaldamento, regolata tramite i tasti

+ o -, al valore più basso possibile compatibilmente

con la temperatura richiesta negli ambienti. Se la stagione invernale si fa particolarmente rigida per cui la temperatura in ambiente non riesce più ad essere mantenuta, innalzare la temperatura del riscaldamento a valori via via più elevati.






Legenda figura 7.2

- A = Manopola di carico impianto
- B = Verso di chiusura
- C = Verso di apertura

Figura 7.2 - Rubinetto di carico impianto

7.8 - Regolazione del sanitario istantaneo



La regolazione della temperatura dell'acqua calda sanitaria si esegue agendo sui tasti  + e  -. Premuto uno dei due tasti, il visore "N" di figura 7.1, comincia a lampeggiare e a mostrare la temperatura che si sta impostando. Il campo di regolazione entro il quale si può regolare la temperatura del sanitario va da 40°C a 60°C oppure da 40°C a 70°C nel caso di presenza di un bollitore.

Tenendo premuto il tasto  - anche sotto 40°C, comparirà la scritta **OFF** ad indicare lo spegnimento del servizio sanitario, evidenziato anche dallo spegnimento dell'icona "F" di cui in figura 7.1.


7.9 - Riscaldamento

Attraverso il parametro **2003** presente nel "Menu installatore" (vedi capitolo 7.18) è possibile selezionare diversi modi di funzionamento del servizio riscaldamento:

- **2003 = 00**; "Regolazione termostatica": la temperatura di mandata al riscaldamento viene regolata manualmente


tramite i tasti  + o  -. L'apertura e chiusura del termostato ambiente ferma od avvia corrispondentemente la pompa di caldaia per eseguire la regolazione della temperatura ambiente;

- **2003 = 01**; "Regolazione climatica": Sul display compare

l'icona , la temperatura di mandata al riscaldamento, viene regolata automaticamente dal sensore della temperatura esterna secondo l'algoritmo corrispondente alla Figura 7.3. L'apertura e chiusura del termostato ambiente ferma od avvia corrispondentemente la pompa di caldaia. Quando la temperatura esterna sale oltre il valore

impostato nel parametro **2020** (Temperatura esterna di spegnimento riscaldamento) il servizio riscaldamento termina. Si riavvia automaticamente quando la temperatura esterna scende nuovamente al di sotto del valore impostato nel parametro **2020**.



- **2003 = 02**; "Regolazione climatica con compensazione

ambiente": Sul display compare l'icona , la temperatura di mandata al riscaldamento, viene regolata automaticamente dal sensore della temperatura esterna secondo l'algoritmo corrispondente alla Figura 7.3. L'apertura del termostato ambiente, riduce di un valore fisso la temperatura di mandata al riscaldamento. La pompa di caldaia rimane sempre in funzione. Quando la temperatura esterna sale oltre il valore

impostato nel parametro **2020** (forzata spegnimento riscaldamento) il servizio riscaldamento termina. Si riavvia automaticamente quando la temperatura esterna scende nuovamente al di sotto del valore impostato nel parametro **2020** (forzata spegnimento riscaldamento).

7.10 - Regolazione termostatica

Di fabbrica la caldaia è regolata con il parametro **2003** a **00**, ovvero la caldaia fornisce acqua calda all'impianto del riscaldamento ad una temperatura regolata tramite i tasti

 + o  -. Un eventuale termostato ambiente agisce direttamente sulla pompa interna alla caldaia per regolare il riscaldamento degli ambienti.

Per sfruttare appieno le prestazioni della caldaia è consigliato regolare la temperatura ad un valore appena sufficiente per ottenere la temperatura desiderata degli ambienti. Se la stagione si fa sempre più fredda, aumentare progressivamente il valore della temperatura del riscaldamento. Procedere nella maniera inversa, quando la stagione va verso temperature più miti.

Questo modo di funzionamento molto semplice, è adatto per le seguenti tipologie di impianti:

- impianti di piccole dimensioni, a radiatori, avente un locale la cui temperatura è caratteristica di tutti gli altri ambienti;
- impianti di grandi dimensioni, a radiatori, dove ogni zona è controllata dal proprio termostato ambiente e la pompa di caldaia viene fermata solo quando tutti i termostati di zona sono soddisfatti (prevedere l'opportuno impianto elettrico).
- impianti di grandi dimensioni, a pannelli radianti (bassa temperatura), dove ogni zona è controllata dal proprio termostato ambiente e la pompa di caldaia viene fermata solo qualora tutti i termostati di zona sono soddisfatti (prevedere l'opportuno impianto elettrico).

7.11 - Regolazione climatica

Attraverso il "Menu installatore" regolare il parametro **2003** a **01**. La temperatura di mandata riscaldamento viene relazionata al sensore della temperatura esterna secondo l'algoritmo di cui alla Figura 7.3. Per adattare la retta di calcolo alle varie abitazioni/condizioni climatiche, occorre impostare tutti i parametri di regolazione, secondo i capitoli successivi.


7.11.1 - Regolazione climatica: su quali impianti?

La "Regolazione climatica" è una regolazione più sofisticata e fine della "Regolazione termostatica". Essa è in grado di sfruttare al meglio il rendimento della caldaia ed è adatta per le seguenti tipologie di impianti:

- impianti di piccole dimensioni, a radiatori, avente un locale la cui temperatura è caratteristica di tutti gli altri ambienti. Il termostato ambiente provvede ad eseguire opportune correzioni della temperatura ambiente accendendo e spegnendo la pompa di caldaia.
- impianti di grandi dimensioni, a radiatori, dove ogni zona è controllata dal proprio termostato ambiente e la pompa di caldaia viene fermata solo quando tutti i termostati di zona sono soddisfatti (prevedere l'opportuno impianto elettrico).
- impianti di piccole dimensioni, a pannelli radianti (bassa temperatura), avente un locale la cui temperatura è caratteristica di tutti gli altri ambienti. Il termostato ambiente provvede ad eseguire opportune correzioni della temperatura ambiente accendendo e spegnendo la pompa di caldaia.
- Impianti di grandi dimensioni, a pannelli radianti (bassa temperatura), dove ogni zona è controllata dal proprio termostato ambiente e la pompa di caldaia viene fermata solo qualora tutti i termostati di zona sono soddisfatti (prevedere l'opportuno impianto elettrico).

7.11.2 - Regolazione climatica: precauzioni nella regolazione

Per procedere ad una corretta impostazione della temperatura di mandata è opportuno impostare immediatamente i valori di impostazione della retta di Figura 7.3. Se tali valori non danno un risultato soddisfacente, procedere con le opportune modifiche tenendo in considerazione che:

- ogni paramentro deve essere regolato a piccoli gradi;
- dopo ogni variazione attendere almeno 24 ore per vederne il risultato;
- più la retta di regolazione si avvicina alle reali esigenze dell'edificio, più il riscaldamento dell'edificio sarà confortevole e alto il risparmio energetico;
- tramite i tasti  è comunque possibile eseguire delle piccole correzioni evidenziate nella Figura 7.3, ovvero spostare il parallelismo della retta, a passi di 1 °C in più o in meno, fino a 10°C.

7.11.3 - Regolazione climatica: impostazione dei parametri

Attraverso il "Menu installatore" (vedi capitolo 7.18), impostare:

- **2020** = "Temperatura esterna di spegnimento del riscaldamento", regolabile fra 0 e 35°C. Quando la temperatura esterna raggiunge il valore impostato in questo parametro, il riscaldamento viene spento automaticamente. Quando la temperatura esterna ridiscende sotto questo valore, il riscaldamento si riaccende automaticamente. Il valore consigliato di partenza è di 22°C.
- **2021** = "Temperatura esterna di progetto (invernale)", regolabile fra -20 e 5°C. E' la temperatura esterna di progetto utilizzata per definire la potenza termica necessaria all'impianto. Il valore consigliato di partenza per una tipica abitazione è di -5°C;
- **2022** = "Temperatura di mandata corrispondente alla temperatura esterna di progetto (invernale)", regolabile fra 0 e 80°C. La temperatura di mandata assume il valore impostato in questo parametro quando la temperatura esterna corrisponde a quanto impostato nel parametro **2021**. I valori consigliati di partenza, sono: 40°C per impianti a bassa temperatura (riscaldamento a pavimento); 67°C per impianti ad alta temperatura (radiatori);
- **2023** = "Temperatura esterna primaverile", regolabile fra 0 e 30°C. E' la temperatura esterna a cui si desidera che il riscaldamento raggiunga la minima temperatura di mandata. Il valore consigliato di partenza, è 18°C;
- **2024** = "Temperatura di mandata corrispondente alla temperatura esterna primaverile", regolabile fra 0 e 40°C. La temperatura di mandata assume il valore impostato in questo parametro quando la temperatura esterna corrisponde a quanto impostato nel parametro **2023**. I valori consigliati di partenza, sono: 30°C per impianti a bassa temperatura (riscaldamento a pavimento); 42°C per impianti ad alta temperatura (radiatori);
- **2025** = "Temperatura minima di mandata", regolabile fra 0 e 50°C. Per qualsiasi impostazione eseguita con i parametri precedenti, la temperatura di mandata non scenderà mai al di sotto del valore impostato in questo parametro. I valori consigliati di partenza, sono: 28°C per impianti a bassa temperatura (riscaldamento a pavimento); 40°C per impianti ad alta temperatura (radiatori);
- **2026** = "Temperatura massima di mandata", regolabile fra 0 e 90°C. Per qualsiasi impostazione eseguita con i parametri precedenti, la temperatura di mandata non crescerà mai al di sopra del valore impostato in questo parametro. I valori consigliati di partenza, sono: 45°C per impianti a bassa temperatura (riscaldamento a pavimento); 70°C per impianti ad alta temperatura (radiatori);

7.11.4 - Regolazione climatica: adattamento alle diverse zone climatiche

I valori precedentemente consigliati sono per abitazioni aventi una coibentazione media e per zone climatiche la cui temperatura esterna di calcolo del fabbisogno termico è di -5°C (con questi dati e per un impianto ad alta temperatura si ha la corrispondenza con il grafico di Figura 7.3). Nel caso in cui la zona climatica sia differente, regolare il parametro

2021 "Temperatura esterna di progetto (invernale)" in modo da ottenere una temperatura di mandata di 67°C (40°C nel caso di impianti a "Bassa temperatura"), quando la temperatura esterna è quella della base di calcolo del fabbisogno termico.

7.11.5 - Regolazione climatica: accensione e spegnimento del servizio riscaldamento

Il servizio di regolazione climatica, è completamente automatico, anche per quanto riguarda lo spegnimento a fine stagione e la successiva riaccensione a inizio stagione tramite

il parametro **2020**. Quando la temperatura esterna sale oltre il valore impostato in questo parametro, il riscaldamento si spegne automaticamente. Quando la temperatura esterna ridiscende al di sotto del valore impostato in questo parametro, il servizio di riscaldamento si riaccende automaticamente.

7.11.6 - Regolazione climatica con compensazione ambiente

Attraverso il "Menu installatore" (vedi capitolo 7.18), regolare il

parametro **2003 a 02**. Tutto funziona esattamente come nei capitoli precedenti relativi alla "Regolazione climatica", con la sola differenza che ora la pompa di caldaia è sempre accesa. L'apertura del contatto del termostato ambiente si traduce in un traslamento parallelo vero il basso della retta di cui alla Figura 7.3 del valore impostato sul parametro

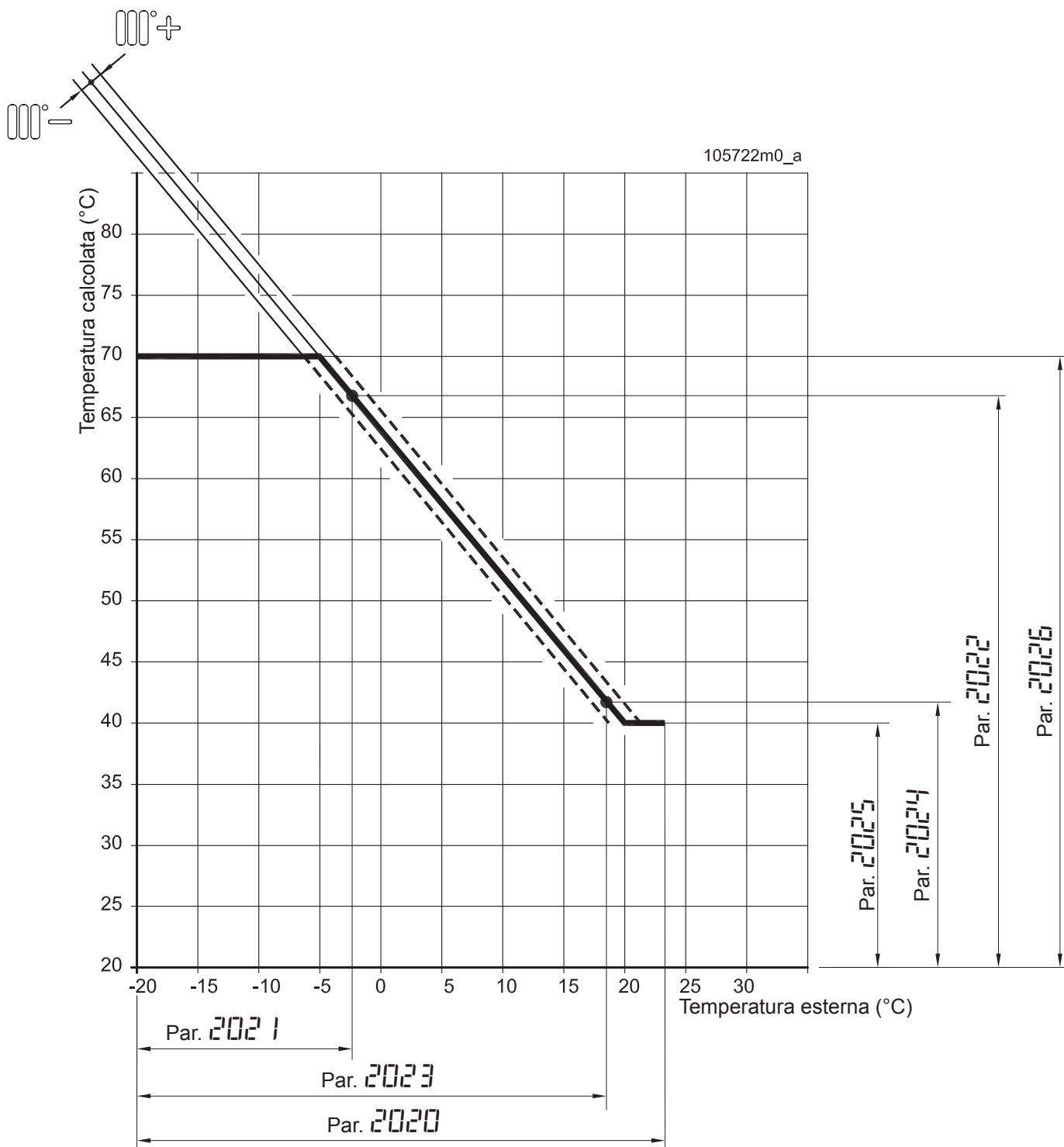
2027 presente nel "Menu installatore" (vedi capitolo 7.18).

Il parametro **2027** può assumere valori compresi fra 0°C e 50°C. I valori consigliati per questo parametro sono di:

- 10°C per impianti ad alta temperatura (radiatori)
- 3°C per impianti a bassa temperatura (a pavimento).

Valori troppo elevati di questo parametro possono tradursi in instabilità della temperatura ambiente. Valori troppo bassi possono rendere ininfluente l'azione del termostato ambiente.

La regolazione climatica con compensazione ambiente può essere utilizzata in tutti i casi previsti al capitolo 7.11.1 con il vantaggio che il funzionamento in continuo della pompa riesce a stabilizzare e ad uniformare le temperature degli ambienti, soprattutto nel caso in cui alcuni anelli dell'impianto termico, abbiano delle resistenze idrauliche sensibilmete superiori ad altri.



Par. 2020 = Temperatura esterna di spegnimento del riscaldamento

Par. 2021 = Temperatura esterna di progetto (invernale)

Par. 2022 = Temperatura di mandata corrispondente alla temperatura esterna di progetto (invernale)

Par. 2023 = Temperatura esterna primaverile

Par. 2024 = Temperatura di mandata corrispondente alla temperatura esterna primaverile

Par. 2025 = Temperatura minima di mandata

Par. 2026 = Temperatura massima di mandata

= Tasto di incremento del parallelismo della retta

= Tasto di riduzione del parallelismo della retta

Figura 7.3 - Grafico della regolazione climatica per impianti ad “alta temperatura” (a radiatori)

7.12 - Temporizzazioni delle varie funzioni

Per salvaguardare la vita dell'apparecchio, migliorare il comfort generato, ed aumentare il risparmio energetico, sono state inserite delle temporizzazioni durante il funzionamento. Queste temporizzazioni sono:

- Postcircolazione pompa: ogni volta che il termostato ambiente determina una fine del servizio riscaldamento, la pompa continua a funzionare per 3 minuti;
- Ritardo al riscaldamento: ogni volta che finisce il servizio sanitario, prima della riattivazione del servizio di riscaldamento c'è un tempo di attesa di 2 minuti;
- Antiblocco pompe e valvola deviatrice: ogni 24 ore avviene una forzatura della pompa del riscaldamento, della pompa del sanitario (se presente) e della valvola deviatrice;
- Antilegionella; se la caldaia è collegata ad un bollitore per la preparazione dell'a.c.s., ogni sette giorni, viene forzato quest'ultimo, alla temperatura di 60°C per eseguirne la disinfezione contro il batterio della legionella. Tale funzione si attiva anche dopo due ore che è stata alimentata elettricamente la caldaia.
- Ritardo all'accensione: In tutti i modi di funzionamento, escluso il modo sanitario, ogni volta che il bruciatore si spegne, prima di riaccendersi attende 3 minuti.

7.13 - Antibloccaggio pompe e valvola deviatrice

Durante il periodo estivo il circolatore si accende una volta ogni 24 ore per il tempo di 15 secondi per evitare che eventuali incrostazioni lo blocchino. Contemporaneamente la valvola deviatrice e la pompa del bollitore (se presente), vengono attivate per la stessa motivazione.

7.14 - Protezione antigelo



ATTENZIONE !!!

Affinchè la protezione antigelo possa essere efficace è necessario lasciare l'apparecchio con l'alimentazione elettrica e l'alimentazione del gas, presenti e i due

servizi (sanitario e riscaldamento) in posizione di OFF.

Al raggiungimento della temperatura di caldaia di 10°C, automaticamente si accende la pompa del riscaldamento. Se la temperatura scende ulteriormente al di sotto di 5°C, si accende anche il bruciatore, in modo da preservare la caldaia dagli effetti derivanti dal gelo.

Se non utilizzate la caldaia per un lungo periodo (oltre un anno) consigliamo di vuotarla seguendo le procedure di cui ai capitoli 8.16 e 8.17.

7.15 - Carico impianto automatico (a richiesta)

Normalmente l'apparecchio è fornito di rubinetto manuale per il carico dell'impianto di riscaldamento. A richiesta la caldaia può essere fabbricata con il carico impianto automatico.

7.16 - Energy Saving

Per ridurre il consumo di energia del display, dopo 5 minuti dall'ultima operazione eseguita, esso si spegne automaticamente. E' possibile disattivare questa funzione o

modificarne il tempo tramite il parametro $2 \ 100$ presente nel "Menu installatore". Se impostate il parametro a **OFF**, il display rimarrà continuamente acceso.

7.17 - “Menu utente”

Premendo il tasto RESET per 2 secondi si accede al “Menu utente”. Il visore “M” di Figura 7.1, comincia a mostrare il parametro **100 I** ad indicare all’utente l’avvenuto cambio di modalità.

Tramite i tasti  e  è possibile scorrere i parametri contenuti all’interno del menù.

Per uscire dal menù è sufficiente premere nuovamente il tasto RESET per 2 secondi.

Se non viene premuto nessun tasto per più di 60 secondi si esce automaticamente dal menu.

In questo menu possono essere interrogati i seguenti parametri:

Parametro	Descrizione del parametro	U.M.
1001	Temperatura di mandata riscaldamento	°C
1002	Temperatura acqua calda sanitaria (o temperatura bollitore, se presente)	°C
1003	Nessuna funzione	/
1004	Temperatura esterna (visibile quando è installato un sensore di temperatura esterna)	°C
1005	Temperatura di mandata riscaldamento (sensore di sicurezza)	°C
1006	Temperatura fumi	°C
1007	Temperatura di ritorno riscaldamento	°C
1008	Corrente di ionizzazione	uA
1009	Stato della pompa interna alla caldaia (ON = accesa; OFF = spenta)	ON/OFF
1010	Stato del lato riscaldamento della valvola deviatrice (ON = in riscaldamento; OFF = in sanitario)	ON/OFF
1011	Stato del lato sanitario della valvola deviatrice (ON = in sanitario; OFF = in riscaldamento)	ON/OFF
1012	Temperatura di mandata riscaldamento calcolata tramite la sonda esterna	°C
1013	Stato del contatto del termostato ambiente (OPEN = assenza richiesta riscaldamento; CLOSED = presenza di richiesta di riscaldamento)	OPEN/CLOSED
1014	Temperatura fumi (sensore di sicurezza)	°C
1040	Attuale velocità di rotazione del ventilatore	giri/min
1041	Velocità di rotazione del ventilatore all'accensione	giri/min
1042	Velocità di rotazione del ventilatore in potenza minima riscaldamento	giri/min
1043	Velocità di rotazione del ventilatore in potenza massima riscaldamento	giri/min
1044	Velocità di rotazione del ventilatore in potenza minima sanitario	giri/min
1045	Velocità di rotazione del ventilatore in potenza massima sanitario	giri/min
1051	Ultima condizione di blocco registrato (Loc) (vedi capitolo 7.19.1)	/
1052	Ultima condizione di errore registrato (Err) (vedi capitolo 7.19.2)	/
1053	Numero di volte in cui il bruciatore ha perso la fiamma	n°
1054	Numero di buone accensioni del bruciatore	n°
1055	Numero di fallite accensioni del bruciatore	n°
1056	Numero di ore lavorate in riscaldamento	h
1057	Numero di ore lavorate in sanitario	h
1058	Nessuna funzione	/
1059	Intervallo di tempo fra i due ultimi errori bloccanti (Err)	1: valore in minuti; 2: valore in ore;
1060	Intervallo di tempo fra i due ultimi blocchi (Loc)	3: valore in giorni; 4: valore in settimane;
1061	Attuale velocità di rotazione della turbina sanitario	giri/min
1062	Attuale portata acqua calda sanitaria	l/min
1063	Nessuna funzione	/

7.18 - "Menù installatore"



ATTENZIONE !!! La modifica di questi parametri potrebbe causare dei malfunzionamenti alla caldaia e quindi all'impianto. Per questo motivo solo un tecnico che abbia la sensibilità e la conoscenza approfondita dell'apparecchio li può modificare.

La scheda di comando e controllo della caldaia, mette a disposizione del tecnico questo menù di parametri, per l'analisi del funzionamento e di adattamento dell'apparecchio all'impianto.

Per entrare nel "Menu installatore" procedere come di seguito:

1.- tenere premuti contemporaneamente per 5 secondi

i tasti RESET e + - fino alla visualizzazione del

parametro **200 I**. Il simbolo compare alla base del display, ad indicare l'ingresso nel "Menu installatore".

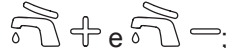
2.- all'interno del menu sarà possibile scorrere i parametri

tramite i tasti + e -;

3.- una volta visualizzato il parametro interessato lo si può modificare nel seguente modo:

a.- premere il tasto RESET per accedere all'interno del parametro (il visore "N" di figura 7.1 comincerà a lampeggiare);

b.- modificare il valore del parametro tramite i tasti



c.- premere il tasto RESET per confermare il dato modificato e tornare alla lista dei parametri;

4.- Per uscire dal "Menu installatore" tenere premuto il tasto

RESET per 5 secondi fino a che il simbolo scompare dalla base del display.

Se non viene premuto nessun tasto per più di 5 minuti, si esce automaticamente dal menu. Un eventuale variazione di dato, non confermata con il tasto RESET, verrà persa.



ATTENZIONE !!! Allo scopo di agevolare una eventuale sostituzione della scheda di comando e controllo è indispensabile annotare nella colonna "Valori personalizzati", presente nella tabella seguente, qualsiasi variazione apportata ai parametri.

In questo menu possono essere variati o interrogati i seguenti parametri:



Parametro	Descrizione del parametro	U.M.	Campo di impostazione	Valore di fabbrica	Valori personalizzati
2001	Livello potenza minima riscaldamento	%	Da 1 a 50	1	
2002	Livello potenza massima riscaldamento	%	Da 51 a 100	100	
2003	Modo di funzionamento del riscaldamento	nn	00 = Riscaldamento con termostato ambiente 01 = Riscaldamento con termostato ambiente e regolazione climatica 02 = Riscaldamento con totale regolazione climatica 03 = Riscaldamento permanente	00	
2004	Tempo di attesa dopo massimo differenziale	sec	Da 0 a 30	10	
2005	Post circolazione in riscaldamento	sec	Da 10 a 900	120	
2010	Forzatura del ventilatore e del bruciatore	/	OFF = Nessuna forzatura FAN = Forzatura del solo ventilatore alla massima velocità LOu = Forzatura del bruciatore alla potenza minima Ign = Forzatura del bruciatore alla potenza di accensione HlGH = Forzatura del bruciatore alla potenza massima	OFF	
2011	Forzatura della pompa	/	On = Pompa accesa OFF = Pompa spenta	OFF	
2012	Forzatura del lato riscaldamento della valvola deviatrice	/	ON = in riscaldamento; OFF = in sanitario	OFF	
2013	Forzatura del lato sanitario della valvola deviatrice	/	ON = in sanitario; OFF = in riscaldamento	OFF	

7 - USO

2014	Prova icone sul display. Premendo il tasto RESET tutte le icone sul display si accendono. Premendo nuovamente il tasto RESET il display torna in funzione normale	/	/	/	
2020	Regolazione climatica: temperatura esterna di spegnimento del riscaldamento	°C	Da 0 a 35	22	
2021	Regolazione climatica: temperatura esterna di progetto (invernale)	°C	Da -20 a 5	-5	
2022	Regolazione climatica: temperatura di mandata corrispondente alla temperatura esterna di progetto (invernale)	°C	Da 0 a 80	80	
2023	Regolazione climatica: temperatura esterna primaverile	°C	Da 0 a 30	20	
2024	Regolazione climatica: temperatura di mandata corrispondente alla temperatura esterna primaverile	°C	Da 0 a 40	40	
2025	Regolazione climatica: temperatura minima di mandata	°C	Da 0 a 50	30	
2026	Regolazione climatica: temperatura massima di mandata	°C	Da 0 a 90	80	
2040	Regolazione climatica: temperatura di boost riscaldamento	°C	Da 0 a 20	0	
2041	Regolazione climatica: tempo di boost riscaldamento	min	Da 0 a 30	20	
2042	Protezione contro le accensioni frequenti in riscaldamento: tempo	sec	Da 10 a 900	180	
2043	Protezione contro le accensioni frequenti in riscaldamento: differenziale di temperatura	°C	Da 0 a 20	16	
2044	Nessuna funzione	/	/	/	/
2060	Livello potenza minima sanitario	%	Da 1 a 50	1	
2061	Livello potenza massima sanitario	%	Da 51 a 100	100	
2062	Post circolazione in sanitario	sec	Da 10 a 900	120	
2063	Nessuna funzione	/	/	/	/
2064	Numero di giri del flussimetro per ogni litro di acqua	rpm/lt	Da 0 a 5	3,2	
2065	Nessuna funzione	/	/	/	/
2066	Ritardo alla detezione del sanitario istantaneo	sec	Da 1 a 10	1	
2080	Contatore manutenzione periodica (dopo un RESET il contatore torna automaticamente in ON)	/	ON = Contatore manutenzione periodica attivo; OFF = Contatore manutenzione periodica spento; RESE = Azzeramento contatore	OFF	
2081	Contatore manutenzione periodica: tempo di richiesta di manutenzione	gg	Da 0 a 365	365	
2100	Risparmio energia display (Energy saving)	min	OFF = display sempre acceso Da 1 a 30 = ritardo allo spegnimento in minuti.	5	

7.19 - Diagnostica

Durante il normale funzionamento dell'apparecchio, il visore "N" di figura 7.1, mostra continuamente lo stato di lavoro dell'apparecchio, tramite le indicazioni seguenti:

Parametro	Descrizione del parametro	Visualizzazione sul visore "N" di Figura 7.1
AFro	Funzione antigelo attiva	Temperatura caldaia (°C)
AtEtE	Caldaia non in blocco ma in attenzione	Temperatura caldaia (°C)
FILL	Pressione impianto troppo bassa, eseguire il caricamento (vedere capitolo 6.1.3)	FILL
	Acceso fisso = Servizio sanitario acceso ma non attivo Acceso lampeggiante = Servizio sanitario acceso ed attivo	Temperatura del sanitario (°C)
	Acceso fisso = Servizio riscaldamento acceso ma non attivo Acceso lampeggiante = Servizio riscaldamento acceso ed attivo	Temperatura del riscaldamento (°C)
Loc	Caldaia in blocco. Per il ripristino occorre premere il tasto RESET . Se il blocco si ripete frequentemente, contattare un tecnico professionalmente qualificato	Codice del blocco (vedere capitolo 7.19.1 per la decodifica)
Err	Caldaia in errore. E' possibile ripristinare il funzionamento solo risolvendo la causa dell'anomalia. Contattare un tecnico professionalmente qualificato	Codice di errore (vedere capitolo 7.19.2 per la decodifica)
ALeS	Procedura antilegionella in funzione (vedi capitolo 7.12). Terminerà al raggiungimento della temperatura di 60°C dell'acqua all'interno del bollitore.	Temperatura bollitore (°C)
SEr	Richiesta di manutenzione alla caldaia	Temperatura caldaia (°C)

7.19.1 - Diagnostica: blocchi "Loc"

Blocco	Descrizione del blocco
Loc 0	Errore memoria E2prom interna alla scheda di comando
Loc 1	Mancata rilevazione di fiamma dopo tre tentativi successivi di accensione.
Loc 2	Guasto al relè di comando della valvola gas
Loc 3	Guasto al relè di sicurezza interno alla scheda di comando
Loc 4	Caldaia in Errore da più di 20 ore
Loc 5	Ventilatore fuori velocità per più di 60 secondi
Loc 6	Errore software interno alla scheda di comando
Loc 7	Contenuto della memoria E2prom interna alla scheda di comando, non aggiornato
Loc 8	Parametri interni alla memoria E2prom, sbagliati
Loc 9	Errore software interno alla scheda di comando
Loc 10	Errore software interno alla scheda di comando
Loc 11	Non applicabile
Loc 12	Non applicabile
Loc 13	La caldaia ha raggiunto 95°C
Loc 14	Errore software interno alla scheda di comando
Loc 15	Errore software interno alla scheda di comando
Loc 16	Fiamma presente 10 secondi dopo la chiusura della valvola gas
Loc 17	Fiamma presente prima dell'accensione
Loc 18	Perso la fiamma per tre volte
Loc 19	Non applicabile
Loc 20	I due sensori di mandata misurano temperature diverse per più di 60 sec.
Loc 21	I due sensori fumi misurano temperature diverse per più di 60 sec.
Loc 22	Troppi carichi di impianto in 24 ore
Loc 23	Tempo di riempimento dell'impianto troppo elevato
Loc 24	Errore software interno alla scheda di comando
Loc 25	Errore software interno alla scheda di comando

7.19.2 - Diagnostica: errori "E"

Errore	Descrizione dell'errore
Err 27	Errore software interno alla scheda di comando
Err 28	Errore software interno alla scheda di comando
Err 29	Errore software interno alla scheda di comando
Err 30	Errore software interno alla scheda di comando
Err 31	Errore software interno alla scheda di comando
Err 32	La temperatura di mandata supera i 110°C con la valvola del gas chiusa
Err 33	Errore software interno alla scheda di comando
Err 34	Errore software interno alla scheda di comando
Err 35	Errore software interno alla scheda di comando
Err 36	Errore software interno alla scheda di comando
Err 37	Errore software interno alla scheda di comando
Err 38	Errore software interno alla scheda di comando
Err 39	Errore software interno alla scheda di comando
Err 40	Errore software interno alla scheda di comando
Err 41	Fiamma sentita in un momento in cui non ci dovrebbe essere
Err 42	Bassa pressione acqua riscaldamento
Err 43	Errore sensore di pressione acqua riscaldamento
Err 44	Errore sensore fumi
Err 45	Errore software interno alla scheda di comando
Err 46	Errore software interno alla scheda di comando
Err 47	Circuito sensore di ritorno (1007) aperto
Err 48	Circuito sensore di mandata 1 (1001) aperto
Err 49	Circuito sensore di mandata 2 (1005) aperto
Err 50	Circuito sensore acqua calda sanitaria (1002) aperto
Err 51	Circuito sensore fumi 1 (1006) aperto
Err 52	Circuito sensore fumi 2 (1014) aperto
Err 53	Circuito sensore temperatura esterna (1004) aperto
Err 54	Circuito sensore di ritorno (1007) in cortocircuito
Err 55	Circuito sensore di mandata 1 (1001) in cortocircuito
Err 56	Circuito sensore di mandata 2 (1005) in cortocircuito
Err 57	Circuito sensore acqua calda sanitaria (1002) in cortocircuito
Err 58	Circuito sensore fumi 1 (1006) in cortocircuito
Err 59	Circuito sensore fumi 2 (1014) in cortocircuito
Err 60	Circuito sensore temperatura esterna (1004) in cortocircuito
Err 61	Tasto RESET premuto troppe volte in poco tempo

8 - MANUTENZIONE

8.1 - Avvertenze generali

E' necessario eseguire una regolare manutenzione annuale degli impianti di riscaldamento per le seguenti ragioni:

- per mantenere un rendimento elevato dell'apparecchio e quindi risparmiare combustibile;
- per mantenere un'elevata sicurezza d'esercizio;
- per mantenere alto il livello di compatibilità ambientale della combustione;

Allo scopo di mantenere la frequenza di manutenzione, nel menù installatore (vedi capitolo 7.18) è presente il

parametro **2000** che serve ad attivare la chiamata per

la manutenzione (Service) e il parametro **2001** che serve ad impostare i giorni di funzionamento che devono intercorrere fra una chiamata e quella successiva.

Per attivare il servizio di chiamata procedere come di seguito:

1.- accedere al Menu Installatore (vedi capitolo 7.18) ed

impostare il parametro **2000** su **On**;

2.- accedere al parametro **2001** ed impostare i giorni di funzionamento della caldaia che devono trascorrere da una chiamata a quella successiva.

La chiamata si espletterà con la visualizzazione di **SER** sul

display. Per togliere la scritta **SER** e rinnovare il periodo di chiamata, operare come di seguito:

1.- accedere al "Menu installatore";

2.- accedere al parametro **2000**, impostarlo su **RESER** e premere il tasto RESET.

3.- uscire dal Menu installatore premendo il tasto RESET per 5 secondi.

Ora il tempo di chiamata è rinnovato e sul display scompare

la scritta **SER**.



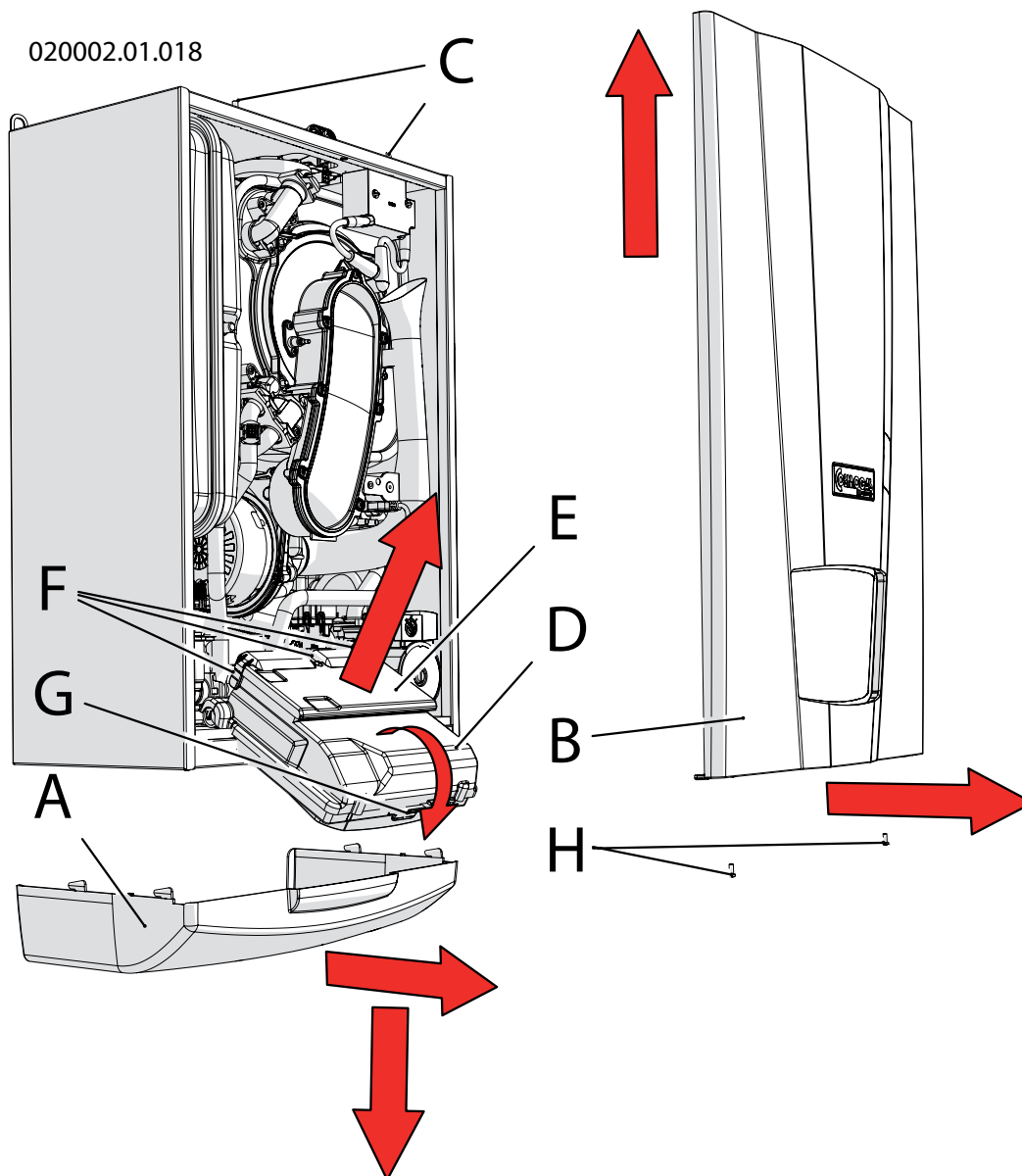
ATTENZIONE!!! La manutenzione dell'apparecchio deve essere eseguita solo da un tecnico professionalmente qualificato.



ATTENZIONE!!! Prima di ogni operazione di manutenzione disinserire l'apparecchio dall'alimentazione elettrica, utilizzando l'apposito interruttore sito nelle vicinanze.



ATTENZIONE!!! Prima di ogni operazione di manutenzione chiudere il rubinetto del gas



8.2 - Smontaggio del mantello ed accesso ai componenti interni

Per lo smontaggio del mantello procedere come di seguito (fare riferimento alla figura 8.1):

- 1.- tirare verso il fronte per circa 10mm la coperatura inferiore "A"
- 2.- spingere verso il basso la coperatura inferiore "A";
- 3.- svitare le viti "H";
- 4.- tirare verso il fronte la parte bassa del frontale "B", quindi sfilarlo verso l'alto fino a liberarlo dalle guide "C";

Per accedere alla scheda di comando e controllo:

- 1.- ruotare il quadro comandi "D" verso il fronte;
- 2.- aprire il quadro comandi "D" agendo sulla chiusura "G";

Per accedere alla scheda connessioni elettriche:

- 1.- ruotare il quadro comandi "D" verso il fronte;
- 2.- Sfilare il coperchio "E" agendo sulle alette di chiusura "F";

Figura 8.1 - smontaggio mantellatura e apertura quadro comandi

8.3 - Smontaggio del gruppo ventilatore bruciatore

Per smontare il gruppo ventilatore bruciatore, procedere come di seguito (fare riferimento a Figura 8.2 quando non diversamente specificato):

- 1.- accedere ai componenti interni seguendo il capitolo 8.2;
- 2.- Togliere il collettore aria (particolare "C" di figura 6.2) ruotandolo verso l'esterno della caldaia e quindi tirandolo verso destra (vedi figura 6.2);
- 3.- svitare il dado "C" dalla valvola "D";
- 4.- scollegare i cavi "B" e il cavo di rilevazione dagli elettrodi di accensione e rilevazione (particolari "12", "53" e "54" di figura 3.1);
- 5.- svitare i quattro dadi "E";
- 6.- estrarre il gruppo "F" come da figura;

8.4 - Pulizia del bruciatore e dello scambiatore primario, lato fumi

Per eseguire una corretta pulizia del bruciatore e del corpo scambiatore (lato fumi), procedere come di seguito (fare riferimento a Figura 8.2 quando non diversamente specificato):

- 1.- accedere ai componenti interni seguendo il capitolo 8.2;
- 2.- smontare il gruppo bruciatore seguendo il capitolo 8.3;
- 4.- Passare una spazzola cilindrica, a setole di plastica, all'interno della camera di combustione
- 5.- facendo uso di un aspiratore, aspirare i residui incombusti presenti all'interno della camera di combustione;
- 6.- con il medesimo aspiratore, aspirare la superficie del bruciatore e attorno agli elettrodi;
- 7.- rimontare i componenti procedendo in ordine inverso;
- 8.- aprire il rubinetto del gas;
- 9.- ripristinare l'alimentazione elettrica.
- 10.- verificare che non vi siano perdite di gas fra i giunti rimossi;



ATTENZIONE!!! Eseguire la prova di tenuta gas esclusivamente con soluzione acquosa a base di sapone. E' assolutamente vietato l'uso di fiamme libere.

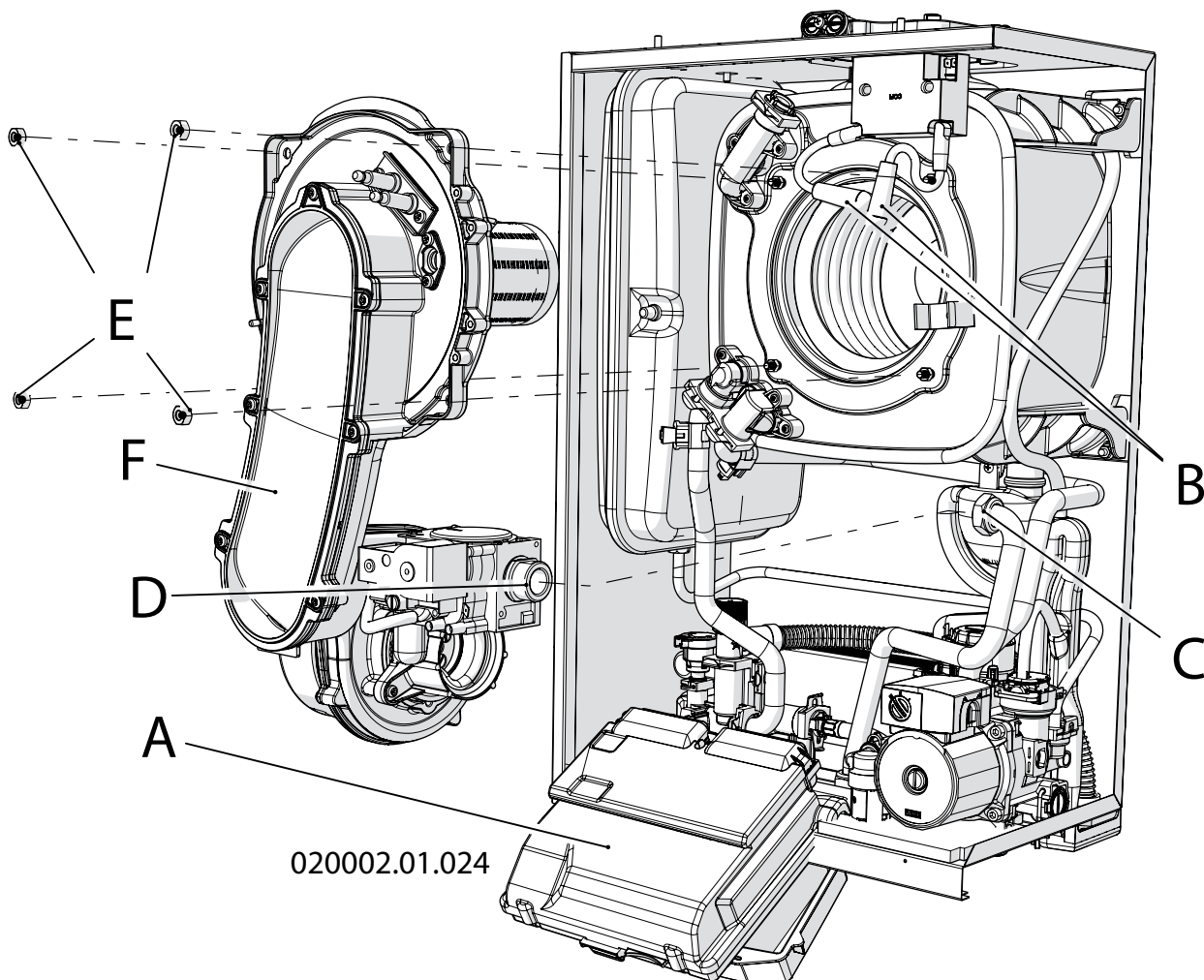


Figura 8.2 - Smontaggio gruppo ventilatore-bruciatore

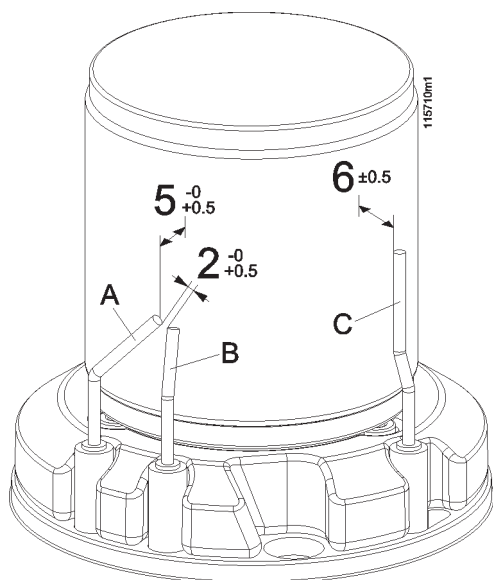


Figura 8.3 - posizionamento elettrodi sul bruciatore

8.5 - Corretto posizionamento degli elettrodi di accensione e di ionizzazione

Per un buon funzionamento dell'apparecchio, è indispensabile che gli elettrodi siano posizionati correttamente (fare riferimento alla Figura 8.3):

- la distanza fra gli elettrodi di accensione "A" e "B", deve essere fra 2,0 e 2,5 mm;
- la distanza degli elettrodi di accensione dalla superficie del bruciatore deve essere compresa fra 5 e 5,5 mm;
- la distanza dell'elettrodo di ionizzazione dalla superficie del bruciatore, deve essere compresa fra 5,5 e 6,5 mm.

8.6 - Controllo vaso di espansione

Il vaso di espansione è posizionato nella parte laterale sinistra della caldaia.

Controllare la pressione di precarica del vaso di espansione. Deve essere a 1 bar. Se la pressione è inferiore procedere al ripristino lasciando evacuare l'acqua da uno dei due rubinetti di scarico del riscaldamento (particolari "A" e "B" di figura 8.16).

Se dovesse rendersi indispensabile la sostituzione del vaso, per smontarlo, procedere come di seguito (fare riferimento alla figura 8.4 quando non diversamente specificato):

- 1.- accedere ai componenti interni la caldaia seguendo il capitolo 8.2;
- 2.- eseguire lo svuotamento del circuito di riscaldamento seguendo il capitolo 8.16;
- 3.- togliere la vite "B";
- 4.- svitare il raccordo "C";
- 5.- estrarre verso il fronte il vaso di espansione "D".
- 6 - Procedere con la sostituzione del vaso.

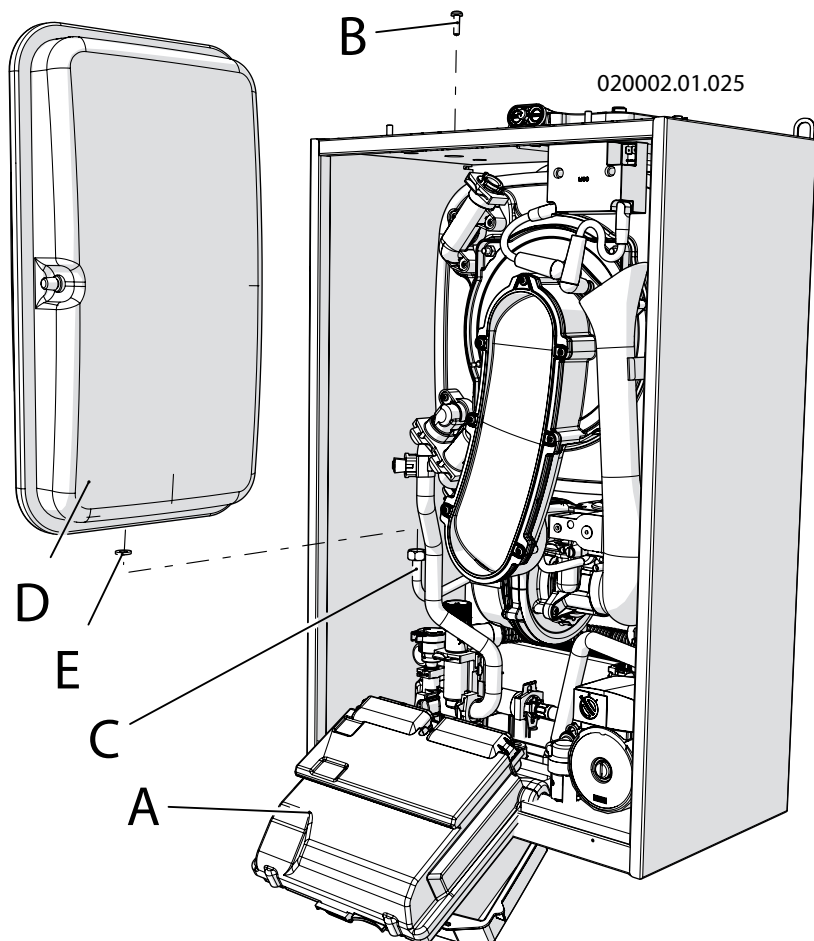


Figura 8.4 - Accesso al vaso di espansione

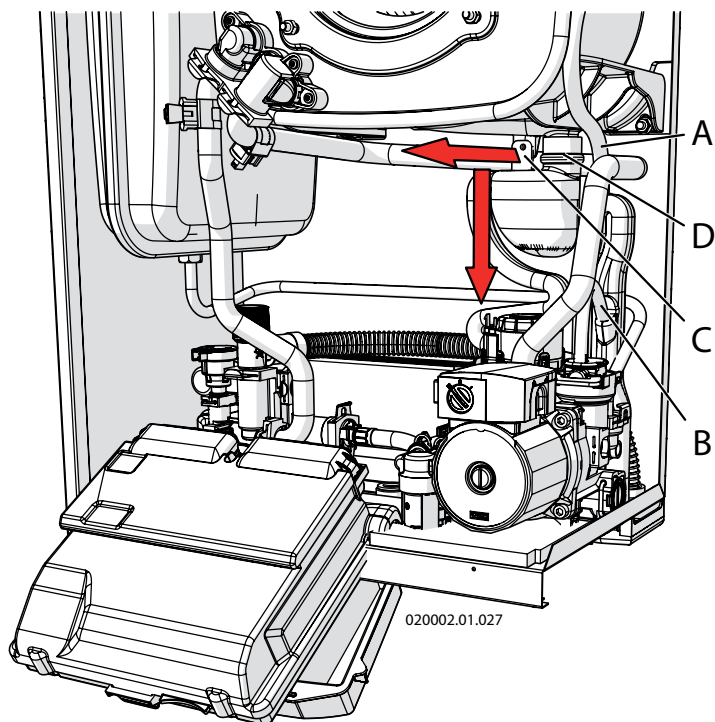


Figura 8.5 - Smontaggio sifone raccogli condensa

8.7 - Pulizia del sifone convogliatore di condensa

Per eseguire una corretta pulizia del sifone di raccolta e convogliamento delle condense prodotte dalla combustione, occorre operare nel seguente modo (fare riferimento alle figure 8.5, 8.6 e 8.7):

- 1.- con la caldaia accesa, aprire al massimo un rubinetto dell'acqua calda sanitaria in modo che il bruciatore si pone alla potenza massima e il livello di liquido presente all'interno del serbatoio del sifone "D" (vedi figura 8.6), si abbassa;
- 2.- accedere ai componenti interni, seguendo il capitolo 8.2;
- 3 - smontare il gruppo bruciatore ventilatore come da capitolo 8.3;
- 4 - Coprire con un panno il gruppo pompa e l'impianto elettrico per proteggerli da eventuali residui di acqua all'interno del sifone da smontare.
- 5.- sfilare verso l'esterno il supporto "C" dal sostegno di tenuta;
- 6.- sfilare verso il basso il serbatoio "D" facendo attenzione al fatto che esso è pieno di acqua di condensa e potrebbe uscire;
- 7.- estrarre verso l'esterno il sifone (vedi figura 8.6) facendo attenzione a scollegare i tubi di raccolta dell'acqua proveniente dalla parte superiore della caldaia e dalla valvola di sfogo aria.
- 8.- pulire la vaschetta di decantazione "D";
- 9.- rimontare il tutto procedendo in ordine inverso, facendo attenzione alla guarnizione "E" che venga riposta nell'apposita sede e che il terminale "G" venga correttamente inserito nella sede "H";
- 10.- ripristinare il livello di liquido all'interno del sifone seguendo la procedura di cui al capitolo 6.1.2.

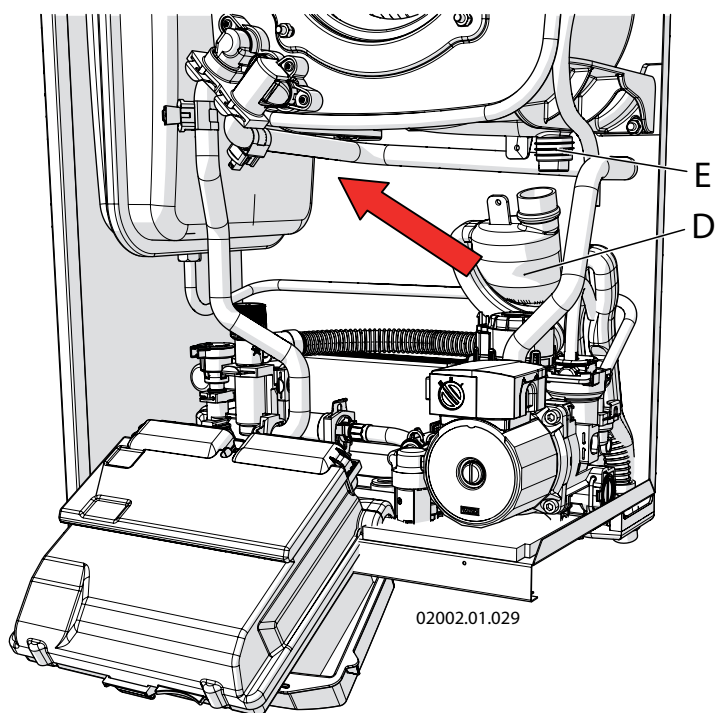


Figura 8.6 - Smontaggio sifone raccogli condensa

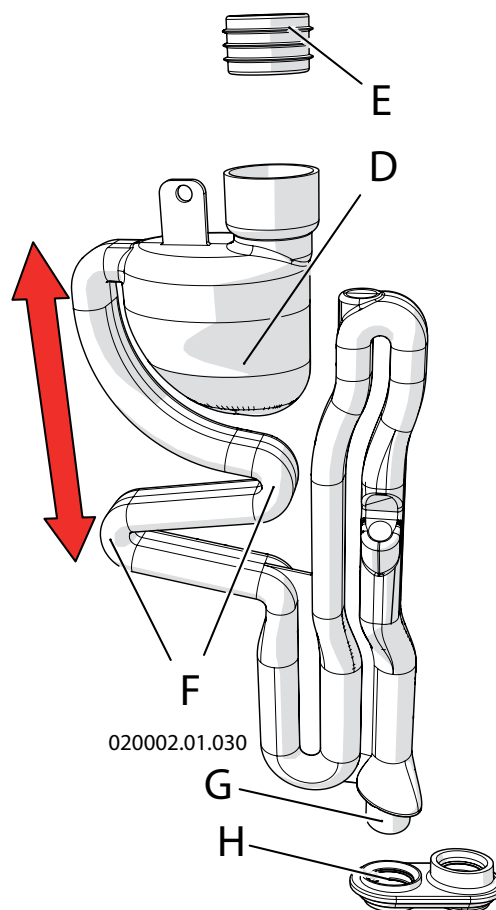


Figura 8.7 - Sifone raccogli condensa

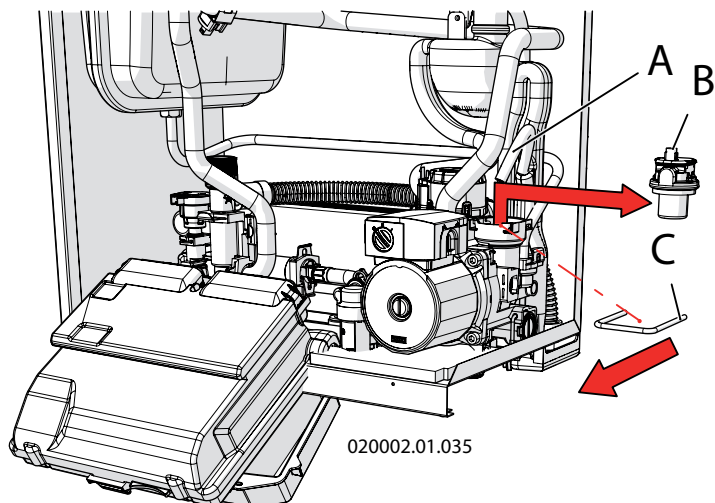


Figura 8.8 - Smontaggio della valvola di sfogo aria

8.8 - Smontaggio della valvola di sfogo aria

Fare riferimento alla Figura 8.8 e procedere come di seguito:

- 1.- eseguire lo svuotamento dell'acqua del circuito del riscaldamento, seguendo la procedura di cui al capitolo 8.16;
- 2.- accedere ai componenti interni dell'apparecchio, seguendo il capitolo 8.2;
- 3.- togliere il tubo "A" dalla valvola di sfogo aria "B";
- 4.- sfilare verso il fronte la forcella di tenuta "C";
- 5.- sfilare verso l'alto ed estrarre la valvola di sfogo aria "B"

8.9 - Sostituzione del motore della pompa

Se si rende necessaria la sostituzione della pompa di circolazione, necessaria la sostituzione della pompa di circolazione, operare come di seguito (fare riferimento alla figura 8.9)

- 1.- eseguire lo svuotamento dell'acqua del circuito del riscaldamento, seguendo la procedura di cui al capitolo 8.16;
- 2.- accedere ai componenti interni dell'apparecchio, seguendo il capitolo 8.2;
- 3.- eseguire lo scollegamento dei fili elettrici dal corpo della pompa.
- 4.- togliere le viti "B";
- 5.- estrarre la pompa "C" verso l'esterno;

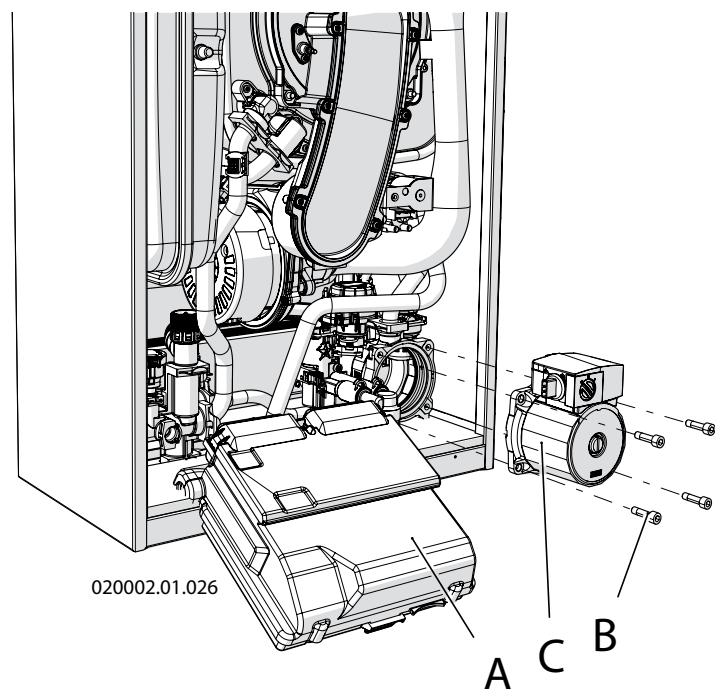


Figura 8.9 - Sostituzione del motore della pompa

8.10 - Smontaggio del sensore della pressione del circuito di riscaldamento

Procedere come di seguito facendo riferimento alla Figura 8.10:

- 1.- eseguire lo svuotamento dell'acqua del circuito del riscaldamento, seguendo la procedura di cui al capitolo 8.16;
- 2.- accedere ai componenti interni dell'apparecchio, seguendo il capitolo 8.2;
- 3.- estrarre verso il fronte la forcella di tenuta "A";
- 4.- sfilare verso l'alto ed estrarre il sensore di pressione "B".

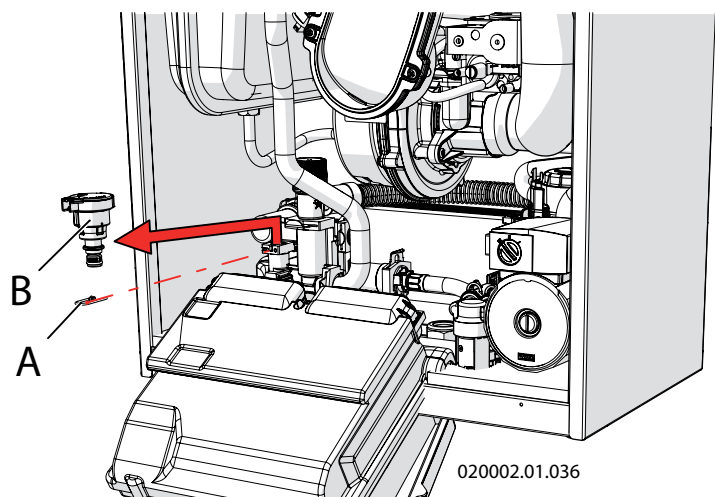


Figura 8.10 - Smontaggio del sensore di pressione del circuito di riscaldamento

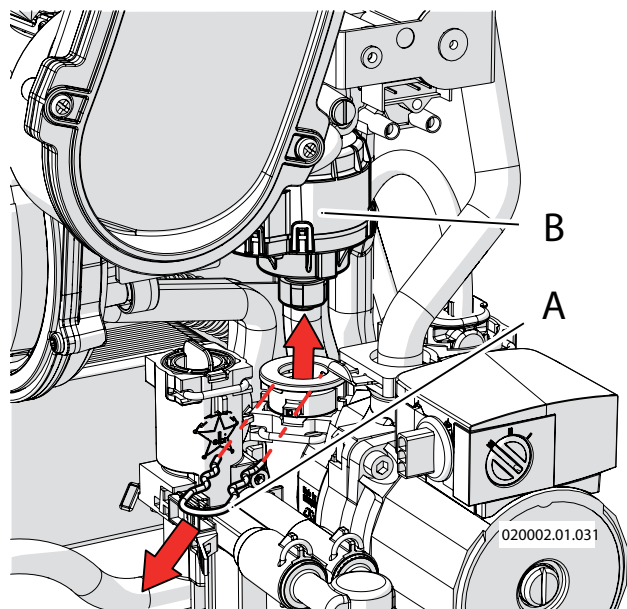


Figura 8.11 - smontaggio servomotore

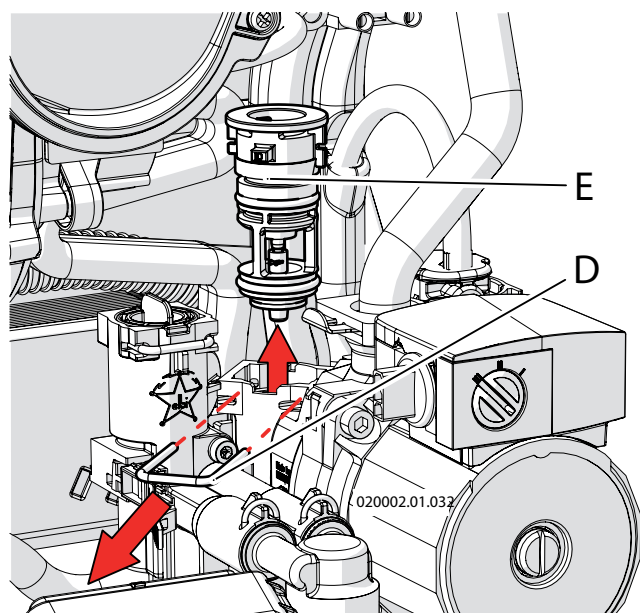


Figura 8.12 - Smontaggio raccordi mandata e ritorno

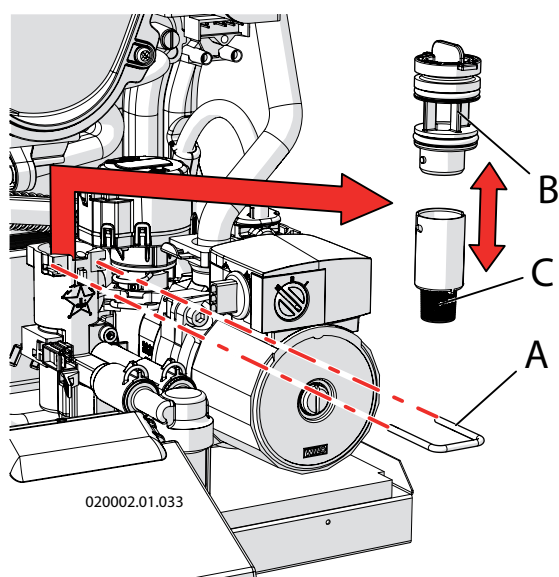


Figura 8.13 - Smontaggio flussimetro

8.11 - Smontaggio del servomotore della valvola deviatrice

Procedere come di seguito facendo riferimento alla figura 8.11:

- 1.- accedere ai componenti interni dell'apparecchio, seguendo il capitolo 8.2;
- 2.- Togliere il collettore aria (particolare "C" di figura 6.2) ruotandolo verso l'esterno della caldaia e quindi tirandolo verso destra (vedi figura 6.2);
- 3.- sfilare verso l'esterno la forcella di tenuta "A" di figura 8.11
- 4.- estrarre verso l'alto il servomotore "B" di figura 8.11

8.12 - Smontaggio della valvola deviatrice

La valvola deviatrice (particolare "47" di figura 3.1) commuta il flusso di acqua prodotta dallo scambiatore primario, al circuito del riscaldamento o allo scambiatore secondario per la produzione di a.c.s.. Se dovesse essere necessario sostituirla, procedere nel seguente modo (fare riferimento alla Figura 8.12):

- 1.- eseguire lo smontaggio del servomotore della valvola deviatrice seguendo il capitolo 8.11;
- 2.- eseguire lo svuotamento dell'acqua del circuito del riscaldamento, seguendo la procedura di cui al capitolo 8.16;
- 3.- sfilare verso l'esterno la forcella di tenuta "D";
- 4.- Sfilare verso l'alto la valvola deviatrice "E";

8.13 - Smontaggio del flussimetro

Il flussimetro serve per misurare la portata d'acqua calda sanitaria . Se dovesse essere necessario sostituirlo, procedere nel seguente modo (fare riferimento alla figura 8.13):

- 1.- eseguire lo svuotamento dell'acqua del circuito del sanitario, seguendo la procedura di cui al capitolo 8.17;
- 2.- accedere ai componenti interni all'apparecchio, seguendo il capitolo 8.2;
- 3.- togliere la molla "A";
- 4.- estrarre il flussimetro "B" facendo attenzione al verso per il corretto riposizionamento al termine della manutenzione;
- 5.- eseguire la pulizia del filtro "C" avendo cura di estrarlo dal corpo del flussimetro "B" come indicato in figura;
- 6.- eseguire il lavaggio del filtro e rimontare il tutto agendo in ordine inverso;
- 7.- durante il rimontaggio fare attenzione al corretto posizionamento del flussimetro (passo evidenziato al punto 4).



ATTENZIONE!!! Questo filtro è inteso a scopo unicamente precauzionale. Un filtro di maggiore capacità deve essere installato esternamente alla caldaia, sull'ingresso dell'acqua fredda, come specificato al capitolo 5.6.

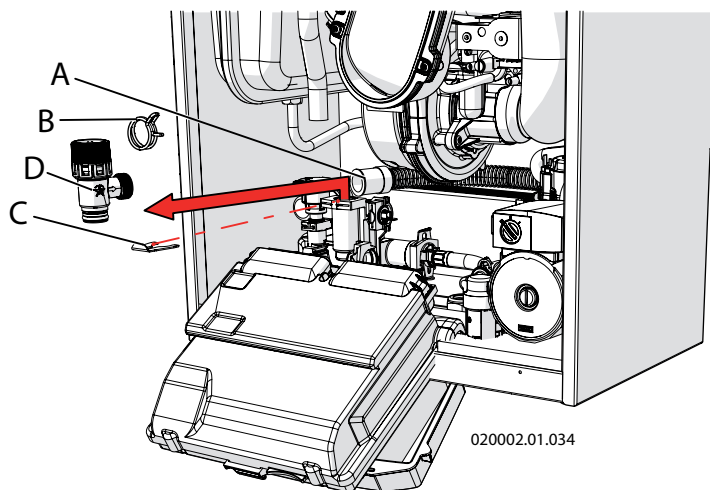


Figura 8.14 - Smontaggio valvola di sicurezza

8.14 - Smontaggio della valvola di sicurezza

La valvola di sicurezza (particolare "D" di figura 8.14) protegge la caldaia dalle sovrappressioni. Se dovesse essere necessario sostituirla, procedere nel seguente modo (fare riferimento alle figure 8.14):

- 1.- eseguire lo svuotamento dell'acqua del circuito del riscaldamento, seguendo la procedura di cui al capitolo 8.16;
- 2.- accedere ai componenti interni dell'apparecchio, seguendo il capitolo 8.2;
- 3.- scollegare il tubo di scarico "A" allentando la molla di tenuta "B";
- 4.- sfilare verso il fronte la forcella di tenuta "C";
- 5.- estrarre verso l'alto la valvola di sicurezza "D";

8.15 - Scambiatore secondario per la produzione di a.c.s.

La produzione di a.c.s. è delegata allo scambiatore di calore secondario (particolare "5" di figura 3.1). Se questo scambiatore, con il passare del tempo, non è più efficiente, può essere necessario doverlo pulire o sostituire. Per smontare lo scambiatore di calore secondario procedere come di seguito (fare riferimento a figura 8.15):

- 1.- eseguire lo svuotamento del circuito del riscaldamento e del circuito sanitario, seguendo rispettivamente i capitoli 8.16 e 8.17;
- 2.- accedere ai componenti interni come da capitolo 8.2;
- 3.- smontare il gruppo ventilatore bruciatore come da capitolo 8.3;
- 4.- svitare i bulloni "A";
- 5.- spostare indietro lo scambiatore secondario "B" e ruotarlo come da figura;
- 6.- estrarre lo scambiatore "B" verso il fronte della caldaia.

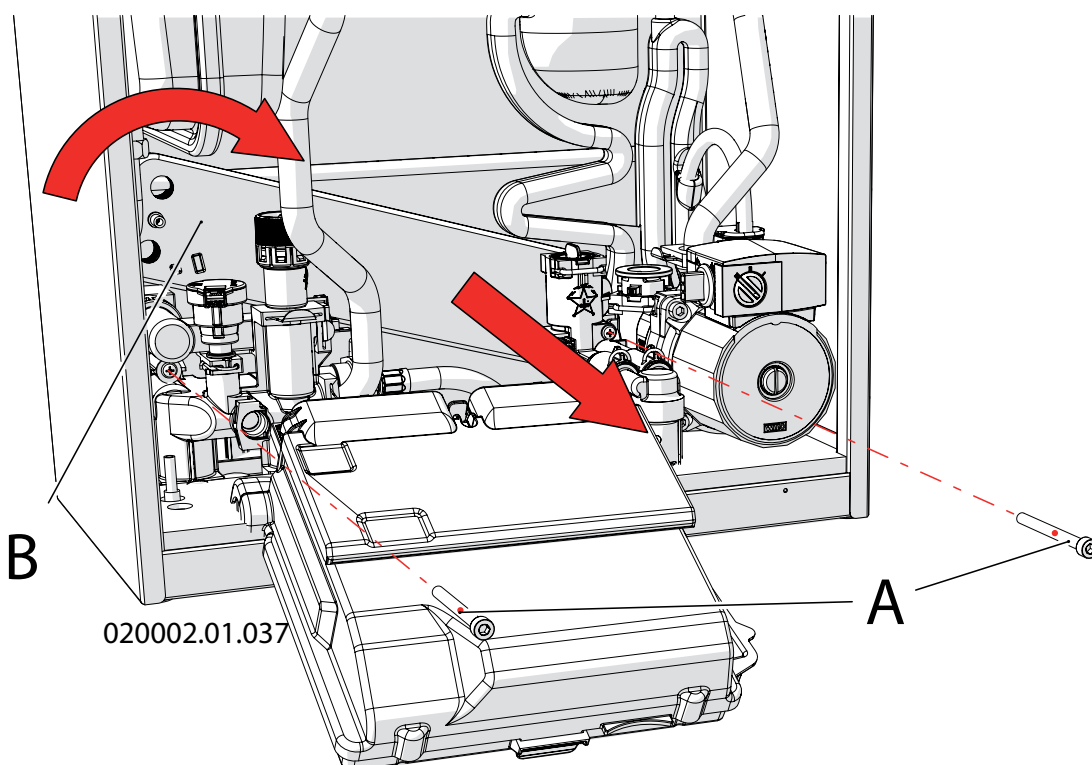



Figura 8.15 - Smontaggio dello scambiatore secondario

8.16 - Svuotamento dell'apparecchio sul lato del riscaldamento

Per vuotare l'apparecchio sul lato del riscaldamento, procedere come di seguito:

- 1.- generare una richiesta di riscaldamento;
- 2.- impostare la temperatura del riscaldamento ad un valore il più basso possibile, con lo scopo di raffreddare l'acqua all'interno della caldaia;
- 3.- spegnere la caldaia;
- 4.- accedere ai componenti interni seguendo la procedura al capitolo 8.2;
- 5.- collegare ai rubinetti di scarico "A" e "B" (vedi figura 8.16) un tubo flessibile di gomma e convogliarlo nello scarico di un lavello o simile;
- 6.- aprire i rubinetti di scarico "A" e "B" (vedi senso di rotazione in figura 8.17);
- 7.- aprire le valvole di sfiato degli elementi riscaldanti. Iniziare dagli elementi riscaldanti più in alto e proseguire con quelli più in basso.
- 8.- una volta evacuata tutta l'acqua richiudere gli sfiati degli elementi riscaldanti ed i rubinetti di scarico "A" e "B" di figura 8.16.

 **ATTENZIONE!!!** E' vietato recuperare e/o riutilizzare a qualsiasi scopo l'acqua evacuata dal circuito del riscaldamento, questa potrebbe essere inquinata.

8.17 - Svuotamento dell'apparecchio sul lato del sanitario

Per svuotare l'apparecchio dal lato sanitario, procedere come di seguito:

- 1.- chiudere il rubinetto principale di alimentazione dell'acqua fredda dell'abitazione;
- 2.- aprire tutti i rubinetti in giro per la casa, sia dell'acqua fredda, sia dell'acqua calda;
- 3.- assicurarsi che almeno uno di questi si trovi ad altezza inferiore al livello della caldaia.

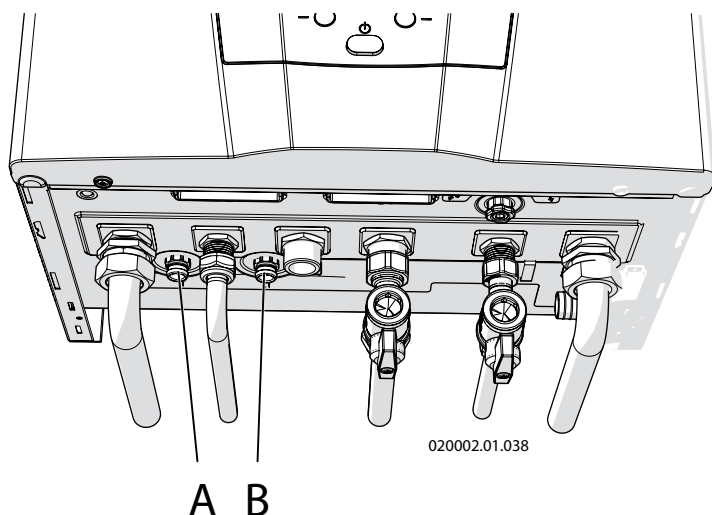


Figura 8.16 - Rubinetti di scarico circuito riscaldamento

8.18 - Ventilatore

E' possibile generare l'accensione del solo ventilatore, accedendo al parametro **20 10** sito all'interno del "Menu installatore" (vedi capitolo 7.18) e impostandolo su **FAH**. Per tornare in condizione di funzionamento normale, impostare nuovamente il parametro **20 10** su **OFF**.

8.19 - Potenza minima e massima

E' possibile forzare il funzionamento dell'apparecchio alla propria potenza minima, massima, regolata o di accensione, procedere come di seguito:

- 1.- accertarsi che eventuali rubinetti e valvole termostatiche a valle del circuito di riscaldamento siano aperte;



ATTENZIONE!!! Durante la forzatura la temperatura di consegna si pone automaticamente a **93°C** per dare la possibilità di smaltire quanto più possibile il calore generato dalla caldaia. Verificate se l'impianto di riscaldamento può sopportare questa temperatura.

- 2.- accedere al parametro **20 10** sito all'interno del "menu installatore" (vedi capitolo 7.18);
- 3.- impostare il parametro **20 10** al seguente valore:
 - a) **L00** per forzare la caldaia alla potenza minima;
 - b) **19n** per forzare la caldaia alla potenza di accensione;
 - a) **H 19H** per forzare la caldaia alla potenza massima;
 - a) **r E 9** per forzare la caldaia alla potenza massima del riscaldamento, per come regolata (Range Rated) al capitolo 6.9, parametro **2002**.
- 4.- Per terminare la forzatura riportare il parametro **20 10** al valore di **OFF** e premere il tasto RESET.



ATTENZIONE!!! Se durante la forzatura la potenza erogata dalla caldaia è molto superiore alla potenza assorbita dall'impianto, la caldaia si spegne in continuazione per raggiungimento della temperatura massima ammessa (93°C).

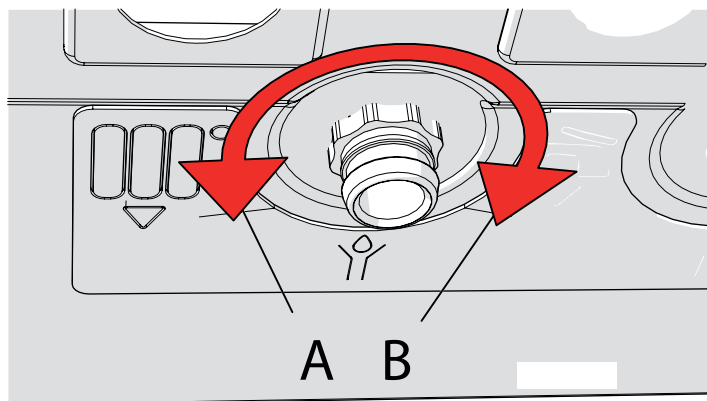


Figura 8.17 - Verso di apertura e chiusura rubinetti
A = Aperto
B = Chiuso

8.20 - Verifica della corrente di ionizzazione

In qualsiasi stato di funzionamento, anche durante le verifiche della potenza minima e massima di cui al capitolo 8.19, è possibile consultare il valore della corrente di ionizzazione

sul parametro **1008** presente nel "Menu utente" (capitolo 7.17). Tale valore deve essere fra 1,5 e 3 uA (microampere) alla potenza minima e fra 5 e 8 uA alla potenza massima.

8.21 - Verifica del rendimento di combustione

In base alle leggi nazionali sugli apparecchi a gas è necessario verificare periodicamente il rendimento di combustione;

A tale scopo operare esattamente come riportato al capitolo 6.8 e controllare, assieme al CO₂ anche il rendimento di combustione il quale deve essere superiore al 96%.

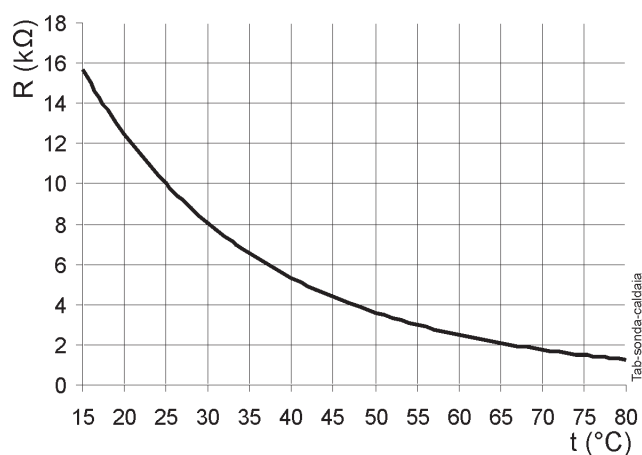


Figura 8.18 - Curva sensori acqua

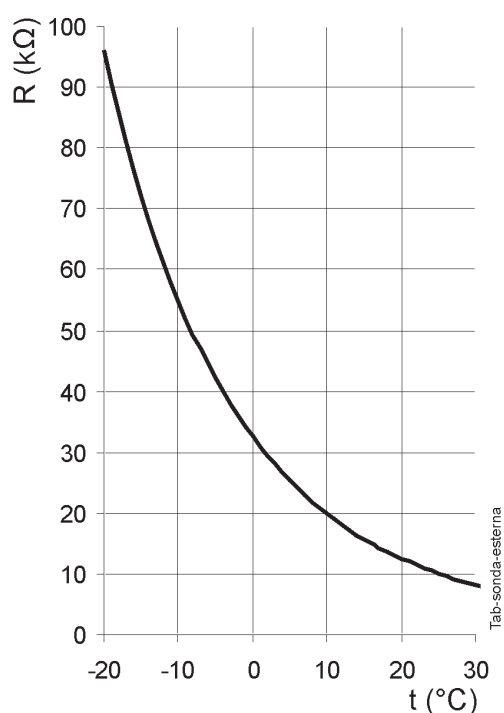


Figura 8.19 - Curva sensore temperatura esterna

8.22 - Sonde di misura della temperatura dell'acqua

Sul corpo scambiatore della caldaia, sono posizionati vari sensori di temperatura. La resistenza elettrica esistente fra i due contatti del sensore deve corrispondere con quanto riportato in Figura 8.18.

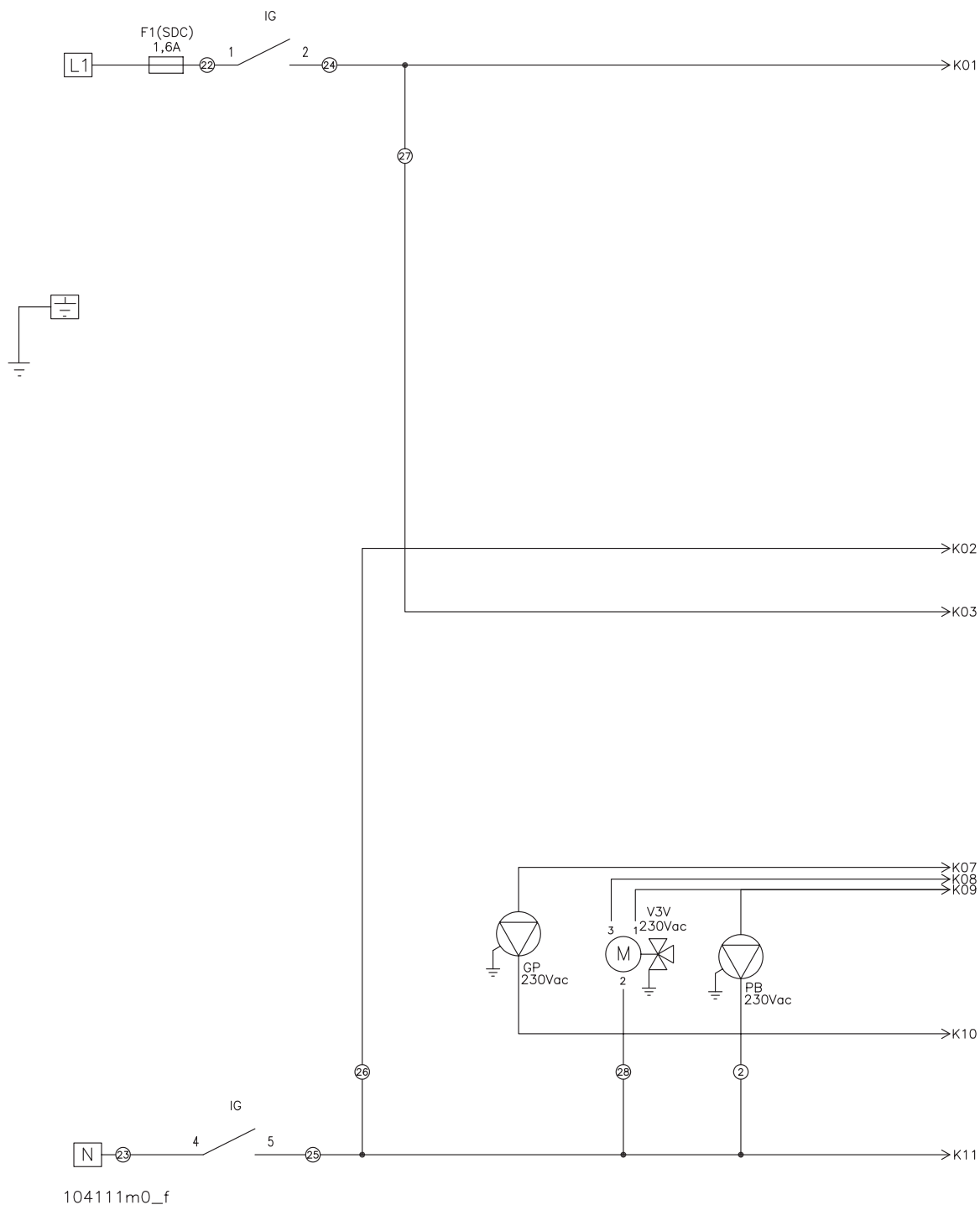
Le sonde di temperatura sono: **1001**, **1002**, **1003**, **1005**, **1006**, **1007** e **1014**, il cui posizionamento lo potete verificare in figura 3.1.

8.23 - Sensore temperatura esterna

A richiesta può essere collegato alla caldaia il sensore

temperatura esterna **1004** (vedi capitolo 5.14.4). La resistenza elettrica esistente fra i due contatti del sensore deve corrispondere con quanto riportato in figura 8.19.

8.24 - Schema elettrico funzionale



→ K1 K1 →

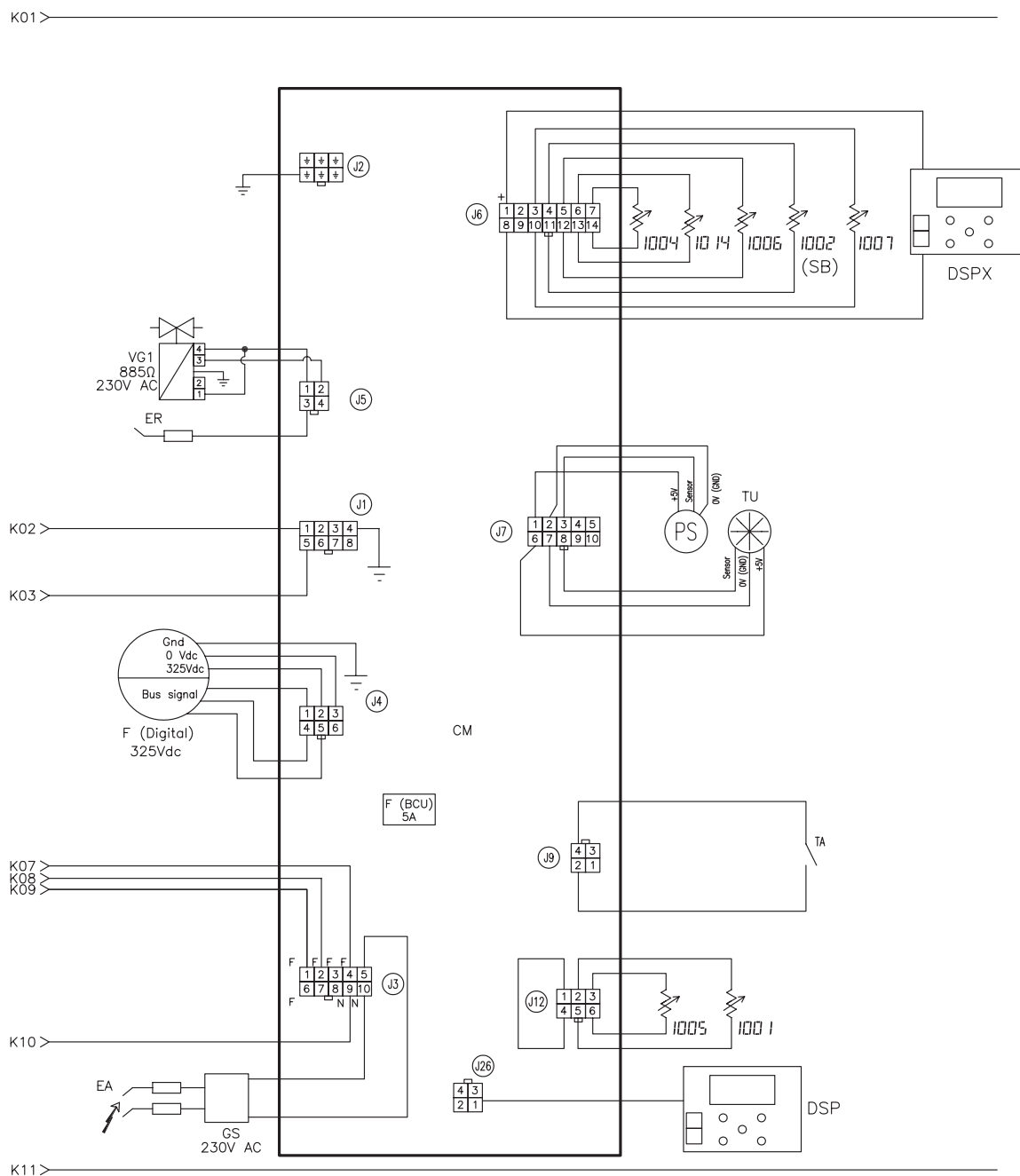
104111m0_esempio

ATTENZIONE!!! Per una corretta consultazione dello schema elettrico sono riportati i riferimenti K seguiti da un numero (vedere esempio qui sopra) per identificare il corretto proseguo dei cavi nella pagina successiva.

- 1001 - Sonda corpo caldaia 1
- 1002 - Sonda uscita A.C.S.
- 1002 (SB) - Sonda bollitore
- 1004 - Sensore temperatura esterna
- 1005 - Sonda corpo caldaia 2
- 1006 - Sensore fumi
- 1007 - Sensore di ritorno
- 1014 - Flue gas sensor (redundant)
- CM - Centralina di controllo caldaia e controllo fiamma
- DSP - Display
- DSPX - Comando remoto (a richiesta)
- EA - Elettrodo di accensione
- ER - Elettrodo di rilevazione
- F (Digital) - Ventilatore digitale
- F (BCU) - Fusibile da 5A
- F1 (SDC) - Fusibile alimentazione da 1,6A
- GP - Pompa di circolazione
- GS - Generatore di scintille

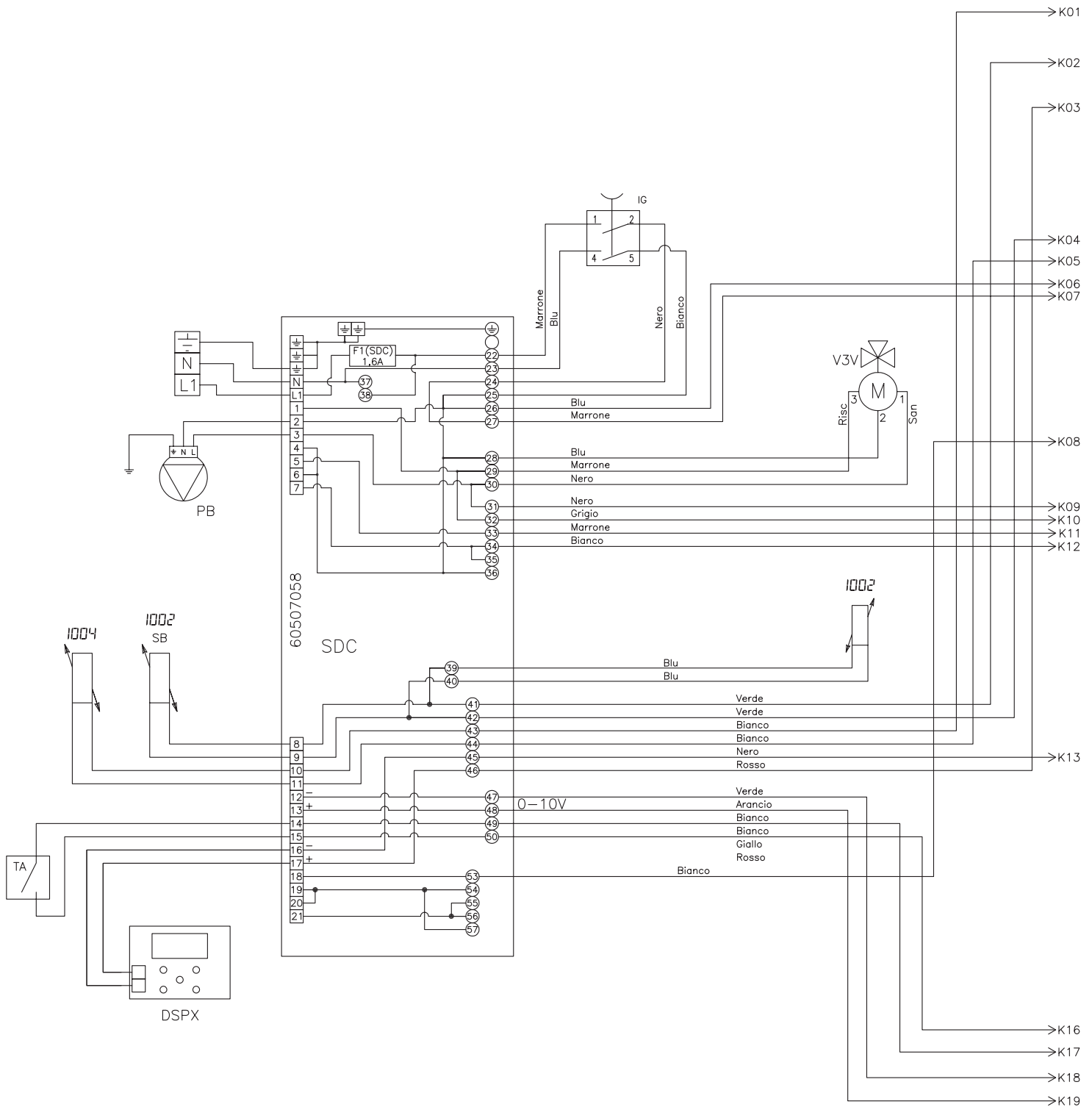
Figura 8.20 - Schema elettrico funzionale

8 - MANUTENZIONE



- IG - Interruttore generale
- J1 - Connettore Molex 6 poli
- J12- Connettore Molex 6 poli
- J2 - Connettore Molex 4 poli
- J26- Connettore Molex 4 poli
- J3 - Connettore Molex 12 poli
- J4 - Connettore Stelvio 4 poli
- J5 - Connettore Molex 16 poli
- J6 - Connettore Molex 14 poli
- J7- Connettore Molex 10 poli
- J9- Connettore Molex 4 poli
- PB - Pompa bollitore
- PS - Sensore di pressione circuito riscaldamento
- SDC- Scheda di collegamento
- TA- Termostato ambiente
- TU - Flussimetro acqua sanitaria
- V3V- valvola deviatrice sanitario/riscaldamento
- VG1- Valvola Gas Sit

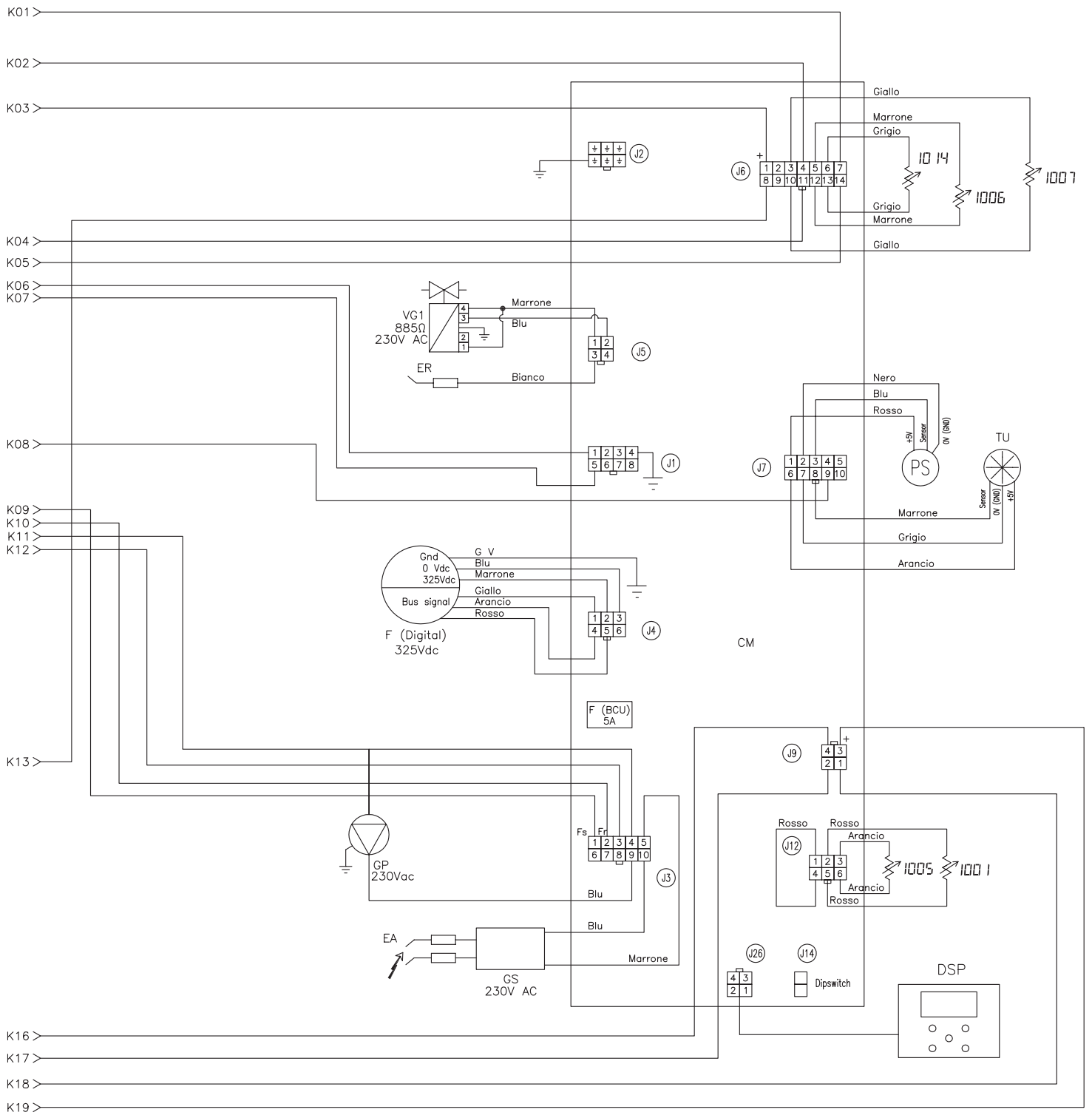
8.25 - Schema elettrico multifilare



104111m0_m

Legenda - vedi legenda figura 8.20

Figura 8.21 - Schema elettrico multifilare



9 - DATI TECNICI










DATI TECNICI		UM	MYDENS 15	MYDENS 24	MYDENS 34
Paese di destino			ITALIA	ITALIA	ITALIA
Tipo (Tipologia di scarico fumi/aspirazione aria)			B23;C13;C33;C43;C53;C63;C83		
Categoria			I12H3P	I12H3P	I12H3P
Certificato CE di tipo (PIN)			0694BRXXXX	0694BRXXXX	0694BRXXXX
Portata termica max riscaldamento "Q"		kW	14,0	25,5	34,8
Portata termica max sanitario		kW	/	25,5	34,8
Portata termica minima riscaldamento		kW	3,2	3,2	4,4
Portata termica minima sanitario		kW	/	3,2	4,4
Potenza utile max riscaldamento (80/60) "P"		kW	13,8	25,0	34,1
Rendimento al 100% del carico (80/60)		%	98	98	98
Potenza utile minima (80/60)		kW	3,17	3,17	4,35
Rendimento alla potenza utile minima (80/60)		%	99	99	99
Potenza utile max riscaldamento (50/30)		kW	15,1	27,5	37,6
Rendimento alla potenza utile max riscaldamento (50/30)		%	108	108	108
Potenza utile minima (50/30)		kW	3,49	3,49	4,8
Rendimento alla potenza utile minima (50/30)		%	109	109	109
Potenza utile max riscaldamento (40/30)		kW	15,9	27,8	37,9
Rendimento alla potenza utile max riscaldamento (40/30)		%	109	109	109
Potenza utile minima (40/30)		kW	3,5	3,5	4,84
Rendimento alla potenza utile minima (40/30)		%	110	110	110
Rendimento al 30% del carico		%	110	110	110
Rendimento certificato (92/42/CEE)		stelle	★★★★	★★★★	★★★★
Perdite al camino bruciatore acceso (80/60)		%	1,5	1,5	1,5
Perdite al camino bruciatore acceso alla potenza minima		%	0,5	0,5	0,5
Perdite al camino bruciatore spento		%	0,1	0,1	0,1
Perdite al mantello bruciatore acceso		%	0,5	0,5	0,5
Perdite al mantello bruciatore spento		%	0,1	0,1	0,1
Perdite a carico nullo		%	0,3	0,3	0,3
Temperatura media di prova del generatore (80/60)		°C	70	70	70
Temperatura media di prova del generatore (40/30)		°C	35	35	35
Temperatura di ritorno in condizioni di prova (80/60)		°C	60	60	60
Temperatura di ritorno in condizioni di prova (40/30)		°C	30	30	30
Portata gas	Metano	m³/h	1,48	2,70	3,68
	GPL	Kg/h	1,09	1,98	2,70
Pressione di alimentazione gas	Metano	mbar	20	20	20
	GPL	mbar	37	37	37
Pressione minima di alimentazione gas	Metano	mbar	15	15	15
	GPL	mbar	25	25	25
Pressione massima di alimentazione gas	Metano	mbar	27	27	27
	GPL	mbar	45	45	45
Pressione aria comburente	Metano	mbar	8,2	13,2	12,3
	GPL	mbar	8,6	13,8	11,2
Scambiatore primario a tubi d'acqua con circolazione ripartita		lt	1,5	1,5	1,7
Peso dello scambiatore a tubi d'acqua in acciaio inox		kg	8	8	9,2
Contenuto d'acqua scambiatore secondario		lt	/	0,5	0,5
Potenza utile sanitaria		kW	/	27,5	37,6
Portata minima a.c.s.		l/min	/	2	2
Produzione a.c.s. istantanea (dt 30°C)		l/min	/	13,1	18
Campo di regolazione a.c.s. istantanea		°C	/	40-60	40-60
Campo di regolazione a.c.s. con bollitore		°C	40-70	40-70	40-70
Temperatura di progetto		°C	95	95	95
Temperatura massima riscaldamento		°C	80	80	80
Temperatura minima riscaldamento		°C	20	20	20

9 - DATI TECNICI

MODELLO MYDENS			15	24	34
Pressione massima riscaldamento "PMS" =		bar	3	3	3
Pressione minima riscaldamento		bar	0,5	0,5	0,5
Pressione massima circuito sanitario		bar	/	7	7
Pressione minima A.C.S.		bar	/	0,3	0,3
Pressione di precarica del vaso d'espansione		bar	1	1	1
Capacità del vaso d'espansione		lt	10	10	10
Tensione di alimentazione nominale		V	230	230	230
Frequenza di alimentazione nominale		Hz	50	50	50
Potenza elettrica assorbita		W	120	120	120
Grado di protezione elettrico			IPX4D	IPX4D	IPX4D
Pot elettr degli aus del generatore posti prima del focolare		W	70	70	70
Pot elettr degli aus a pot min del generatore posti prima del focolare		W	30	30	30
Pot elettr degli aus del generatore posti dopo il focolare		W	50	50	50
Pot elettr degli aus del generatore posti dopo il focolare a pot min		W	50	50	50
Potenza assorbita dagli ausiliari a potenza nominale		W	50	50	50
Potenza assorbita dagli ausiliari a carico intermedio		W	20	20	20
Potenza assorbita dagli ausiliari a carico nullo		W	1	1	1
Potenza elettrica assorbita dalla pompa		W	50	50	50
Diametro condotto fumi (sdoppiato)		mm	80 o 60	80 o 60	80 o 60
Max. lungh. condotto fumi (sdoppiato) (80)		m	40	40	25
Max. lungh. condotto fumi (sdoppiato) (60)		m	15	15	10
Diametro condotto fumi (coassiale)		mm	60/100	60/100	60/100
Max. lungh. condotto fumi (coassiale)		m	10	10	10
Lunghezza equivalente di una curva		m	Curva a 45° = 0,5m, curva a 90° =1m		
CO ponderato (0% O2 con metano)		ppm	1	8	15
NOx ponderato (0% O2 con metano) (classe 5 EN 483 e 297)		ppm	11	13	17
CO2 (%) alla potenza minima / massima	Metano	%	8,5/9,0	8,5/9,0	8,5/9,0
CO2 (%) alla potenza minima / massima	GPL	%	10/10,5	10/10,5	10/10,5
O2 (%) alla potenza minima/potenza massima	Metano	%	5,5/4,8	5,5/4,8	5,5/4,8
O2 (%) alla potenza minima/potenza massima	GPL	%	5,6/4,8	5,6/4,8	5,6/4,8
Massima ricircolazione di fumi in caso di vento		%	10	10	10
Temperatura massima fumi allo sbocco della caldaia		°C	75	75	75
Temperatura minima dei fumi allo sbocco della caldaia		°C	30	30	30
Portata massica dei fumi		kg/h	25,4	42,3	59
Portata massica dei fumi a potenza minima		kg/h	5,3	5,3	7,2
Prevalenza disponibile allo scarico		Pa	60	60	60
Massima temperatura dell'aria comburente		°C	50	50	50
Massimo contenuto di CO2 nell'aria comburente		%	0,9	0,9	0,9
Massima temperatura fumi per surriscaldamento		°C	90	90	90
Max depressione ammissibile nel sistema scarico fumi/aspirazione		Pa	60	60	60
Portata massima di condensa		l/h	1,9	3,2	4,3
Grado di acidità medio della condensa		PH	4	4	4
Temperatura ambiente di funzionamento		°C	0 ; +50	0 ; +50	0 ; +50
Peso della caldaia	B	kg	36	36	38
	C	kg	34	34	36
	P	kg	/	36	38

10 - DIAGRAMMA DI MENU DI COMANDO

Legenda di figura 10.1

Simbolo	Descrizione
	Premere e rilasciare il tasto RESET
	Tenere premuto il tasto reset per un tempo in secondi, indicato dal numero (2)
	Tenere premuto il tasto reset per un tempo in secondi, indicato dal numero (5)
	Tenere premuto contemporaneamente per un tempo in secondi, indicato dal numero, i tasti RESET e 
	Premere e rilasciare il tasto 
	Premere e rilasciare il tasto 

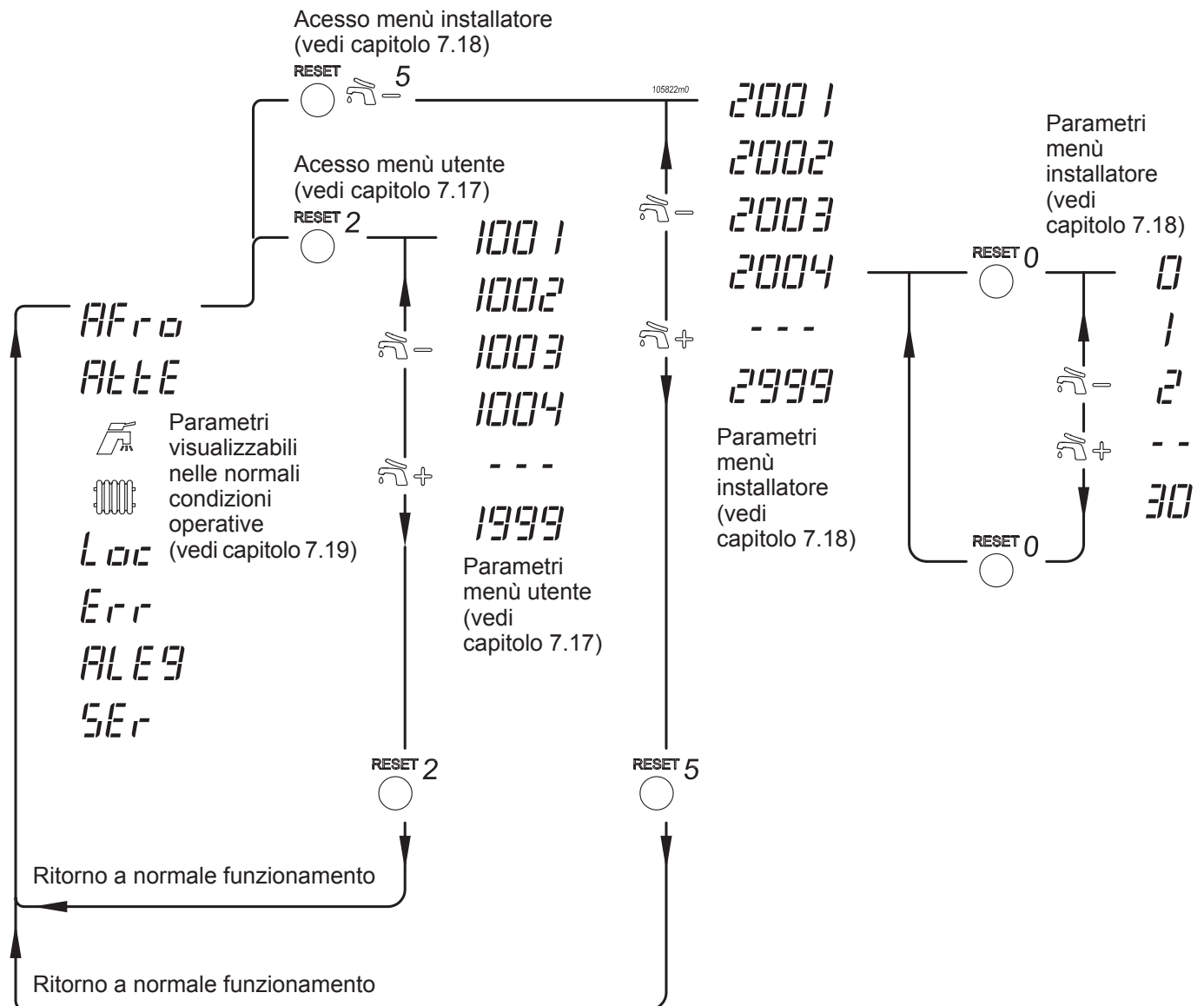


Figura 10.1 - Diagramma di menù di comando

11 - MENU FORZATO DA PONTE ELETTRICO INTERNO



ATTENZIONE !!!

La modifica di questi parametri potrebbe causare dei malfunzionamenti all'apparecchio e quindi all'impianto. Per questo motivo, solo un tecnico professionalmente qualificato, che ne abbia la sensibilità e la conoscenza approfondita, li può modificare.

Parametro	Descrizione del parametro	U.M.	Campo di impostazione	Valore di fabbrica	Valore personalizzato
3001	Indirizzo all'interno della cascata	/	0 = No cascata; 1 = Master; da 2 a 16 = Slave	0	
3002	Selezione tipo		Da 50 a 55	Vedi Figura 6.6	
3003	Unità di misura nel display	/	C = unità in °C e bar; F = unità in °F e PSI.	C	
3012	Modo operativo sanitario	/	0 = Sanitario assente; 1 = Bollitore con sensore di temperatura; 2 = Bollitore con termostato; 3 = Istantaneo con flussostato; 4 = Microaccumulo con due sensori; 5 = Istantaneo con turbina;	modello "P" = 5 modello "B" = 1 modello "C" = 0	
3014	Preriscaldamento sanitario istantaneo	/	OFF = No preriscaldamento ON = Con preriscaldamento	OFF	
3015	Massima temperatura riscaldamento	°C	Da 30 fino a 93	93	

La sottoscritta ditta **COSMOGAS S.r.L.**, con sede legale in via L. Da Vinci
n° 16 - 47014 Meldola (FC) ITALY,

DICHIARA

sotto la propria responsabilità che il prodotto:

GARANZIA N°
CALDAIA A GAS MODELLO
DATA DI COSTRUZIONE

oggetto di questa dichiarazione, è conforme con il modello descritto nel
Certificato di Esame **CE** di tipo, il cui riferimento è riportato nella tabella di
cui al capitolo 9 alla voce “certificato CE di tipo (PIN)” e rispondente a quanto
richiesto dalle Direttive: Apparecchi a Gas, (**2009/142/CE** ex **90/396/CEE**),
Rendimenti, (**92/42/CEE**), Bassa Tensione, (**2006/95/CE**), Compatibilità
Elettromagnetica, (**2004/108/CEE**).

(Il numero di garanzia corrisponde al numero di matricola)

Questa dichiarazione si emette per quanto stabilito dalle suddette Direttive.

Meldola (FC) ITALY, (Data di costruzione).



13 - GARANZIA

13.1 - Condizioni generali di garanzia

Tutti i prodotti **COSMOGAS** sono garantiti contro vizi di materiali e difetti di costruzione per **24** mesi dalla data di collaudo di prima accensione, **COSMOGAS** inoltre estende la garanzia di :

CORPI SCAMBIATORI FASCIO TUBIERO e CRR
garantiti fino a 5 anni;

BRUCIATORI PREMISCELATI **garantiti fino a 10 anni;**

BRUCIATORI ATMOSFERICI
garantiti fino a 15 anni.

Tale estensione della garanzia sarà valida solo se **COSMOGAS** avrà ricevuto la cartolina di garanzia, correttamente compilata in ogni parte, la quale certificherà la data di prima accensione. Entro il termine suddetto **COSMOGAS** si impegna a riparare o sostituire i pezzi difettosi di costruzione e che siano riconosciuti tali, restando escluso il normale deterioramento di funzionamento. L'estensione della garanzia copre esclusivamente il costo del pezzo di ricambio. Sono esclusi tutti gli altri costi accessori quali: manodopera, spese di trasferta e spese di trasporto del materiale.

La garanzia non si estende alla rifusione del danno, di qualunque natura, eventualmente occorso a persone o cose. Il materiale difettoso sostituito in garanzia è di proprietà di **COSMOGAS** e deve essere reso franco ns. stabilimento, senza ulteriori danni, entro **30** giorni dalla sostituzione.

Tutti i prodotti **COSMOGAS** sono gravati del patto di riservato dominio, fino al completo pagamento degli apparecchi venduti.

13.2 - Istruzioni per la compilazione della cartolina di garanzia

1. - Fate applicare dal vostro installatore il proprio timbro sul certificato di garanzia.
2. - Richiedere sempre l'intervento del nostro tecnico autorizzato per la prima accensione dell'apparecchio e per la convalida della garanzia;

Per la convalida della garanzia il tecnico dovrà controllare:

1. - Pressione gas al bruciatore (o pressione aria comburente per caldaie premiscelate e a condensazione);
2. - Controllo perdite acqua;
3. - Controllo perdite gas;

L'elenco dei tecnici autorizzati si trova allegato al manuale di istruzioni oppure è reperibile sulle Pagine Gialle alla voce "Caldaie a gas".

- Il tecnico ritirerà il certificato di garanzia e lo farà recapitare a **COSMOGAS**.

13.3 - Limiti della garanzia

La garanzia non è valida:

- se l'apparecchio viene installato da personale **non** qualificato;
- se l'apparecchio viene installato in modo non conforme alle istruzioni di **COSMOGAS** e/o di quanto stabilito dalle Norme Vigenti nazionali e/o locali;
- qualora la conduzione e/o manutenzione dell'impianto non vengano effettuati in conformità alle istruzioni stesse e/o alle Norme Vigenti nazionali e locali.
- qualora il prodotto presenti avarie causate da sbalzi di tensione;
- qualora il prodotto presenti avarie causate da un uso di acqua eccessivamente dura, o troppo acida o troppo ossigenata;
- qualora il prodotto presenti avarie causate da shocks termici, anomalità di camini e/o condotti di scarico ed aspirazione
- qualora il prodotto presenti anomalie non dipendenti da **COSMOGAS**;
- qualora le caldaie siano state manomesse con opere di adattamento, riparazione o sostituzione con pezzi non originali
- qualora la riparazione venga eseguita da parte di personale non autorizzato.
- Qualora il certificato di garanzia non venga spedito a **COSMOGAS** entro **15 gg** dalla data di 1° accensione.

COSMOGAS non assume alcuna responsabilità per qualsiasi incidente che possa verificarsi o che sia causato dall'utente stesso, restando escluso ogni indennizzo che non riguardi parti della caldaia riconosciute difettose di fabbricazione.

Per ogni controversia Foro competente è Forlì, ITALY.

CERTIFICATO DI GARANZIA PER APPARECCHI "COSMOGAS"

Validità della garanzia 24 mesi

DA COMPILARE A CURA DELL'INSTALLATORE

L'apparecchio è stato installato da personale qualificato ed in possesso dei requisiti di legge previsti, in conformità alle istruzioni contenute nel presente manuale, nel manuale di installazione e manutenzione ed alle Norme Vigenti nazionali e/o locali.

In data _____

INSTALLATORE (Timbro)

Firma _____

Osservazioni _____

DA COMPILARE A CURA DEL CENTRO DI ASSISTENZA

L'apparecchio è stato sottoposto alle verifiche per la convalida della garanzia da personale qualificato ed in possesso dei requisiti di legge previsti, in conformità alle istruzioni contenute nel presente manuale, nel manuale di installazione e manutenzione ed alle Norme vigenti nazionali e/o locali con esito:

POSITIVO NEGATIVO

CENTRO DI ASSISTENZA (Timbro)

in data _____

Osservazioni _____

Firma del Centro di Assistenza

Firma dell'Utente



COSMOGAS s.r.l.
Via L. da Vinci 16 - 47014
MELDOLA (FC) ITALY
info@cosmogas.com
www.cosmogas.com